

4/3/27

160

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS

Bibliothèque - St-Sulpice
340 rue St-Denis
604-11-5-23

DÉ
1
3

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers de la province de Québec

Administration et Rédaction,
111 Côte de la Montagne,
Québec.

ABONNEMENT:

| | |
|--|--------|
| Canada, excepté Cité de Québec | \$1.00 |
| Cité de Québec et pays étrangers | \$1.50 |
| Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers | .75 |

VOLUME XV, No 9

QUÉBEC

LE 3 MARS 1927

VEAUX de LAIT

Nous sommes en mesure d'obtenir les plus hauts prix pour les veaux de lait bien préparés.

Demandez nos circulaires sur l'abatage, l'emballage, l'expédition et la classification des veaux.

OEUFs FRAIS

Le marché baisse continuellement, mais nous retournons encore à nos consignateurs environ 10 cents de plus, par douzaine, que l'année passée.

Expédiez-nous les vôtres régulièrement.

Sur demande, nous fournissons les caisses vides.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Si vous voulez obtenir les plus hauts prix du marché, préparez-vous à expédier toute votre récolte de sucre et sirop d'érable à la Coopérative Fédérée.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal
(Casier Postal 326)

3

3

3

PANIER AUX LETTRES

Rep.—à F. S., Hébertville. Notre correspondant devrait communiquer avec les maisons suivantes: Holt Renfrew & Co, rue Buade, à Québec ou Chas. Desjardins, rue St-Denis, à Montréal.

A. L. Dixville.—Nous ne voulons point ignorer votre offre. Votre article devra cependant être purement objectif et ne pas être une simple redite des raisons déjà alléguées dans une question traitée à fond par M. l'abbé Bilodeau dans son livre "Pour rester au Pays". Ce n'est pas l'habitude de payer les correspondants.

A PROPOS D'OBLIGATIONS

Q. Y a-t-il à Québec un comité qui s'occupe de protéger les porteurs d'obligations?—J. O. L., Lac Etchemin.

R.—Vous ne sauriez mieux faire que de vous adresser à M. Morin, bureau des Affaires Municipales, Parlement, Québec.

Q. Pourriez-vous me communiquer quelques adresses où je pourrais vendre de vieux livres, des journaux, des papiers.—Courriériste, Brower, P. Q.

R.—Nous ne connaissons personne à Québec qui fasse un commerce spécial de vieux livres. Il serait superflu de vous donner l'adresse de nos grands libraires, comme Garneau, Langlais, Kirouac, etc. Vous auriez plus de succès en vous adressant à la Librairie Beauchemin, Montréal, ou à l'un des quotidiens de la Métropole.

Tout comme pour notre service de consultations légales les demandes de renseignements concernant notre collaborateur M. le Dr. Ouellet, M. V., de St-Casimir, doivent être adressées au bureau du journal. Il est absolument nécessaire que toute demande de renseignements soit signée. Seuls les abonnés en règle avec l'administration, c'est-à-dire ceux dont l'abonnement est payé d'avance, ont droit à nos services de consultations d'avocat ou du vétérinaire.

MEDECINE VETERINAIRE

Rep. à E. B., Cap-aux-Os. Cela guérit quelque fois, en mettant une courroie serrée autour du cou, que vous aurez soin de relâcher pour les repas. Ne mettez pas de crèche afin que le cheval ne trouve pas d'appui.

Q. J'ai un poulain de huit mois qui a un petit cordon dans le boulet à une patte de derrière, cela ma parait le faire pâtir. Je me suis aperçu de cela il y a à peu près huit jours. Quel remède dois-je faire?—E. B. St-Charles.

Rep.—Je vous conseille de faire examiner l'animal par un médecin vétérinaire.

Q. J'ai parmi mon troupeau de bêtes à cornes, quelques sujets qui ont des darts. Veuillez donc me dire quel remède il faut que je fasse. N. B., St-Côme, Qué.

Rep.—Faites des savonnages tièdes pendant quelques jours, que vous ferez suivre d'une application de pomnade sulfurée tous les jours jusqu'à guérison.

Q. J'ai une jument qui tousse, elle a le souffle, ne mange presque pas, je serais heureux que vous m'enseigniez ce que je dois faire. G., St-Elie d'Orford.

Rep.—Donnez à votre cheval de la liqueur arsenicale (Fowler) que vous trouverez chez un médecin-vétérinaire.

Q. Nous avons un cheval de 5 ans qui souffre de la fourchette pourrie. Nous avons fait les remèdes indiqués tel que lavage à la créoline, Pacolin, et n'avons eu aucun résultat. Il mange bien et n'a pas maigri depuis le mois d'août date où il a commencé à boiter un peu. Votre expérience pourrait-elle nous fournir quelques procédés qui seraient reçus avec reconnaissance.—E. C. Hôpital Général, Québec.

Rep.—Je vous conseille de faire examiner votre cheval par un médecin-vétérinaire qui vous dira le traitement. Il est difficile de faire un diagnostic et appliquer un traitement sans examen.

Rep. à Namur.—Il est impossible de vous dire de quelle maladie cet te vache est morte par les renseignements que vous nous communiquez. Je suppose de l'empoisonnement.

Rep. à E. L., Ste-Anne-des-Monts.—Il est préférable de ne pas leur en donner, mêmes cuites.

Rep. à St-Eléuthère.—Faites examiner vos chevaux par un médecin-vétérinaire. Il est difficile dans le cas qui nous occupe de traiter sans examen.

Dr G.-A. OUELLET, M.-V. St-Casimir.

Cours abrégés agricoles

Cercle d'étude agricole, Plessisville

Les 9-10-11 février courant, eurent lieu à Plessisville même, des cours abrégés agricoles, pour les jeunes cultivateurs, du Cercle d'Étude Agricole, de Plessisville, sous la présidence de M. Arthur Côté, Président du Cercle, et sous la direction de notre agronome, M. Armand Gélinas. Les sujets de première importance furent traités, tels que: l'aménagement des fermes, l'alimentation du bétail laitier, production fourragère, culture fruitière, élevage des porcs, des moutons, marché d'exportation, etc., par les conférenciers suivants:

M. Alfred Savoie, Service de Grande Culture, Philéas Rodrigue, Raoul Dionne, du Service Fédéral, porcs et moutons, M. Marcoux, Service d'élevage, Québec, et notre Agronome.

La deuxième journée a été consacrée aux cours d'appréciation de porcs et moutons, auxquels assistaient vingt-deux jeunes. Au concours d'expertise de porcs, M. Lucien Marcoux s'est classé premier et Oscar Germain, deuxième. Une paire de bottes de travail à été donnée comme premier prix, par M. Eudore Fournier, manufacturier de chaussures, Plessisville; comme deuxième prix, une paire de salopette, offerte par MM. J.-A. Savoie Fils, Plessisville.

Les deux premiers dans l'expertise, classe des moutons, MM. Joseph Jutras et Oscar Cormier, se sont classés dans l'ordre donné. M. Bergman a bien voulu donner une chemise de travail au premier, et une paire de mitaines de travail fut offerte par un groupe d'amis de Plessisville, comme deuxième prix.

Ces cours ont été fort appréciés par les jeunes, et on a pu remarquer l'intérêt porté aux diverses instructions par tous ces jeunes.

La dernière journée fut consacrée à l'étude de la comptabilité agricole, dont le conférencier fut M. Damase Belzile, du Service de la Grande Culture, Québec, qui intéressa vivement les jeunes, sur un sujet aussi difficile.

Nous remercions tous les conférenciers, et notre agronome pour les précieux renseignements qu'ils nous ont donnés.

Des remerciements sont offerts aux donateurs de prix spéciaux, qui nous encouragent toujours dans ces divers concours.

Nous félicitons tous les jeunes d'avoir assisté en aussi grand nombre, et aussi assiduellement aux cours donnés.

En mars, nous aurons des conférences données par deux membres du Cercle. Assistons tous.

Le Secrétaire.

Le versant du Mont-Royal

Le versant du Mont-Royal est maintenant recouvert de neige, mais conserve toujours un attrait irrésistible pour le visiteur. Les parties de raquetteurs et de skieurs y trouvent une source d'inspiration et de plaisir. Une promenade en "sleigh" par ses routes en serpentins comporte vraiment une récréation merveilleuse, offrant en même temps une magnifique vue d'ensemble de la ville. La fameuse glissoire du parc donne une sensation dont le souvenir demeure longtemps. Pourtant, ce ne sont là que quelques-unes des attractions qui dirigent vers la Métropole les citoyens de Québec.

Ses théâtres-splendides, ses hôtels, ses musées, ses salons d'art, ses cabarets, ses nombreux monuments historiques, la gaieté de la vie sociale qui bat son plein à cette époque de l'hiver, et avant tout l'importance et l'envergure de ses industries et de son commerce, attirent les visiteurs en foules immenses.

Pour la commodité et le confort obsolus du public-voyageur, le Canadien National a mis en opération un service de trains de tout premier ordre entre Québec et Montréal.

Renseignements complets auprès de tout Agent du Canadien National, ou aux bureaux des billets de la ville: 10 rue Ste-Anne et 231 rue St-Joseph. Tel. 2-8200.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1909

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserves \$ 5,776,000.00
Actif total (au 30 nov. 1926) \$ 47,886,000.00

La seule banque au Canada dont les agents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-président et Directeur-Général M. TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

131 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard.



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curé de Yvonneville, France), possède le moyen radical de guérir: DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratis et franco sur demande. Adressez

LABORATOIRES BOTANIQUE ET MARINS

430, rue St-Pierre - - - - - Montréal

CE LIVRE EST GRATUIT

100 pages d'économie à propos de BETON

Procurez-vous votre exemplaire gratuit du livre "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur" et voyez combien il est facile de construire, en Béton, des dépendances permanentes et à l'épreuve du feu.

Vous y trouverez les instructions et les plans complets pour la construction de planchers et de fondations d'écurie, poulailler, porcherie, silo, mangeoires, fosse à fumier, caveaux à légumes ou toute autre amélioration désirable.

Les constructions en Béton sont à l'épreuve de la rouille et de la vermine. Elles éliminent les réparations coûteuses, vous épargnent du travail et augmentent vos profits.

Procurez-vous ce livre Gratuit, qui vous dira combien il est facile et peu coûteux de les construire.

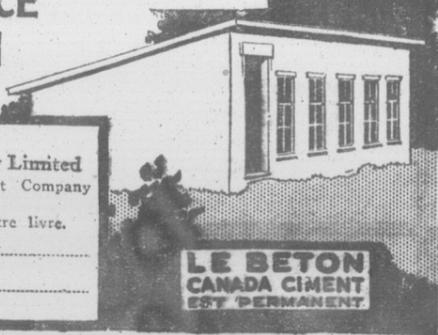
Canada Cement Company Limited 117 Edifice Canada Cement Carré Phillips, Montréal Bureaux des Ventes: Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary

MALLEZ CE COUPON

Canada Cement Company Limited 1173 Edifice Canada Cement Company Montréal Envoyez-moi gratuitement votre livre. (Nom) (Adresse)



L'on peut se procurer du Ciment Canada chez plus de 2,000 marchands dans presque toutes les villes et villages du Canada. Si vous ne trouvez pas un marchand à proximité de chez vous écrivez à notre Bureau des ventes la plus proche.



LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

ADMINISTRATION ET P Abonnement payable Canada— Excepté cité de Québec et pays étrangers Pour les Sociétaires de la C tive Fédérée de Québec e Société des Jardiniers-Mar

Tarif des annonces 15c. la l classées 25 mots, 50 sou plus un sou par mot additi de 25 mots, minimum, 50 so

Pour abonnement et annon "Bulletin de la Ferme", Lim de la Montagne, (Edifice M Case postale 129.—Tél. 2-422

Volume XV—Hem

Québec, 3 mars

Nos pom

Cause

D'après les ch Statistique, la prod au Canada—fut de

Québec: Ontario: Prov. Maritimes:

De toutes les grande productrice

D'autre part, nous apprend que le même exercice, fu

Canada: 7,0 Québec: 2 Ontario: 7 I. P. Edouard: 6 N.-Ecosse: 1,0 N.-Brunswick: 3,6

Concluons de là moins exporté. A détail de la majeure

Aux Et mi

Québec: 24 Ontario: 74 I. P. Edouard: 48 N.-Ecosse: N.-Brunswick: 1,4

Les différences tableaux, furent exp quons aussi que le celui d'exportation ont été récoltées da et qui en ont été ex que la valeur totale \$9,329,274.00, soit \$

Il ressort nettes indigestes qu'instruc nous. Mais il y a pl productrice de pomr coup moins que chac voir, pendant la mē 685,800 minots, de totale est moindre c marchés à raison de minot, que les nôtre un comble d'anomal ment parfois que l'

IALE

5,000,000.00
5,776,000.00
47,880,000.00on département
leurs examinent
s.
naires lors de sa

Nouveau-Brunswick

le Yamaïca, France),
DIABÈTE,
IE, ESTO-
ES et toutes
bles.DES PLANTES
ou anglais.T MARINS
MontréalDU
NT
VATEUR

MONTREAL



CANADA

ETON
CIMENT
MANENT

FERME

ADMINISTRATION ET PUBLICITE

Abonnement payable d'avance.

Canada— Excepté cité de Québec. \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers. 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Maraichers 75cTarif des annonces 15c. la ligne. Annonces
classifiées 25 mots, 50 sous par insertion,
plus un sou par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.Pour abonnement et annonces écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte
de la Montagne, (Édifice Motin) Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Maraichers de la Province de Québec

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 3 MARS 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 9

Québec, 3 mars, 1927.

Nos pommes de terre et celles des autres

Cause de mévente et remède

D'après les chiffres publiés par le Bureau Fédéral de la Statistique, la production totale de pommes de terre, en 1925, au Canada—fut de 79,109,146 minots, répartie comme suit:

| | | |
|------------------|--------------------------------|----------------|
| Québec: | 20,499,734 minots récoltés sur | 156,000 acres; |
| Ontario: | 17,600,614 " " " | 163,790 " |
| Prov. Maritimes: | 19,900,531 " " " | 101,970 " |

De toutes les provinces, celle de Québec est donc la plus grande productrice de ce précieux tubercule.

D'autre part, le Département des Douanes et de l'Accise nous apprend que les exportations de pommes de terre, pendant le même exercice, furent les suivantes:

| | | | |
|----------------|------------------------|--------|--------------------------|
| Canada: | 7,083,149 minots, soit | 8.95% | de sa production totale; |
| Québec: | 253,493 " " | 1.24% | " " " |
| Ontario: | 761,409 " " | 4.33% | " " " |
| I. P. Edouard: | 685,229 " " | 9.51% | " " " |
| N.-Ecosse: | 1,004,137 " " | 20.93% | " " " |
| N.-Brunswick: | 3,641,134 " " | 46.09% | " " " |

Concluons de là, que c'est la province de Québec qui en a le moins exporté. A titre d'information supplémentaire, voici le détail de la majeure partie de ces exportations:

| | Aux Etats-Unis minots | A Cuba minots | A Terre-Neuve minots |
|----------------|--------------------------|------------------|-------------------------|
| Québec: | 248,203 | 1,355 | 2,965 |
| Ontario: | 740,761 | 693 | |
| I. P. Edouard: | 489,990 | 60,000 | 126,609 |
| N.-Ecosse: | 8,485 | 840,023 | 29,940 |
| N.-Brunswick: | 1,492,371 | 2,142,376 | 4,800 |

Les différences quantitatives qui apparaissent dans ces deux tableaux, furent exportées dans des pays non désignés. Expliquons aussi que le montant total de production, aussi bien que celui d'exportation du Canada, comprennent les quantités qui ont été récoltées dans les autres provinces de l'Ouest canadien et qui en ont été exportées. Pour être complet, ajoutons enfin que la valeur totale des exportations du Canada représentait: \$9,329,274.00, soit \$1.04 par minot.

Il ressort nettement de cette compilation de chiffres aussi indigestes qu'instructifs, qu'il y a quelque chose d'anormal chez nous. Mais il y a plus. Non seulement la plus grande province productrice de pommes de terre du Dominion en exporte beaucoup moins que chacune des autres, mais encore, elle a dû en recevoir, pendant la même année, 1143 wagons, ou l'équivalent de 685,800 minots, des provinces maritimes dont la production totale est moindre que la nôtre, et qui furent vendues sur nos marchés à raison de 10 à 15 et même 20 centins de plus, par minot, que les nôtres. Voilà ce qu'on peut proprement appeler un comble d'anomalie et d'anormalité. Et l'on se plaint amèrement parfois que l'agriculture ne paie pas! A qui la faute?

Pourquoi notre commerce en gros va-t-il en chercher ailleurs, quand nous en avons ici? Pourquoi les commerçants d'Ontario nous ont-ils passé pardessus la tête, pour aller en acheter 275 wagons dans les provinces maritimes, du 1er sept. 1926, au 10 février 1927? Tout simplement parce que nos producteurs persistent à produire des variétés de leur choix à eux, plutôt que de ne cultiver que celles que réclame le commerce, et parce qu'ils ne veulent pas se donner la peine de les classer comme l'exigent maintenant tous les grands marchés.

Aussi l'acheteur étranger—et c'est lui-même qui le dit et l'écrit partout—ne vient-il chez nous que lorsqu'il ne peut pas faire autrement. Tout récemment encore des acheteurs Ontariens aussi bien que New-Yorkais se déclaraient prêts à s'approvisionner chez nous, au même prix que celui qu'ils paient dans les provinces maritimes, si nous pouvions leur fournir les quantités de Cobbler et de Montagnes-Vertes, classifiées "Canada A", dont ils avaient besoin. Ne pouvant trouver chez nous que des variétés bâtardes et des "Jim Paquet", ils sont allés chercher ailleurs ce qui leur convenait.

Nous visons trop à la quantité; pas assez à la qualité.

Voulons-nous, oui ou non, garder pour nous nos marchés et trouver ailleurs des débouchés avantageux? Dans l'affirmative, il n'y a qu'un moyen d'y arriver, et pas d'autre: c'est de produire l'article qu'exige le commerce. Or que veut-il le commerce, sinon un produit de qualité, classifié. Que veut-il encore? De la Cobbler et de la Montagne-Verte classifiée comme suit: tubercules sains, non meurtris, non verdis, mûrs à point, pesant de 3 à 6 onces, pour la masse des consommateurs; de 6 à 9 onces, pour la clientèle choisie et exigeante; de 9 à 12 onces et plus, pour les restaurants, les hôtelleries. Ce n'est pas plus malin que cela. Aux animaux les déchets! De bonnes variétés, intelligemment cultivées et classifiées: un point, c'est tout.

Veut-on que l'agriculture paie? Il n'y a encore qu'un moyen de la rendre payante et le voici: élever son prix de vente et abaisser son prix de revient. Or, comment parvenir là, si ce n'est que par la coopération. Aussi longtemps qu'on n'en sera pas convaincu, aussi longtemps que chacun produira individuellement, aussi longtemps que l'on n'uniformisera pas la production, aussi longtemps que l'on ne vendra pas en commun, en "pool" ou en consignment, le déplorable état de chose actuel subsistera. Les mêmes causes produisent toujours les mêmes effets et souventes fois le mal empire.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

ALLEZ A JOSEPH.—Le mois de mars est consacré à Saint-Joseph, le père nourricier de l'Enfant Jésus. La dévotion à Saint-Joseph est très vive au Canada depuis quelques années. Les annales qui lui sont consacrées sont remplies de bienfaits de ce grand saint qui aime les Canadiens.

Saint-Joseph, il n'y a pas de plus beau modèle à suivre pour l'ouvrier des champs ou des villes. Il aimait son foyer, son travail, son devoir. Marchons sur ses traces.

LE CARÈME.—Nous voilà entrés dans

la sainte quarantaine. Finies les folies du carnaval. La reine des plaisirs a déposé sa couronne. C'est le temps de l'austère pénitence.

Aujourd'hui le Carême n'a plus rien de bien effrayant. Le temps est lointain où l'on ne mangeait de viande à partir du Mercredi des Cendres jusqu'à Pâques. Et pourtant les anciens ne s'en plaignaient pas. Ils se faisaient gloire, au contraire, de bien faire leur carême; c'est que leur foi était plus robuste que la nôtre, et leur estomac aussi.

(Suite à la page 151)

La 17e exposition provinciale
des Grains de Semence de Qué-
bec sera tenue les 15, et 16 mars
1927 à Berthierville Qué.

1927 MARS

| | SOLEIL | | LUNE | |
|--|--------|------|------|------|
| | Lev. | Cou. | Lev. | Cou. |
| 4 V S. Casimir, conf. | 6 19 | 5 37 | | |
| 5 S. De la Ferie. | 6 17 | 5 38 | | |
| 6 D. I du CAREME. | 6 15 | 5 39 | | |
| 7 L. S. Thomas d'Aquin, conf. et doct. | 6 13 | 5 41 | | |
| 8 M S. Jean de Dieu, conf. | 6 11 | 5 42 | | |
| 9 M QUATRE-TEMPS. | 6 9 | 5 43 | | |
| 10 J. Les SS. 40 Martyrs. | 6 7 | 5 44 | 6 3 | |

Les cultivateurs exposants ou
s'intéressant à la production des
Grains de Semence, sont tout
spécialement invités à visiter l'ex-
position.

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

LES SEMENCES

Une nécessité

L'époque que nous traversons actuellement et les nombreux problèmes économiques nouveaux qu'elle fait surgir, semble préoccuper, et à bon droit, toutes les classes de la société. S'il est devenu nécessaire au consommateur de mettre un frein à ses goûts parfois trop éduqués et de refaire son régime sur une base plus économique, il n'en est pas moins pour le producteur, un devoir rigoureux, de diriger ses opérations d'une manière telle qu'il puisse retirer le plus de rendement possible de son industrie et de la main-d'œuvre qu'il utilise.

Le premier de tous ces producteurs, celui de qui tous dépendent, reste toujours le cultivateur et c'est à lui tout particulièrement que nous nous adressons dans les quelques conseils qui suivent.

IMPORTANTANCE DE PRODUIRE DU BON GRAIN.

Bien que tous en reconnaissent l'importance, il n'est pas toujours facile de produire de bonnes récoltes sur une ferme. Toutefois, que de progrès pourrait-on réaliser, si seulement l'on pouvait se bien convaincre des avantages d'une bonne coopération, et faire mouvement d'ensemble dans l'adoption de certaines pratiques agricoles reconnues profitables!

La culture des grains dans la province de Québec constitue, à elle seule, une partie importante de notre production. Lorsqu'elle est bien faite, elle est rémunératrice et profitable. Si par contre, elle est négligée et ne reçoit pas le peu d'attention qu'elle réclame, comparée à certaines autres cultures, elle perd sa raison d'être et contribue généralement à la dissémination des mauvaises herbes sur la ferme.

QU'ENTEND-ON PAR BONNE SEMENCE.

Une bonne semence pourrait se définir comme suit: celle qui est pure au point de vue de l'espèce et de la variété, c'est-à-dire, celle qui ne contient pas de graines étrangères et qui appartient à une variété distincte, exempte de graines de mauvaises herbes, vigoureuse et d'une variété recommandable dans le district où elle doit être cultivée.

Pureté de la variété.—La pureté est la première de toutes les qualités qu'une semence doit avoir. Etant donné l'extrême importance de ce fait et la grande facilité avec laquelle on peut se procurer du grain pur, le cultivateur n'a guère d'excuses d'employer encore des semences dégénérées et dont il ne connaît pas la provenance.

Choix des variétés.—C'est une erreur de croire qu'une variété de grain qui donne de bons résultats dans un district donné, peut également bien réussir en tout autre endroit. Les cultivateurs devraient donc apporter beaucoup d'attention dans le choix des variétés recommandées dans leur localité; il reste ensuite à en limiter le nombre afin d'uniformiser la production et rendre le commerce facile.

Mauvaises herbes.—Les grains de semence que l'on achète sans en connaître la provenance servent souvent de véhicule à de nombreuses graines de mauvaises herbes. Que de fois n'a-t-on pas trouvées ces dernières en grande quantité dans du grain apparemment beau et attrayant.

Une bonne germination.—Le grain que l'on achète ne germe pas toujours bien et c'est pourtant là un point important. Il arrive parfois que les cultivateurs achètent, pour semer, du grain alimentaire "FEED" provenant de l'Ouest Canadien ou ailleurs; dans ce cas, il n'y a rien d'étrange de constater que la germination est très faible ou même nulle, ce grain étant déjà classifié comme impropre à l'ensemencement. De plus, la loi qui contrôle la pureté des semences au Canada ne peut entraver la distribution de ce grain s'il est classifié et vendu comme grain alimentaire.

Semence vigoureuse.—Pour qu'une semence puisse donner naissance à une récolte vigoureuse et saine, il faut qu'elle provienne elle-

même d'une récolte bien réussie, et qu'elle ait été bien sélectionnée sous le rapport de la grosseur et du poids. L'uniformité est le principal indice de la qualité de la semence. Les trieurs à alvéoles sont les machines qui peuvent faire ce travail avec le plus de perfection et le travail combiné d'un bon crible et d'un trieur à alvéoles peut difficilement être surpassé pour le nettoyage du grain.

POUR EVITER BIEN DES DÉBOIRES.

Afin de ne perdre ni son temps ni son argent et ne pas s'exposer à infester sa ferme des pires mauvaises herbes, le cultivateur devrait prendre conseil de l'agronome ou d'un autre expert du gouvernement avant de donner une commande importante de grain de semence.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE STE-ROSALIE PROTÈGE LE CULTIVATEUR.

Notre Coopérative protège le cultivateur en ce sens qu'elle ne vend que du bon grain et que ses prix sont accessibles aux plus modestes fermiers.

Cette Coopérative diffère d'une entreprise purement commerciale par le fait qu'elle n'aspire pas tant à la réalisation de gros bénéfices qu'à l'amélioration de notre agriculture par la propagation des bonnes semences à travers la Province.

CONCLUSION.

L'emploi d'une bonne semence est l'un des principaux facteurs de succès dans la culture; il ne faut donc plus semer de mauvais grain ni acheter au hasard.

Nous faisons à Ste-Rosalie une spécialité de vendre et de propager des semences pures, non seulement au point de vue de l'espèce et de la variété, mais aussi au point de vue des graines de mauvaises herbes.

Les appareils de sélection de nos entrepôts sont les plus améliorés, et les seuls au Canada, qui puissent faire une sélection aussi parfaite du grain. De plus, la faculté germinative de nos semences est toujours mise à l'épreuve et nous n'offrons en vente que du grain vigoureux.

Que les cultivateurs, qui ont à cœur l'amélioration de leur culture, le succès de la coopérative et leur propre avancement, se groupent pour acheter, à bon compte, les semences dont ils ont besoin chaque année. Les cercles agricoles, les sociétés d'agriculture et les sociétés coopératives sont nos principaux clients.

Donnez à bonne heure vos commandes pour le blé, l'avoine, l'orge, le trèfle, le blé d'Inde etc., et épargnez des frais de transport en groupant vos commandes.

AVANTAGES GÉNÉREUX.

1. Toute personne qui achète du grain de semence de la Coopérative Fédérée est assurée d'avoir du bon grain net, possédant un haut degré de germination. La Coopérative fait examiner tout le grain passant par son entrepôt par un expert en grain de semence. Elle soumet des échantillons de ce grain au Laboratoire d'analyse des grains de semence à Ottawa qui en détermine la puissance germinative.

2. Tout membre peut envoyer son grain à l'entrepôt de Ste-Rosalie pour le faire nettoyer. Pour ce travail, il doit payer un certain montant fixé par le bureau de direction.

3. Pour l'avantage des cultivateurs, qui à cause de leur position géographique ne peuvent bénéficier du travail accompli à l'entrepôt de Ste-Rosalie Jct., la Coopérative Fédérée s'est efforcée de vulgariser, dans toute la Province, l'emploi des cribles séparateurs. Elle en fait venir un bon nombre pour le compte des personnes demeurant dans les comtés éloignés. Ces cribles séparateurs, qui se vendent à des prix modérés, rendent de grands services pour le nettoyage des semences sur la ferme même du cultivateur.

La Coopérative Fédérée fait tout ce qu'elle peut pour promouvoir les intérêts de l'agriculture dans la province de Québec. Elle compte sur l'appui généreux et empressé de tous les amis de la classe agricole.

A.-G. LAMBERT,

Coopérative Fédérée de Québec, Ste-Rosalie, Bagot.

LE BULLETIN I
En vue de
de
Comté

Les comtés de
fabriques de produit
le lait de 25,242 vac
2,927,618 lbs de gras,
ont été converties en
de crème et 2,431,14
De la quantité to
lbs provenaient de la
aux fabriques.

Les fabriques de
chacune; le nombre d
patrons ont fourni le
vache a été de 115 ⁹¹/₁₀
On trouvera dans
que la classification

COMTÉS

Les comtés de Sh
de beurre pasteurisé (I
Si tout le beurre
évitée une perte de \$5
vend 1c de plus que le
Les 15,456 lbs de
12,074 lbs No 1 et 3,38
avait été de première
être évitée, différence
Un total de 52,41
classification et ont d
Si tout le beurre non p
qualité, on aurait évité
livre entre le No 1 et

Les comtés de St
total de 130,486 lbs de
de No 1 et 15.1% de
qualité, une autre pert

Nombre de fabriqu

Fromageries
Beurreries
Postes d'écrémage

Classification:

Fabriques de prem
Fabriques de deux

Faites
Gratuit
Compa

Pouvons-nous vou
avantage de vou
VIKING est rée
par excellence,
Tournier et à La
Si après les
30 jours d'
vous ne considé
Beaucoup Supi
vous nous la r
Payons tous les
Après les 30 jours
la garder, nos pris
à partir de \$
Conditions Fac
vous est alloué po
le désirer.

SWEDISH
36A rue 1

En vue de l'amélioration de la qualité Grains de sagesse, Miettes de bon sens de nos produits laitiers

Comtés de Sherbrooke et Stanstead

Les comtés de Sherbrooke et Stanstead avaient en opération, en 1925, 22 fabriques de produits laitiers. Un total de 2135 patrons ont livré à ces fabriques le lait de 25,242 vaches, lesquelles ont produit pendant la saison de fabrication 2,927,618 lbs de gras, dont 51,675 lbs ont été converties en fromage, 424,701 lbs ont été converties en beurre, 20,102 lbs ont été vendues en Canada sous forme de crème et 2,431,140 lbs exportées aux États-Unis sous forme de crème.

De la quantité totale de gras reçu dans les beurrieres (2,875,943 lbs), 2,783,788 lbs provenaient de la crème ramassée et 92,155 lbs provenaient du lait écrémé aux fabriques.

Les fabriques de ce comté ont reçu en moyenne $133,070 \frac{80}{100}$ lbs de gras chacune; le nombre de patrons par fabrique était de $97 \frac{4}{100}$ en moyenne. Ces patrons ont fourni le lait de $11 \frac{822}{1000}$ vaches chacun. La quantité de gras par vache a été de $115 \frac{98}{100}$ lbs.

On trouvera dans le tableau suivant la classification des fabriques de même que la classification des fabricants suivant leurs qualifications.

COMTÉS DE SHERBROOKE ET STANSTEAD— STATISTIQUES 1925.

Beurre.

Les comtés de Sherbrooke et Stanstead ont fait classier, en 1925, 276 boîtes de beurre pasteurisé (15,456 lbs) et 936 boîtes de beurre non pasteurisé (52,416 lbs).

Si tout le beurre classifié avait été pasteurisé, les patrons auraient évité une perte de \$524.16, étant donné que le beurre pasteurisé se vend le plus que le beurre non pasteurisé. \$ 524.16

Les 15,456 lbs de beurre pasteurisé ont été classifiés comme suit: 12,074 lbs No 1 et 3,382 lbs No 2. Si tout le beurre pasteurisé et classifié avait été de première qualité, une autre perte de \$33.82 aurait pu être évitée, différence de 1c par livre entre le No 1 et le No 2. 33.82

Un total de 52,416 lbs de beurre non pasteurisé ont passé par la classification et ont donné: 35,564 lbs de No 1 et 16,852 lbs No 2. Si tout le beurre non pasteurisé qui a été classifié avait été de première qualité, on aurait évité une autre perte de \$168.52, différence de 1c par livre entre le No 1 et le No 2. 168.52

Fromage.

Les comtés de Sherbrooke et Stanstead ont produit en 1925 un total de 130,486 lbs de fromage, dont la classification a donné 84.9% de No 1 et 15.1% de No 2. Si tout le fromage avait été de première qualité, une autre perte de \$195.73 aurait été évitée. 195.73

Total des pertes. \$ 922.23

Nombre de fabriques:

| | |
|-------------------|----|
| Fromageries | 2 |
| Beurrieres | 15 |
| Postes d'écrémage | 5 |
| | 22 |

Classification:

| | |
|------------------------------|----|
| Fabriques de première classe | 18 |
| Fabriques de deuxième classe | 4 |
| | 22 |

(Suite à la page 170)

**Faites l'Essai
Gratuit et
Comparez**

La
"VIKING"
est garantie
pour 10 ans.



Pouvons-nous vous donner un meilleur avantage de vous convaincre que la VIKING est réellement l'écrémeuse par excellence, la plus Facile à Tourner et à Laver sur le marché? Si après les
30 jours d'essai gratuit vous ne considérez pas la Viking de **Beaucoup Supérieure** aux autres, vous nous la retournerez. **Nous Payons tous les frais de transport.** Après les 30 jours, si vous décidez de la garder, nos prix sont très modestes, à partir de **\$29.00**
Conditions Faciles! Un an et demi vous est alloué pour la payer, si vous le désirez.

SWEDISH SEPARATOR COMPANY, LIMITED
36A rue NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL, Qué. 117

Mais le Carême ne consiste pas tant dans le plus ou moins de nourriture que l'on prend. Faire abstinence du péché vaut mieux que faire abstinence de viande. Par exemple la langue nous dérange, fermons la boîte, et nous aurons bien mérité. La médiance, voilà le péché mignon. Déshabiller le voisin c'est si agréable. Eh bien, apprenons à tenir ou retenir nos nerfs, notre sensibilité, notre langue et nous aurons fait un excellent carême.

Cela ne veut évidemment point dire qu'on peut ignorer le règlement diocésain du carême. Bien au contraire il est obligatoire pour tous ceux qui peuvent l'observer sans nuire à leur santé. Nous voulons tout simplement exprimer cette vérité: la mortification du cœur est plus méritoire qu'une abstinence hypocrite.

"SOUVIENS-TOI, O HOMME, que tu es poussière et que tu retourneras en poussière", a dit hier M. le Curé en déposant sur nos fronts une pincée de cendre. Et cette poussière, que deviendra-t-elle?— Ce que nous voudrions.

La foi nous enseigne que cette poussière prendra corps au jugement dernier.

Et les corps ressuscités habiteront, pour toute l'éternité, ou le Ciel ou l'Enfer. Lequel préférez-vous? La question est sérieuse. Pensons-y un peu pendant ce temps de Carême. Le jeu en vaut la peine.

Le serviteur n'est pas plus que le Maître. De même que le Sauveteur a été méprisé et bafoué, il se trouvera jusqu'à la fin des temps des individus qui haïront son Vicaire.

Lucifer toujours révolté ne veut admettre la domination du Christ.

Une réduction des taux pour le bétail.—La marine marchande du gouvernement canadien et la ligne Reford acceptent maintenant de transporter du bétail canadien en Grande-Bretagne à raison de \$15. par tête au lieu de l'ancien tarif de \$20. L'honorable M. W. R. Motherwell, ministre de l'agriculture, confirme cette nouvelle.

Encore une belle!—La dernière sottise inventée par les ennemis de notre religion, c'est que le Pape dirige la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Il est incroyable qu'il se trouve des journaux pour imprimer pareille bêtise.

Il y a au Canada quelques centaines d'individus qui ont comme ça la hantise du Pape. Des commissaires engagent-ils des religieuses qu'ils y voient un complot dangereux et tremblent dans leurs culottes!

A l'Archevêché de Québec.—La fête de l'imposition du Pallium à Sa Grandeur Mgr Rouleau, insigne de sa dignité de métropolitain, a été grandiose. Les sommités religieuses et civiles y assistaient. Les quotidiens ont donné des comptes rendus détaillés de ces fêtes. On comprendra donc que nous nous contentions de mettre de nouveau aux pieds de Sa Grandeur l'expression de notre filiale soumission.

Dans "Le Bulletin de la Ferme" l'Archevêque de Québec n'aura jamais le déplaisir de voir ses directions mises en oubli ou ses ordres discutés. Nous avons sur l'autorité des idées bien nettes et une attitude bien simple: l'obéissance. Nous laisserons aux frondeurs d'ergoter, nous contentant

d'obéir, purement et simplement, comme doit le faire tout bon catholique.

Admettre au pays des capitaux étrangers, ce n'est pas un crime, mais c'en est un que de placer à l'étranger l'argent dont nous avons tant besoin pour le développement du pays.

On porte à sept cent millions la valeur des titres étrangers possédés par des Canadiens.

Il est bien vrai de dire que l'argent ne connaît pas de patrie.

Combien de nos gens ont perdu de l'argent dans les puits d'huile américains et mexicains?

On ne pourra jamais empêcher complètement la spéculation. Il y aura toujours des gens prêts à tout risquer pour l'appât d'un plus gros profit possible. Il y a tant d'histoires de gens devenus millionnaires dans une nuit!

Mais si l'on veut absolument risquer son argent en spéculations hasardeuses, au moins qu'on le risque dans des entreprises canadiennes qui ont des perspectives raisonnables de succès probable. Il ne manque pas d'entreprises minières et autres dont quelques-unes rapporteront peut-être des bénéfices fabuleux.

Notre héritage.— Nous habitons un beau et grand pays que nous ne connaissons pas assez. Voici quelques chiffres qui pourront nous faire apprécier et aimer davantage l'héritage que la Providence nous a donné en partage.

La population du Canada atteint presque 10 millions.

Nous avons trois cent millions d'acres de terre arable, dont 140,887,903 occupées par des fermes.

La richesse agricole brute du pays est de près de huit cent millions de piastres.

Plus de trois milliards de capitaux sont placés dans les industries.

La pêche nous rapporte 50 millions par année en chiffres ronds; le bois, la pâte de bois et le papier \$636,937,760.

Dans nos mines \$632,443,946 sont engagés.

Et la seule récolte de blé de l'an dernier a rapporté \$442,673,000.

Le Canada contrôle un cinquième des ressources de charbon de l'univers; il a 39,840 milles de voies ferrées; 220,000 milles carrés d'eau douce; ses forêts contiennent 550 billions de pieds de bois de commerce et 800 billions de cordes de bois de pulpe; ses cours d'eau peuvent lui fournir, à étiage ordinaire, 18,255,000 chevaux-vapeur d'énergie hydraulique.

N'est-ce pas que nous habitons un merveilleux pays?

Le moi haïssable, l'égoïsme est le plus grand ennemi du bonheur.

Inspirons à nos enfants, avec la pratique de l'économie, l'amour du sol et l'ardent désir d'avoir un chez soi.

La meilleure éducation, c'est celle qui s'acquiert dans la famille, à l'école paroissiale et à l'église. Celle que les jeunes d'aujourd'hui puisent au cinéma les conduit à la perdition.



LE SALON DE L'AUTOMOBILE à Québec



SUR LA ROUTE

L'industrie de l'automobile Les perspectives pour 1926

M. J.-O. Linteau, le vice-président et gérant de Legaré Auto & Supply, vient de publier une étude très fouillée sur l'industrie de l'automobile. Nous en extrayons quelques chiffres qui ne manqueront pas d'intéresser nos lecteurs.

En 1923, on comptait aux Etats-Unis un auto par dix personnes et au Canada un par dix-huit habitants.

Aujourd'hui il y a au Canada un auto par dix personnes et aux Etats-Unis un auto par cinq personnes.

On peut prévoir, sans être prophète, que dans dix ans il y aura au Canada 200,000 machines.

L'industrie de l'automobile est devenue l'une des plus importantes du pays. En effet, il s'est fabriqué au Canada, depuis dix ans, près d'un million d'autos, d'une valeur d'au moins huit cents millions. Et la production va sans cesse augmentant. Il s'est fabriqué au pays l'an dernier vingt mille autos.

Tout fait présager que le nombre d'autos continuera d'augmenter aussi longtemps que le permettra le pouvoir d'achat du public.

Pour la province de Québec, l'activité générale dans toutes les branches de l'industrie et du commerce, le chiffre des compensations de nos banques, indiquent un état d'affaires satisfaisant et rempli de promesses.

Nos routes s'améliorent et augmentent en étendue; on y travaille à résoudre la circulation des autos en hiver, avec des résultats fort encourageants.

Il reste à considérer un facteur d'importance suprême, tant pour l'acquéreur que pour le distributeur: c'est le service, non seulement local au point de fabrication ou d'achat, mais en quelque endroit que l'on se trouve avec sa voiture.

C'est dire que le marchand devra s'adjoindre à un distributeur ou un manufacturier qui offre un service ininterrompu partout où il y a des routes, car ce sera une voiture comportant cet avantage que l'acheteur exigera à l'avenir.

C'est du 5 au 12 mars que sera tenu cette année, au Manège Militaire, le grand salon de l'automobile.

Si vaste que soit cet édifice, tout l'espace en a déjà été requis, il ne reste plus un pouce de terrain de disponible. C'est dire que cette exposition sera grande et belle, la plus belle du genre qui ait encore été tenue à Québec.

On y verra des autos de toutes les marques les plus connues et de tous les genres, depuis la petite auto Ford, le coupé, le phaéton, le char touriste, jusqu'à la spacieuse et luxueuse limousine.

Comme on le verra aux chiffres fournis par M. Linteau et que nous publions en tête de la rubrique "Sur la route", qu'on le veuille ou non, l'automobile est entré dans nos mœurs, c'est la voiture de l'avenir.

Qu'on n'aïlle pas croire que l'industrie de l'automobile, de date relativement récente, en est arrivé au type stable. Ce serait une profonde erreur. L'auto d'aujourd'hui ressemble à l'auto de demain comme la locomotive de Stephenson aux puissantes machines d'aujourd'hui.

A l'exposition, on verra plusieurs nouveautés et des améliorations importantes que l'expérience et l'étude ont déjà permis d'apporter à la construction des autos. C'est dire que les propriétaires d'autos et les acheteurs futurs puiseront à cette exposition une véritable leçon de choses.

Nous ne pouvons entrer dans le détail des améliorations que l'auto a subi depuis vingt ans. Il nous suffit de constater qu'une foule d'organes sont encore en voie d'évolution. On cherche à améliorer la direction, les pneus, la chaîne et l'inclinaison des essieux, les attaches des ressorts. On vise aussi à l'individualité pour le dessin des carrosseries et les couleurs.

Cette tendance n'est qu'un avant-goût de l'individualité qui se développe et s'affirme dans l'automobile comme dans la toilette.

On cherche aussi à remplacer la gazoline dont on prévoit l'épuisement des puits dans un avenir assez rapproché. On a déjà essayé de la vapeur et de l'électricité, qui présentent encore des inconvénients que l'on finira bien par réussir à faire disparaître.

Bref l'auto est un sujet qui présente un intérêt croissant que la prochaine exposition va raviver dans notre vieille cité.

Un Sheik authentique abandonne son chameau pour un char Dodge Bros.



Un sheik des plus authentiques vient de joindre la grande famille de ceux qui font usage des chars Dodge Brothers.

Vester & Co. les agents de Dodge Brothers, à Jérusalem, Palestine, rapportent la vente de trois chars touristes au Sheik Fiaz de la province Jebel Shammar, en Perse.

Le Sheik Fiaz a fait cet achat pour Ibu Saoud, le gouverneur de Jebel Shammar. On faisait jusqu'ici partie à dos de chameau et partie par chemin de fer, le voyage de Jebel Shammar à Jérusalem, une distance de 700 milles, et cela prenait près de deux semaines. Le Sheik Fiaz et sa suite comptent bien faire le voyage de retour dans leurs chars Dodge Brothers en moins de trois jours.

La province de Jebel Shammar n'a jusqu'ici, qu'un seul visiteur en automobile, c'était au temps de la grande guerre alors qu'un attaché militaire parcourut en auto ces déserts immenses.

En Perse et en Palestine parcourues en tous sens autrefois par les hordes des grands chefs militaires de l'antiquité, il n'est pas rare de rencontrer aujourd'hui un char Dodge Brothers ou un camion Graham.

DISTRIBUTEURS POUR
SHERBROOKE
ET LES CANTONS DE L'EST
DES AUTOMOBILES
DODGE Bros.
ET CAMIONS
GRAHAM Bros.
MORRISET
LIMITÉE
21-23 Wellington - Sherbrooke, Qué.

OAKLAND CHANDLER.

EXAMINEZ-LES

au Salon d'Automobile 1927 à Québec

Merveille de pouvoir, de beauté de lignes et de confort dans chacun leur genre.

Bons agents demandés pour les comtés ruraux du district de Québec.

Distributeur pour Québec (ville), et le district.

FLEURY OLDS MOTOR SALES
1202 ST-VALLIER. Québec

LE PRIX DES AUTOS BAISSE

Tandis que le prix de presque toutes les commodités coûtent aujourd'hui à peu près cinquante pour cent plus cher qu'avant la grande guerre, le prix des autos a baissé, pendant la même période, d'au moins 20%.

C'est sans doute là l'une des raisons pour laquelle on en voit tant aujourd'hui sur la route.

(Suite à la page 153)

DISTRIBUTEURS

pour QUEBEC (ville)
et le district

DES

AUTOS DODGE BROS

ET CAMIONS

GRAHAM BROS

Morrisset & Frère

316 rue St-Joseph, Québec.

Messieurs les cultivateurs

L'année 1927 s'annonce excellente pour vous et une bonne année ne va pas sans une bonne automobile.

Les Dodge Bros, sont les plus durables et les meilleurs sous tous les rapports, à des prix très raisonnables. Venez voir les nouveaux modèles pour 1927 chez

J.-C. THIBAUT

Rivière-du-Loup - - Centre

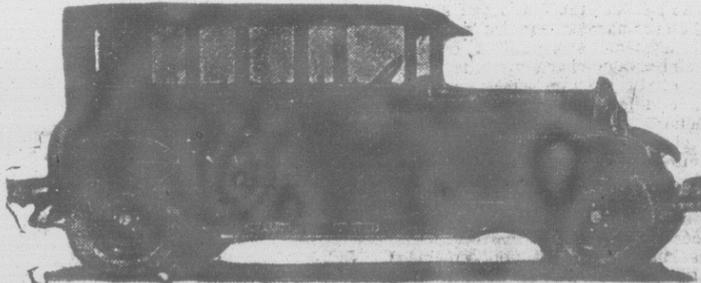
Agent distributeur de Ste-Anne-de-la-Pocatière, à Mont-Joli, vous assure un service prompt et efficace.

Station de service
38 RUE AMYOT

Le monde, affamé par le labeur épuisant des usines, va bientôt crier—il crie famine, malgré tout son or. Restez donc dans vos champs pour récolter! vous ne pourrez bientôt plus suffire à nourrir l'humanité."

(Roger du Vernay).

Le Sedan de Luxe, Dodge Brothers



LE BULLETIN DE LA FERME SUR LA

(Suite de la page 151)

Pour protéger les voleurs des automobiles

La loi adoptée par le Parlement pour prévenir les vols d'automobiles a été publiée dans le Bulletin de la Ferme de ce printemps.

Cette loi oblige l'acheteur d'une automobile neuve à faire inscrire son titre de propriété.

Cette loi s'applique:

1o. A tous les titres d'automobiles modèles 1926.

2o. A tous les titres d'automobiles modèles 1927 qui ont été vendus et livrés avant le 9 octobre 1926.

Le manufacturier doit, avec chaque auto, fournir une forme de titre de propriété au Bureau du Revenu.

Le commerçant remplit le titre.

L'acheteur doit signer la formule d'application et aller le déposer au Bureau du Revenu à Québec.

Les acheteurs qui résident dans les districts de Montréal, Joliette, Montcalm, Pontiac, Hyacinthe, Terrebonne, comté de Maskinongé, doivent déposer leurs titres au Bureau du Revenu.

Les personnes résidant dans les districts doivent déposer leurs titres pour enregistrement au Bureau du Revenu à Québec.

Après le dépôt du titre, l'acheteur doit présenter son automobile par un inspecteur spécial au jour, à l'heure et au lieu indiqués au Bureau du Revenu.

Le Contrôleur du Revenu délivrera un certificat attestant que le dernier propriétaire de l'auto en question a transmis au propriétaire actuel son titre de propriété.

Lorsque le propriétaire d'une auto, il doit faire de ce certificat de la loi et remettre le certificat au Bureau du Revenu.

Le Bureau du Revenu délivrera un nouveau certificat en faveur du nouveau propriétaire.

Si vous vous proposez de vendre votre auto au printemps, nous vous recommandons de faire un certificat de propriété dès maintenant.

Cette loi bien observée évitera les vols d'automobiles volées, et produira le certificat de propriété.

Une Dodge Brothers automobile et ses réserves

Parmi les améliorations qu'ont subies presque tous les véhicules-moteurs et qui ont attiré l'attention du public pour l'année 1927, il faut citer spécialement l'auto Dodge Brothers qui a fait subir à la mécanique automobile des améliorations de plus en plus importantes.

Dodge Bros. offre plus belle, une plus résistante voiture. Les améliorations s'ajoutent à cette beauté.

Un nouvel arbre à vis au lieu de treuil, chaîne de démarrage, modèles, système de nouvel embrayage, c'est plus facile. Le joint de la boîte, le différentiel ont été améliorés de manière à donner une action plus parfaite dans toutes les parties.

Toutes ces améliorations pour la Dodge Brothers de Québec, 1927, sont plus spécialement pour les modèles 1927 la plus jolie que celle-ci, surtout plus forte et

ND
DLER.

Z-LES
mobile 1927
dec

voir, de beau-
fort dans cha-

andés pour les
district de Qué-

ébec (ville), et

MOTOR SALES
ER. Québec

UTOS BAISSÉ

de presque toutes
entent aujourd'hui
e pour cent plus
e guerre, le prix des
t la même période,

l'une des raisons
it tant aujourd'hui

age 153)

UTEURS

(ville)
e district

GE BROS

IONS

BROS

& Frère

ph, Québec.

ultivateurs

excellente pour vous
ra pas sans une bonne

es plus durables et les
rapports, à des prix
voir les nouveaux

IBAULT

Centre

Ste-Anne-de-la-Po-
us assure un service

ce
JE AMYOT

né par le labeur
nes, va bientôt
ne, malgré tout
donc dans vos
colter! vous ne
us suffire à nour-

er du Vernay).

others



SUR LA ROUTE

(Suite de la page 152)

Pour protéger le public contre les voleurs

La loi adoptée par la Législature pour prévenir les vols d'automobiles et empêcher les acheteurs de bonne foi d'être victimes des voleurs sera mise en vigueur ce printemps.

Cette loi oblige l'acquéreur d'une automobile neuve à faire enregistrer son titre de propriété.

Cette loi s'applique:

1o. A tous les titres de propriété des automobiles modèles 1927 ou postérieur;

2o. A tous les titres de propriété des automobiles modèle 1926 ou antérieur, qui ont été vendues et livrées par un manufacturier le 9 octobre 1926.

Le manufacturier livre au commerçant, avec chaque auto, un titre signé par lui sur une formule fournie par le Bureau du Revenu.

Le commerçant remet ce titre à l'acheteur.

L'acheteur doit signer sur ce titre la formule d'application pour l'enregistrement et aller le déposer ou l'expédier au Bureau du Revenu à Montréal ou à Québec.

Les acheteurs qui résident dans les districts de Montréal, Beauharnois, Hull, Joliette, Montcalm, Pontiac, Richelieu, St-Hyacinthe, Terrebonne, Bedford et dans le comté de Maskinongé, doivent déposer leurs titres au Bureau du Revenu à Montréal.

Les personnes résidant dans les autres districts doivent déposer ou expédier leurs titres pour enregistrement au Bureau du Revenu à Québec.

Après le dépôt du titre et le paiement de l'honoraire requis, le propriétaire doit présenter son automobile pour être examinée par un inspecteur spécial dûment qualifié au jour, à l'heure et à l'endroit fixés par le Bureau du Revenu.

Le Contrôleur du Revenu émet ensuite un certificat attestant que l'acheteur est le dernier propriétaire dûment enregistré de l'auto en question. Ce certificat est transmis au propriétaire qui doit le conserver soigneusement.

Lorsque le propriétaire enregistré vend cet auto, il doit faire mention sur le dos de ce certificat de la vente qui est faite et remettre le certificat à l'acheteur qui doit le retourner au Bureau du Revenu.

Le Bureau du Revenu émet alors un nouveau certificat semblable au premier en faveur du nouveau propriétaire.

Si vous vous proposez d'acheter un auto au printemps, nous vous conseillons donc fortement d'exiger ce certificat du vendeur.

Cette loi bien observée mettra les voleurs dans l'impossibilité de disposer des automobiles volées, car ils ne pourront produire le certificat exigé par l'acheteur.

Une Dodge plus confortable et encore plus résistante

Parmi les améliorations très sensibles qu'ont subies presque toutes les marques de véhicules-moteurs et que l'on présente au public pour l'année 1927, il convient d'attirer spécialement l'attention sur celles qu'a fait subir à ses véhicules l'usine Dodge Bros.

Dodge Bros. offrent au public une plus belle, une plus confortable et une plus résistante voiture que jamais. Plusieurs améliorations mécaniques viennent s'ajouter à cette beauté nouvelle à savoir:

"Un nouvel arbre de manivelle à cinq paliers au lieu de trois. Il n'y a plus de chaîne de démarreur sur les nouveaux modèles, système électrique à 6 volts, nouvel embrayage, changement de vitesse plus facile. Le joint universel, l'arbre de couche, le différentiel et les essieux ont été améliorés de manière à assurer une action plus parfaite et plus silencieuse dans toutes les parties vitales.

Toutes ces améliorations que l'on pourra constater au salon d'automobile de Québec, 1927, sur la voiture Dodge, plus spécialement sur la carrosserie des modèles 1927 la rendent non seulement plus jolie que celle de l'an dernier, mais surtout plus forte et plus silencieuse.

UN SYSTÈME QUI PRÉSENTE DES DANGERS

Les autos comme les balayeuses électriques et les machines à coudre et à laver, et bien d'autres choses, encore, se vendent à la petite semaine.

C'est un système qui a ses avantages, mais qui n'est pas non plus sans danger tant pour le vendeur que pour l'acheteur.

Celui-ci peut surestimer ses revenus et se voir un bon jour obligé de remettre l'auto tant convoité en perdant tous ses paiements.

Et celui-là peut se trouver à un moment donné avec sur les bras un tas de machines usagées dont il a peine à se défaire.

Il faut donc au marchand d'autos un flair plus qu'ordinaire pour ne vendre à la semaine qu'à celui qui paiera jusqu'à acquittement complet du prix d'achat.

Il n'y a qu'une longue expérience et une connaissance intime de ce commerce qui puisse préserver le marchand contre l'insuccès et la ruine.

IL FAUT EN PRENDRE SOIN

Il y a des gens qui se plaignent qu'un auto n'a pas la vie longue. C'est souvent de leur propre soin qu'il en dépend. Si bien construit que soit un auto, si l'on veut qu'il dure il faut en prendre soin, ne pas le laisser dehors par tous les temps, le nettoyer de temps à autre et le tenir constamment bien huilé.

Il y a seize ans passés, M. Richardson, de Victoria, achetait une Ford. Vous croyez sans doute que cette machine est depuis longtemps aux rebutés? Vous êtes dans l'erreur, elle est encore aussi bonne que neuve. C'est que M. Richardson en a pris soin. Une seule fois durant ces seize années il l'a conduite au garage pour réparation.

C'est un char modèle Ford 1910, dont le moteur porte le numéro 33409. Quand on sait que plus de 700,000 moteurs ont été construits à la manufacture canadienne de Ford, on a la preuve que ce moteur a bien seize années d'existence, et

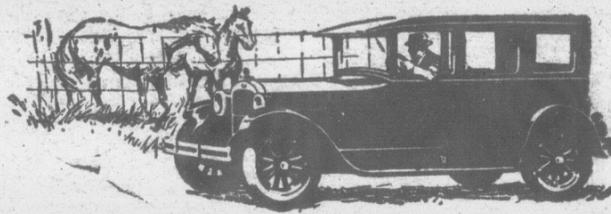
cependant il donne encore un excellent service. C'est que son propriétaire a su en prendre soin.

Moteurs et mains sales

Si vous avez soin de votre moteur ou de votre tracteur ou de votre auto, vous aurez souvent les mains grasses et sales. Pour arriver à un bon nettoyage, mettez tiédir près du feu 100 grs de savon noir auquel vous avez incorporé jusqu'à fléatidité complète 25 à 50 grs d'un mélange à poids égal d'alcool dénaturé et d'essence de pétrole. Remuez jusqu'à obtenir un mélange bien homogène et conservez au frais dans des flacons bouchés.

On se sert du mélange en enduisant les mains et en les frottant l'une contre l'autre.

(Suite à la Page 154)



Un bon ami du Budget Familial

L'automobile Dodge Bros est ami du budget familial pour trois importantes raisons:

Il est construit si solidement que le coût d'entretien se résume pratiquement à rien.

Il donne du service beaucoup plus longtemps que la durée généralement allouée à un auto ordinaire—donnant fréquemment un millage atteignant facilement les six chiffres.

Et comme char usagé, le prix qu'il commande est de beaucoup au-dessus de la moyenne, ce qui constitue une forte preuve concluante de réelle valeur.

Sedan spécial \$1310. Sedan de Luxe \$1420.
f.a.b. Toronto, taxes à ajouter.

DODGE BROTHERS (CANADA) LIMITED
TORONTO, ONTARIO

DODGE BROTHERS MOTOR CARS

FAITS AU CANADA

3

3

3



La religion par radio

Une dépêche nous apprend que sur l'invitation de la compagnie de radio téléphone du Japon, le R. P. Flaujac a exposé pendant une heure les principes fondamentaux du catholicisme.

C'est la première fois qu'un prêtre catholique au Japon parlait au radio. On estime que sa conférence fut écoutée par au moins 250,000 personnes.

Le radio à la campagne

Un bon ami, vieux compagnon, me rencontrant l'autre jour, me dit: Je pense que tu pêches par un excès d'admiration pour ton cheval de bataille: la T. S. F. Comment veux-tu que le paysan y apprenne quelque peu à propos de son métier? Tu voudrais faire donner des conférences agricoles par la T. S. F.? Mais tu sais bien toi-même que pour des conférences de ce genre, il faut du matériel intuitif: tu sais, du reste, très bien aussi, qu'au Département de l'Agriculture comme ailleurs, on est de l'avis que l'enseignement agricole ne réussit que lorsqu'il est accompagné du matériel indispensable. Or, comment veux-tu faire cela par T. S. F.? Crois-moi, tu as tort d'insister: le cultivateur de notre époque n'est pas encore mûr pour la T. S. F.

Ce que mon ami me disait, d'autres me l'ont répété, et certainement plus d'un de nos lecteurs le pense; il n'est pas inutile d'en parler.

Il faut du matériel intuitif, me dit-on. Certes, pour une partie des cours que comporte l'enseignement de l'agriculture, le matériel intuitif est utile: il n'est jamais indispensable. Bien des leçons se donnent sans devoir recourir à des objets démonstratifs. Pour celles-là, tous en conviendront, la T. S. F. convient parfaitement. Mais pour les autres où du matériel est souhaitable? Dans ce cas, la leçon commence par la description du ou des objets que l'auditeur doit supposer avoir devant lui.

Ainsi, samedi soir, j'ai entendu Radio-Paris donner un cours de comptabilité (s'il faut des démonstrations, c'est bien là!). Le professeur donnait une leçon très compliquée. Il suivait tout simplement un auteur donné, dont il expliquait la suite des idées émises, en même temps qu'il indiquait la page, l'alinéa, la ligne ou la colonne auxquels se rapportait son exposé. Il était, dès lors, facile de suivre son exposé.

Y aurait-il rien de plus simple de prier l'auditeur-cultivateur de reporter son idée sur telle plante ou fonction de la plante, sur telle culture, telle partie de l'animal, sur telle machine, etc.? Comment ne comprendrait-il pas, lui qui vit entouré de ces êtres, de ces objets?

Est-il besoin d'ajouter que le programme de nombreuses stations étrangères—Hilversum, Hambourg, Munster, etc.—comporte souvent des causeries sur l'agriculture et l'horticulture?

Pourquoi nos stations radiophoniques ne feraient-elles pas la même chose?

J. VOSSEN.

Nous n'avons pas encore au pays inauguré l'enseignement agricole par radio, mais ça viendra. Par contre nous utilisons déjà le cinéma. La Coopérative Fédérée a fait préparer un film "Sur le chemin de la fortune" qui est non seulement une démonstration très éloquentes de ses multiples

Les modèles de la série CHRYSLER "50"

subissent une réduction de prix

UNE BONNE NOUVELLE

La Chrysler Corporation of Canada, Limited, nous annonçait samedi dernier, la réduction suivante dans les prix des autos Chrysler "50" comme suit:

Coupé, \$1045, au lieu de \$1,055. Routière \$1045, au lieu de \$1055. Modèle Coach, \$1080, au lieu de \$1092.50. Sédan, \$1150 au lieu de \$1160. Le landau sedan est réduit à \$1220.

Il est bien compris que les nouveaux prix en vigueur sont f.a.b. Windsor, Ont., il faut ici tenir compte du prix de fret en plus.

activités, mais qui est encore une admirable leçon de choses.

A leur dernière réunion annuelle, les membres de la Coopérative ont exprimé le désir que ce film soit reproduit dans les principaux centres pour le plus grand avantage de la classe agricole.

Après avoir assisté, sur l'invitation du président, à la dernière mise à point de ce film, nous exprimons un vœu analogue.

Le film "Sur le chemin de la fortune" vaut mieux que tous les écrits, que tous les discours, pour faire comprendre l'organisation et les avantages qu'offre la coopération.

On comprend mieux ce que l'on voit.

Des immigrants désirables Agriculteurs et catholiques

On mande de Montréal que le service de Colonisation du Chemin de fer national du Canada s'efforce de faire venir de nombreux immigrants catholiques de langue française et de les placer dans les campagnes du Québec.

On sait que les Belges, les Scandinaves et les Suisses sont des experts en culture maraîchère et en industrie laitière et qu'ils peuvent enseigner à nos gens certaines méthodes de culture intensive.

Le projet contemplé est donc de faire passer aux nouveaux venus au moins un an sur des fermes canadiennes-françaises afin de les habituer à la nature du sol, au climat, aux marchés et à la condition agricole canadienne en général avant de les laisser s'établir à leur compte. Tout en se renseignant sur nos conditions locales, ils pourront faire bénéficier nos cultivateurs des connaissances qu'ils ont déjà acquises en Europe.

Pour faciliter le placement de ces futurs citoyens catholiques de langue française dans les campagnes de la Province de Québec, le Service de Colonisation du Chemin de fer national du Canada a fait des arrangements avec les agronomes de la province de Québec qui recevront et placeront une partie de ces Belges et de ces Suisses de langue française. Les salaires demandés sont de \$25 à \$30 par mois.

De cette façon, tout cultivateur qui veut retenir les services de l'un de ces immigrants choisis, n'a qu'à s'adresser à l'agronome de sa région ou à n'importe quel agent du Canadien National, mais en s'adressant à l'agronome il y aura sûrement un avantage de plus et pour le cultivateur et pour l'immigrant.

Le service de Colonisation du Canadien National mérite des félicitations pour les efforts qu'il fait en faveur du développement de la colonisation française au Canada.



M. FRANCOIS MORRISSET de la Maison Morrisset & Frères, vice-président de l'Association des marchands d'automobiles de Québec.



Comparez le
CHRYSLER '50'
avec les autres
quatre

\$1045

(et plus)
F. A. B. WINDSOR

Comparez le Chrysler "50" avec les autres quatre cylindres de forte production et rendez-vous bien compte comment il est impossible de vous tromper quant au surplus de valeur qu'offre le Chrysler "50".

La Standardisation de qualité Chrysler vous donne ces qualités incomparables du Chrysler "50".

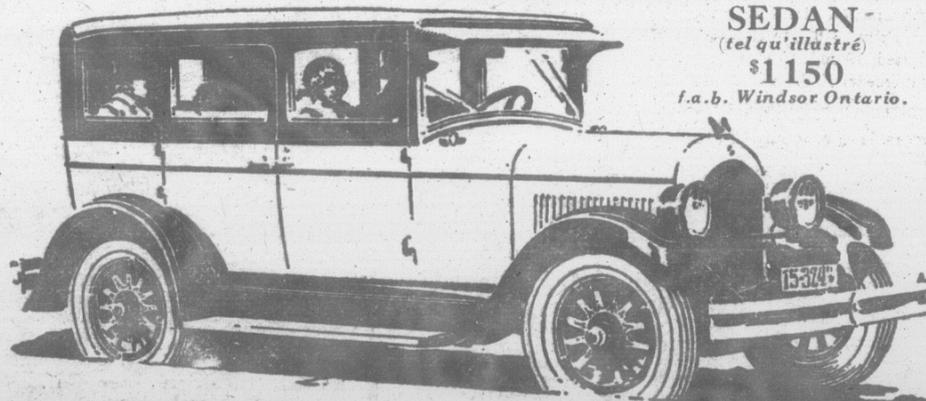
1. Spacieux, espace ample pour toute la famille.
2. Beauté de dessin, de fini, commodité et merveilleuse rembourrures en peluche molle.
3. Pouvoir étonnant, vitesse de 50 milles et plus à l'heure.
4. Economie de 30 milles au gallon.

—Tout cela à un bas prix d'achat et d'entretien étonnant.

En vous représentant bien à l'esprit les quatre autres chars vous pourrez bien facilement établir une comparaison concluante et convaincante des valeurs que vous vous assurerez en décidant en faveur du
—CHRYSLER "50"

Coupé \$1045. Routière \$1045. Coach \$1080.
Sédan \$1150. Landau Sedan \$1220.

Tous ces prix f. a. b. Windsor, Ontario, (seulement le fret à ajouter). Les prix ci-haut comprennent toutes taxes; pare-chocs en avant et en arrière, pneu de réserve, couvre-pneu et réservoir plein de gasoline.
Tous les agents de Chrysler sont en mesure de vous offrir l'accommodation de paiements différés. Informez-vous du système attractif Chrysler.



SEDAN
(tel qu'illustré)

\$1150

f.a.b. Windsor Ontario.

CHRYSLER "50"

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED, WINDSOR, ONTARIO
WALTER P. CHRYSLER, président de Bureau

Pour lire à la veillée

Prospérité qui s'affirme

L'élan de prospérité qui s'affirme actuellement dans tous les domaines économiques de notre province est à tel point évident que tous les grands financiers, et les maîtres de l'économie politique, ont les yeux tournés vers Québec.

Deux témoignages nous ont été récemment rendus que nous ne saurions laisser passer inaperçus.

Le premier provient du *Monetary Times*, une revue financière plutôt avare de louanges et qui a toujours scrupuleusement soin d'étayer ses commentaires sur des faits positifs. Le second est de *American Review*, une publication qui fait autorité parmi la classe dirigeante, tant aux États-Unis qu'à l'étranger, et qui consacre tout un numéro à un relevé des conditions sociales et économiques de notre province à l'heure présente.

M. Frank Yeigh, un des principaux rédacteurs du *Monetary Times*, déclare, à la suite d'une enquête faite à travers toute notre province, que Québec marche de l'avant à une vitesse extraordinaire. De tous côtés et dans les centres, se dessine une égale activité. Les fabriques et les édifices commerciaux surgissent comme par enchantement à Montréal, et notre métropole en est à s'étendre sur la rive sud, grâce au nouveau pont qui est actuellement en construction.

Une course dans les Cantons de l'Est donne la même impression. Sherbrooke, Saint-Jean et Granby rivalisent d'ardeur et Drummondville vient d'être dotée d'une usine de plusieurs millions de dollars. Cette vague de prospérité a sa répercussion au sein de la population rurale, qui a de merveilleux troupeaux et des champs de blé et de fruits à faire l'envie des pays exclusivement agricoles.

Trois-Rivières révèle une expansion industrielle pour ainsi dire miraculeuse. Ce royaume arrosé par le majestueux Saint-Maurice est à s'enrichir prodigieusement, et une vingtaine d'industries cherchent à se ramifier à la *Shawinigan Water and Power Company*.

Et si nous passons au district de Québec, le même élan se fait sentir. Tous ce district sera le premier à bénéficier du développement du Lac St-Jean.

Chicoutimi, Saguenay, Grande-Décharge, Jonquière, Kénogami, Chute-à-Caron, Ile-Maligne, autant de noms qui sont aujourd'hui sur la carte mondiale que consultent avidement les grands capitalistes.

A-t-on une idée de ce qui va résulter du développement de 700,000 à 800,000 chevaux-vapeur à la Chute-à-Caron? Déjà une ville de 20,000 habitants a surgi de toute pièce autour d'une fabrique d'aluminium, et d'autres villes verront le jour avant longtemps qui feront la prospérité de tous les villages environnants.

Et les mines de Rouyn, qui se développent d'une façon prodigieuse et qui promettent d'éclipser les mines les plus célèbres du monde.

Bref, c'est l'âge d'Or de la province de Québec qui s'inaugure. Aux hommes d'affaires de savoir en profiter.

Du Guide de l'acheteur.

Aux usines Ford

Williams Friday, un indien, l'un des types les plus pittoresques du Nord canadien, a quitté ses forêts récemment pour visiter quelques-unes des grandes villes d'Ontario.

Grâce à sa parfaite connaissance de nos bois, Friday est bien connu des chasseurs auxquels il a servi de guide. Il a aussi rendu de grands services dans les explorations faites par le gouvernement jusqu'aux baies James et Hudson.

Friday est aussi fameux comme capitaine d'un club de hockey composé d'indiens Cris et Ojibwa.

Au cours de sa tournée, Friday a visité les immenses usines de la Ford Motor Co. Il s'est trouvé en pays de connaissance, car il avait déjà accompagné dans des excursions de chasse, M. GrandJean, le secrétaire de la Compagnie. Pas n'est besoin de dire qu'il a été émerveillé à la vue des puissantes machines et de l'immensité des usines Ford, la plus grande manufacture d'Autos de l'Empire.

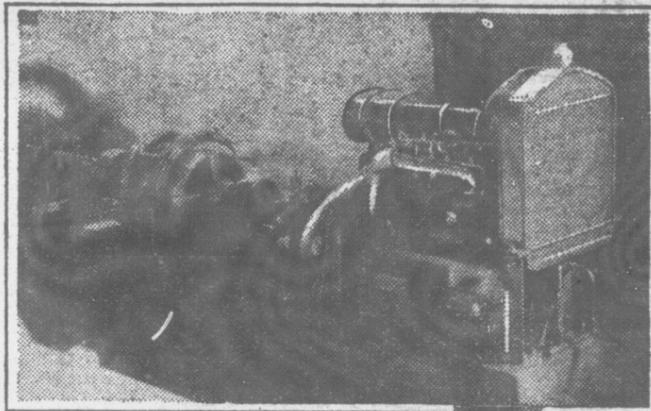
Après cette visite, on servit au vieil Indien un lunch agrémenté de reminiscences des excursions de chasse et de pêche faites avec M. GrandJean, dans l'une desquelles ils avaient bien failli périr tous deux dans une terrible tempête de vent et de neige.

Touristes indous qui veulent se renseigner

Parmi les milliers de lettres de renseignements qui sont parvenues au bureau du tourisme du Chemin de fer national du Canada, depuis le début de l'année, il s'en trouve une qui est remarquable pour son lieu de provenance, Bombay Inde anglaise. L'auteur demande des renseignements et des cartes géographiques du territoire compris entre Québec et Toronto ainsi que du parc national Jasper et des Rocheuses Canadiennes dont "la renommée", dit-il "s'étend jusqu'à Bombay et d'autres villes des Indes".

L'auteur de la lettre fait partie d'un groupe de touristes qui désirent venir passer leurs vacances d'été au Canada, dit M. C.-K. Howard, agent général du tourisme au National Canadien, et les lettres que nous recevons de partout demandant des renseignements sur la chasse et la pêche font prévoir une saison très active.

L'USINE GÉNÉRATRICE D'UNE GRANDE INDUSTRIE DÉPEND D'UN MOTEUR A QUATRE CYLINDRES



A cent pieds au-dessus du niveau de la rue, à l'étage supérieur d'une colossale usine génératrice d'énergie motrice qui actionne cinq mille moteurs électriques et procure le chauffage et l'éclairage à six mille sept cents employés, se trouve un moteur "T" à quatre cylindres. Sans ce petit moteur d'automobile, l'immense usine, et l'énorme industrie qu'elle actionne, seraient dans l'impuissance absolue de fonctionner.

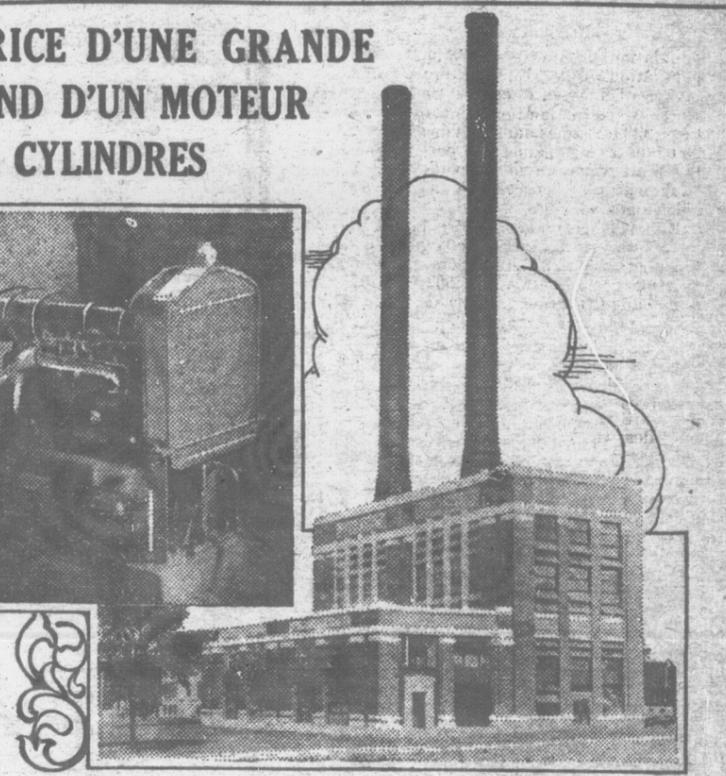
L'usine génératrice d'électricité est la plus moderne qui soit au Canada; c'est un des établissements les mieux équipés du monde entier, et bien que l'usine puisse développer suffisamment d'énergie motrice pour transformer des matières premières en automobiles, à raison de cent par jour, et procurer la lumière et la chaleur aux nombreux milliers d'hommes qui veillent au fonctionnement des merveilleuses machines employées aux diverses phases de la fabrication, si elle était fermée, on pourrait la comparer à un Samson, privé de la chevelure qui lui donnait une force herculéenne. Pour faire face à la situation qui surviendrait si la fermeture de l'usine devenait une nécessité, il fallait s'assurer une source d'énergie sur laquelle on put absolument compter, et c'est ce qui a été prévu sous forme d'un moteur du modèle "T."

L'usine consomme du charbon pulvérisé, et avec ses trois grandes fournaies elle parvient à développer une énergie totale de 15,000 kilowatts. Le charbon amené par bateaux jusqu'aux bassins, à Ford, Ontario, sur la rive canadienne de la rivière Detroit, est déchargé, par quantités de cinq tonnes à la fois, à l'aide d'une

Ford
J.-A.-T. LAMBERT
DISTRIBUTEUR
85, N. L. des Angles - QUEBEC
TEL. 2-6815
Automobiles - Camions - Tracteurs

Qu'une femme parle sans langue
Et fasse même une harangue
Je le crois bien;

Qu'ayant une langue au contraire
Une femme puisse se taire
Je n'en crois rien.



énorme grue à portique, et transporté aux concasseurs d'où il alimente l'usine par un tunnel installé sous une rue principale et qui aboutit à l'usine génératrice. Ce charbon est amené à l'usine par une courroie sans fin, et mesuré en même temps. Il y est envoyé aux machines à pulvériser, d'où il sort aussi fin qu'une poudre de talc qui, mélangée à une certaine quantité d'air, est emportée comme un souffle jusque dans les énormes fournaies et est consommée comme le serait un jet de pétrole ou de gazoline vaporisé. Cette méthode de combustion est si complète que, bien que les fournaies soient constamment très actives, on n'aperçoit qu'un léger filet de fumée qui s'échappe des grandes cheminées à trois cents pieds au-dessus du sol, et la quantité de cendres est presque incroyablement petite.

Mais quoique l'usine génératrice soit outillée comme il faut pour extraire, pratiquement parlant, le plus petit atome d'énergie qui se trouve dans les quatre cents tonnes de charbon qui composent sa ration quotidienne, elle serait impuissante, une fois ses portes fermées définitivement, à se remettre en marche par ses propres moyens, car il faut disposer d'une certaine force pour souffler le charbon pulvérisé jusque dans les fournaies, et il n'y a aucune source de puissance extérieure sur

laquelle l'usine puisse compter.

Ce n'est pas un sentiment qui a inspiré à la Ford Motor Company of Canada l'idée d'installer le moteur modèle "T" comme source initiale de puissance pour sa grande industrie à Ford, Ontario. Ce fut le besoin d'avoir sous la main une usine génératrice compacte et efficace, et c'est ainsi que le moteur fut installé et mis en communication, par un embrayage, au soufflet primaire qui chasse le charbon pulvérisé jusque dans les fournaies. Si les portes de l'usine génératrice étaient fermées n'importe quand, la tâche de rallumer les fournaies serait des plus simples. La manivelle mettrait le moteur "T" en Marche, l'embrayage qui le raccorde au soufflet primaire serait mis en action et le charbon pulvérisé, mélangé d'air dans la proportion voulue, serait chassé dans une des trois grandes fournaies. La vapeur serait rapidement générée et en peu de temps les grandes dynamos feraient entendre leur ronflement habituel, les autres fournaies seraient allumées et dans le vaste atelier des machines ainsi que dans tout l'immense établissement, cinq mille moteurs actionneraient les machines, grandes et petites, qui chaque jour fabriquent cent automobiles et camions Ford avec des matières premières qui proviennent totalement du Canada.

Notre population

Augmente de mille par

L'espace restreint nous a fait ignorer l'exposé fait par Perreault de la situation au point de vue de cette question est tel qu'il n'est donc pas trop Nous énumérerons les principales de ce Parlant de la dé Ministre de la Colon

C'est encore la province qui a le mieux résisté dans Pendant que dans tout on a constaté cet exo que l'an dernier aux cultivateurs quittaient constaté que cet attr cause un tort aussi g vince.

"En 1911, notre population totale était de 2,005,816 âmes de population urbaine et population rurale. En 1925, elle avait augmenté de 1,323,000 âmes. Cette population rurale était restée au même niveau, mais l'augmentation en ville est de 1,323,000 âmes. Cette population rurale était de 1,235,000 âmes et la population urbaine était de 765,000 âmes. Cette augmentation de la population rurale sur l'année 1911.

En 1925, cependant, la population totale était de 2,788,000 âmes, la population rurale était de 1,235,000 âmes et la population urbaine était de 1,553,000 âmes. Cette augmentation de la population rurale sur l'année 1911.

"Dans les cinq dernières années, la population rurale a augmenté de 14.3% de la population des villes, dont que des villages de 55.7. En 1921, ce chiffre était de 56.0 pour les campagnes; revient du côté de la population rurale provient de l'augmentation de la population rurale et l'on peut dire que c'est d'environ 40,000 personnes.

"Notre campagne pour la colonisation a été fondée par 275 paroisses de colonisation et comités. Dans les cinq dernières années, d'après le "Canada" ont été fondés 68 paroisses dessertes. Cela ne peut pas la désertion des

Beurre et

PRODUCTION

Valeur estimée

Québec, 27 février. — Le nombre de vaches laitières a été de 52,49,128,804 livres l'année dernière. L'augmentation de la production de 1926 a été de 3,162, soit près de 3 livres, que le prix d'avant pour le beurre de 4 sous de moins par le fromage.

La valeur totale de 1926, beurre provenu de 17,566,080, c

Notre population rurale

Augmente de quarante mille par année

L'espace restreint à notre disposition nous a fait ignorer presque complètement l'exposé fait par l'honorable M. Perreault de la situation de la Province au point de vue colonisation. Comme cette question est toujours d'actualité, il n'est donc pas trop tard pour y revenir. Nous énumérerons simplement les données principales de ce rapport.

Parlant de la désertion du sol, le Ministre de la Colonisation affirme:

C'est encore la province de Québec qui a le mieux résisté dans cette crise mondiale. Pendant que dans tous les pays du monde on a constaté cet exode mondial, pendant que l'an dernier aux Etats-Unis 75,000 cultivateurs quittaient leurs fermes, on a constaté que cet attrait des villes n'a pas causé un tort aussi grave dans notre province.

En 1911, notre population totale était de 2,005,816 âmes dont 966,822 pour la population urbaine et 1,038,934 pour la population rurale. En 1921, notre population avait augmenté et était de 2,361,199 âmes. Cette population était ainsi répartie: 1,323,000 âmes dans les villes et 1,038,000 dans les campagnes. La population rurale était restée au même point alors que l'augmentation enregistrée s'était fait sentir dans les villes.

En 1925, cependant, notre population totale était de 2,788,190 et la population rurale était de 1,235,420, alors que la population urbaine était de 1,552,770. Il y a une augmentation notable de la population rurale sur l'année 1921 et sur celle de 1911.

Dans les cinq dernières années, la population rurale a augmenté de 197,294. En 1911, la population rurale représentait 44.3 de la population et la population des villes, dont plusieurs ne sont que des villages de campagne, était de 55.7. En 1921, cette proportion était comme suit: 56.0 pour les villes et 44.0 pour les campagnes; en 1925, l'équilibre revient du côté de la population rurale. Cette augmentation de la population rurale provient de l'accroissement naturel et l'on peut dire que cette augmentation est d'environ 40,000 âmes par année.

Notre campagne n'est donc pas désertée par les cultivateurs. Depuis trente ans, il a été fondé 275 paroisses dans les comtés de colonisation et 115 dans les autres comtés. Dans les cinq dernières années, d'après le "Canada Ecclésiastique", il a été fondé 68 paroisses, 32 missions et 3 dessertes. Cela ne signifie certainement pas la désertion des campagnes."

Beurre et Fromage

PRODUCTION DE 1926.

Valeur estimée: \$24,935,248.

Québec, 27 février 1927.—On trouvera ci-après une estimation préliminaire de la fabrication du beurre et du fromage en 1926, dans les 1,602 fabriques de la Province, d'après les rapports reçus des inspecteurs de ces fabriques. Ce nombre de fabriques se répartit comme suit: 718 beurrieres, 592 fromageries et 292 fabriques combinées, ce qui constitue une augmentation de 3 fabriques sur le nombre de 1925.

Le nombre de vaches qui ont alimenté ces fabriques a été de 734,753, en comptant celles dont la production a servi à faire du beurre dans quelques villes. En 1925, ce nombre était de 716,290, ce qui constitue une augmentation de 18,463 vaches dont le lait a été porté aux fabriques en 1926.

Le nombre de livres de beurre fabriqués a été de 52,019,811, comparé à 49,128,804 livres l'année précédente, soit une augmentation de 2,891,007 livres en 1926. La quantité de fromage fabriqué, en 1926, a été 45,362,775 contre 51,761,908 livres l'année d'avant, soit une diminution de 6,399,133 livres en 1926. Le prix moyen de vente du beurre, à la livre, en 1926, a été de .337 et le fromage de .162, soit près de 5 sous de moins, la livre, que le prix de vente de l'année d'avant pour le beurre et un peu plus de 4 sous de moins que l'année d'avant pour le fromage.

La valeur totale du beurre vendu en 1926, beurre provenant des fabriques, a été de \$17,566,089, comparé à \$19,538,657

l'année d'avant, pendant que la vente du fromage a rapporté \$7,362,150, comparée à \$10,685,139, en 1925, soit une diminution en valeur, en 1926, comparée à 1925, de plus de \$5,000,000.

Tel que dit dans le premier paragraphe ci-dessus, ce sont là des chiffres préliminaires et qui subiront de légères modifications quand les cahiers contenant les statistiques détaillées des inspecteurs auront été transmis au Bureau des Statistiques de la province de Québec, pour vérification, compilation et publication. Les chiffres ci-dessus nous sont transmis directement par les inspecteurs et n'ont pas été révisés à l'aide des rapports de chaque fabrique.

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 25,000 cultivateurs.

SERVEZ-VOUS-EN.

LES LIVRES

"Les heures serènes"

par l'abbé Arthur Lacasse

Monsieur l'abbé Lacasse, curé de Saint-Apollinaire, et membre de la Société Royale du Canada, vient de publier son troisième recueil de poésies.

Voici ce qu'en pense M. le juge Rivard—aussi bon juge en littérature que sur le Banc du Roi—et qui en a écrit la préface: "Il (l'abbé Lacasse) ne chante jamais pour le seul plaisir de chanter, et, quelque développement auquel son imagination l'entraîne, il ne laisse jamais d'y mettre toujours une pensée, parfois profonde, toujours juste; et, d'autre part, son vers, au rythme souple et varié, garde la forme correcte qui seule peut assurer au poète une sûre expression de son idée.

"Voilà une poésie saine, de haute inspiration, et de bonne facture".

Ce livre est l'un des meilleurs recueils

de vers qui aient été publiés ici, et fait honneur aux lettres canadiennes.

A part les poèmes de haute envergure, vous aurez l'avantage d'y lire des pièces qui font revivre superbement le souvenir des grands disparus: Son Eminence le cardinal Bégin, S. G. Mgr Roy, le chanoine Brousseau, "le Mendiant des Pauvres" comme l'appelle l'auteur.

Toutes les familles canadiennes-françaises devraient se procurer ce volume. Nous le recommandons à toutes les commissions scolaires et très spécialement à nos abonnés.

En vente au secrétariat des Oeuvres, et dans toutes les principales librairies de Québec et de Montréal.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)

Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltd., Imprimée par "Le Soleil Ltd."

Téléphone, 2-4297. • • • Case Postale 129

Réalisez de plus gros profits Sur votre ferme cette année

L'obtention d'une production plus considérable à un coût moindre constitue, de nos jours, le grand problème agricole. Les relevés agricoles, en Canada, démontrent que le travail de l'homme et des chevaux, qui dans certains cas se chiffre jusqu'à 50%, constitue l'item le plus considérable dans le coût de la production d'une récolte.

L'adoption d'un pouvoir de traction économique et léger et de machines modernes constitue le moyen le plus efficace de réduire le coût de la main-d'œuvre à un minimum et résulte en une production double et triple de la production actuelle — avec plus de facilité et de satisfaction.

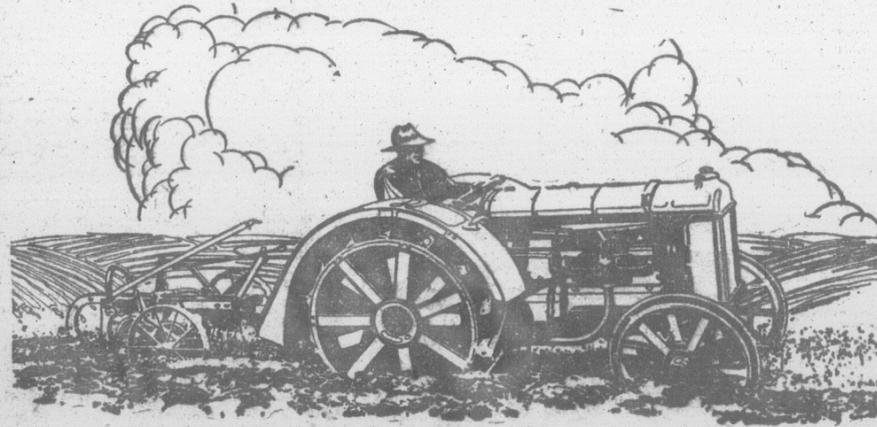
Plus de 1700 propriétaires de Fordson en Canada, aujourd'hui, peuvent labourer de 5 à 8 acres par jour, herser à double disque de 15 à 25 acres, sercler de 15 à 25 acres, herser jusqu'à 50 acres, couper de 25 à 35 acres de grain, et battre de 700 à 1100 boisseaux de blé.

Réduisez le coût de votre main-d'œuvre de la manière Fordson et réalisez de plus gros profits sur votre ferme cette année.

Demandez, à votre distributeur, une copie de notre nouveau dépliant, "choses que vous devriez savoir avant d'acheter votre tracteur."

Ford

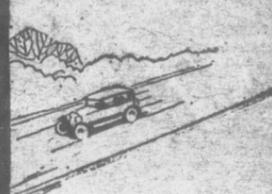
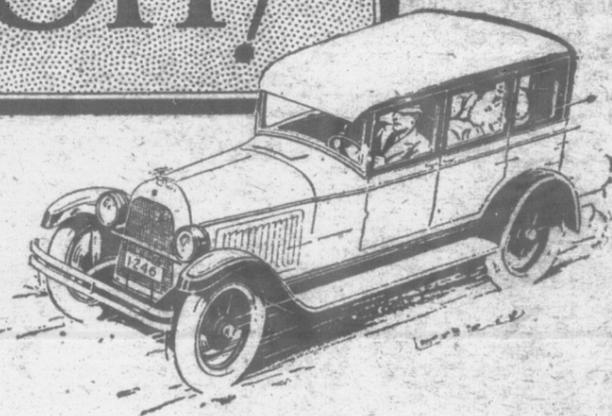
AUTOS - CAMIONS - TRACTEURS



FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LTD.

LE SEUL AUTO AU CANADA QUI VOUS DONNE

Plus de **35** milles au gallon!

5,205 Conducteurs d'Autos Whippet Etablissent un record dans une Epreuve d'Economie Nationale.

Quarante-quatre milles et huit dixièmes au gallon de gazoline, voilà le record d'économie établi par 5,205 conducteurs d'autos Whippet durant la "Semaine de l'Epreuve d'Economie" organisée récemment à travers le pays par les représentants de Willys-Overland, dans le but de démontrer les qualités d'économie, de puissance, d'efficacité, de vitesse et de souplesse de cette extraordinaire voiture.

Chacun des autos qui prirent part à cette épreuve était un modèle régulier Whippet et l'épreuve était ouvert à tout venant. Avant chaque épreuve le réservoir à gazoline de la voiture était scellé et le conducteur pouvait ensuite aller aussi loin qu'il le pouvait. Dans nombre de cas, des voitures purent couvrir plus de 50 milles avec un seul gallon d'essence.

Jamais encore un auto a pu établir semblable record. Jamais un auto n'a pu démontrer ses qualités d'économie d'une manière aussi indiscutable. "35 milles au gallon", freins sur les quatre roues et performance unique—voilà le secret de la popularité du Whippet, l'auto léger le plus en vogue au Canada.

\$795 WHIPPET Coupé, \$795; Touring, \$795; Routière, \$885; **COACH** Sédan, \$920; Landau, \$960

WHIPPET SIX COACH, \$1,015; Touring, \$975; Coupé, \$1,015; Routière, \$1,050; Sédan, \$1,115; Landau, \$1,185. Tous les prix F.A.B. à l'Usine, Taxe de vente en plus. Pas de Taxe d'accise. Conditions de crédit très favorables. Willys-Overland Sales Co., Limited, Toronto, Canada. Succursales: Toronto, Montréal et Winnipeg.

OVERLAND

Whippet



Nommé assistant général
Willys-Overland

La Compagnie Willys-Overland (Canada) annonce la nomination de M. Jones comme assistant général de la Willys-Overland depuis le 1er mars. Avant sa récente nomination, M. Jones était trésorier de la Willys-Overland Company Limited.

L'efficacité dans l'industrie assure le succès

L'industrie de l'automobile est maintenant dans sa phase de développement. Le fabricant est forcé de rendre la plus attrayante est ce qui est vu que ce but est atteint. Le problème du jour est au mécanisme de la grande efficacité possible. Les ingénieurs de la Willys-Overland ont travaillé depuis longtemps à atteindre ce but et dans le rendement de leur travail le résultat de leur travail est réuni dans le "Whippet". Sa puissance, sa vitesse, sa économie ont été prouvées à de nombreuses occasions. Cette voiture a une force extraordinaire. Elle possède la force et la flexibilité ne trouvait auparavant dans les autres autos les plus disponibles. Parmi les avantages offerts par le Whippet, on citerait surtout son économie qui en fait une voiture plus attrayante du monde. Le moteur léger fournie une grande accélération et un pouvoir d'opération que que l'acheteur n'a jamais eu auparavant.

La sécurité des freins, les roues, l'économie de 35 milles de gazoline, de 1000 milles d'huile, la vitesse de 50 milles à l'heure, la spacieuse et l'élégance, la beauté de la carrosserie, quelques unes des raisons de la supériorité du Whippet.

Il y a, au couvent de Québec, une laïque depuis plus de dix ans. C'est la flamme d'une jeune fille qui, aux temps de la colonie, céda à la guerre, fit de son couvent un sanctuaire.

Quand un orateur vous plaît, vous n'est-ce pas? Eh bien, tenez la Ferme vous le donne à vos amis, l'ardent propagandiste. Notre ambition est de voir le Bulletin reçu dans les foyers de la Province.



Nommé assistant gérant général de la Willys-Overland Limited

La Compagnie Willys-Overland (limitée) annonce la nomination de M. T.-K. Jones comme assistant gérant général. M. Jones fait partie de la compagnie Willys-Overland depuis nombre d'années. Avant sa récente nomination il était secrétaire-trésorier de la Willys-Overland Sales Company Limited.

L'efficacité dans le mécanisme assure le succès futur de l'industrie de l'automobile

L'industrie de l'automobile entre maintenant dans sa troisième phase de développement. Le temps où l'on s'efforçait de rendre la carrosserie des plus attrayante est déjà derrière nous vu que ce but est atteint. Maintenant le problème du jour est de faire donner au mécanisme de la machine la plus grande efficacité possible.

Les ingénieurs de la Willys Overland ont travaillé depuis quatre ans à atteindre ce but complet d'efficacité dans le rendement du mécanisme, et le résultat de leur travail se trouve réuni dans le "Whippet".

Sa puissance, sa vitesse et son économie ont été prouvées en différentes occasions. Cette voiture possède une force extraordinaire. Son moteur possède la force et la flexibilité que l'on ne trouvait auparavant que dans les autos les plus dispendieuses.

Parmi les avantages exceptionnels offerts par le Whippet, nous pouvons citer surtout son économie extraordinaire qui en fait une des valeurs les plus attrayantes du marché actuel.

Le moteur léger fournit une vitesse plus grande une accélération plus rapide, un pouvoir d'opération plus économique que l'acheteur n'a pu trouver auparavant.

La sécurité des freins sur les quatre roues, l'économie de 35 milles au gallon de gazoline, de 1000 milles au gallon d'huile, la vitesse de 55 milles à l'heure, la spaciosité et l'élégance intérieures, la beauté de la carrosserie, sont là quelques unes des raisons qui font la supériorité du Whippet Overland".

Il y a, au couvent des Ursulines de Québec, une lampe qui brûle depuis plus de deux cents ans. C'est la flamme du souvenir d'une jeune fille qui, ayant aux premiers temps de la colonie perdu son fiancé à la guerre, fit don de cette lampe au sanctuaire.

Quand un orateur ou un acteur vous plait, vous applaudissez, n'est-ce pas? Eh bien, si le Bulletin de la Ferme vous plait, dites-le donc à vos amis, faites-vous-en l'ardent propagandiste.

Notre ambition est de voir le Bulletin reçu dans toutes les fermes de la Province.

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

Les couches-chaudes (suite)

Engrais et montage.

Beaucoup de matières organiques en décomposition peuvent dégager des quantités de chaleur plus ou moins considérables, qui peuvent être utilisées pour suppléer à la chaleur solaire, lorsque celle-ci est insuffisante pour la croissance de certaines plantes. De toutes ces matières, c'est le fumier de cheval que l'on emploie le plus, et encore faut-il savoir le choisir, car il peut y avoir une grande différence entre les fumiers provenant de deux écuries différentes.

En principe, ce sont les fumiers provenant de chevaux jeunes bien nourris et qui reçoivent une abondante litière qui sont les meilleurs. Il ne doivent pas rester plus d'une journée ou deux sous les chevaux. Ils sont fortement imprégnés d'urine, contiennent une bonne quantité de rotin, ce qui en rend la fermentation prompte et active.

Les fumiers provenant de vieux chevaux plus ou moins bien nourris, et restent quelquefois huit à dix jours dans les écuries, fermentent difficilement et ils ne peuvent servir avec avantage qu'en étant mélangés avec les premiers. Dans bien des cas, les deux peuvent se compléter, la chaleur sera moins

active et n'en sera que meilleure.

Le jardinier doit s'assurer dans la mesure du possible des quantités de fumier qui lui sont nécessaires, généralement ces engrais proviennent de plusieurs écuries. Il doit savoir se prêter aux circonstances, et s'arranger de manière à corriger ou à compléter les engrais les uns par les autres. Souvent même, le fumier fait défaut et est de qualité inférieure, et celui qui est obligé d'en employer de grandes quantités, doit savoir employer celui qu'il a sous la main, souvent en un tour de main, il lui donnera les qualités qui lui manquent.

L'engrais bien travaillé peut prolonger la durée de la couche, même augmenter d'une manière appréciable la quantité de chaleur.

Lorsque l'on a la quantité de fumier nécessaire, il s'agit de monter les couches, c'est-à-dire, de créer un foyer de chaleur artificielle, en vue d'obtenir des récoltes le plus promptement possible.

Il s'agit donc d'obtenir avec la masse une véritable combustion, mais qui ne peut s'établir que par l'action combinée de l'air, de l'humidité et d'un certain

nombre de micro-organisme. Comme nous sommes certains que le fumier renferme toutes les bactéries nécessaires à une bonne fermentation, nous aurons donc surtout à nous occuper de l'air et de l'humidité.

Si l'un ou l'autre de ces éléments fait défaut, la fermentation se ralentit, peut même s'arrêter complètement pour repartir lorsque l'on ramène l'élément qui faisait défaut. Ceci nous prouve qu'en se servant de bons engrais, le jardinier peut régler presque à volonté l'intensité de la chaleur, et que c'est sur cette question d'air et d'humidité que repose la théorie du montage des couches chaudes.

Il est bon aussi de remarquer que la durée de la fermentation est en raison inverse de son intensité; en conséquence, nous pouvons présumer qu'avec une chaleur modérée, le fumier se consomme lentement, et que au contraire, il se consommera vite avec une chaleur élevée.

Ceci nous prouve aussi qu'il faut apporter un soin particulier au tassement du fumier lors du montage de la couche. Si le tassement est trop fort l'air et l'humidité ne pénétreront plus dans la masse, il y a décomposition et manque de chaleur; au contraire, s'il y a manque de tassement et si le fumier n'est pas bien démélangé, il y a excès d'air, qui, en se renouvelant constamment, empêche la température de l'intérieur du tas de fumier de s'élever, il se produit une rapide évaporation de l'humidité et la fermentation est paralysée pour la raison inverse, mais tout aussi bien que dans le cas précédent.

Il faut donc pour monter une couche avec toutes les chances de succès, avoir un fumier bien à point; quels que soient les matériaux employés, ils doivent être parfaitement secoués à la fourche et bien mélangés. Il faut savoir les disposer régulièrement, par lits successifs et d'épaisseur uniforme, les fouler avec la fourche et les pieds, mais modérément, au fur et à mesure qu'on les place. Si le fumier est un peu sec, il peut être nécessaire de le mouiller un peu, et pour finir, on égalise le dessus, on piétine légèrement en appuyant toujours un peu plus sur les bords.

Lorsque la couche est montée, le cadre ou les cadres sont placés bien au milieu et de manière à ce que le fumier excède au moins un pied de chaque côté. Il faut ensuite niveler l'engrais à l'intérieur du cadre, tasser l'engrais tout le tour de manière à ce qu'il n'y ait pas d'air qui arrive en dessous. Le cadre lui-même doit être butté d'engrais pailleux et plutôt sec, jusqu'au deux tiers de sa hauteur. L'intérieur est ensuite chargé de la quantité de terre nécessaire, les châssis sont mis en place, et il n'y a plus qu'à attendre que le coup de feu soit passé pour commencer à faire les semis ou les plantations.

G. Billault,

Secrétaire-correspondant des jardiniers-maraîchers.

Des invitations de prendre part au Grand Congrès Mondial d'Aviculture qui sera tenu à Ottawa à la fin de juillet ont été envoyées à tous les pays du monde, et on a maintenant l'assurance de nombreuses adhésions. Dans plusieurs de ces pays, on a formé des comités nationaux du Congrès, qui font une propagande très active. Il ne faut pas que nous nous laissions dépasser par les étrangers à une exposition qui a lieu chez nous. En avant, les aviculteurs!

RAPPORTS TÉLÉGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS

LE 24 FÉVRIER 1927.

MONTRÉAL.

Commerce soutenu.

Pommes et oignons, ferme.

Pommes de terre, plus faible.

Pommes de terre du N.-B. blanches, 80 lbs Canada "A" \$1.30 à 1.40

Pommes de terre de Québec, blanches, 80 lbs Canada "A" 1.15 à 1.25

Oignons rouges, échantillons, 70 lbs 2.75 à 3.00

Oignons rouges, d'Ont. qt. régulier 4.00 à 4.50

Oignons jaunes, d'Ont. échantillons, qt. 3.50

Pommes de C.B. McIntosh, caisse, très belles 3.25 à 3.50

Pommes de C.B. McIntosh, caisse belles 3.00 à 3.25

IMPORTÉS:

Oignons rouges, régulier, qt. 4.00 à 4.50

Oignons espagnols, beaux, qt. 4.50 à 5.00

Laitue Iceberg, cageot 3.75 à 4.25

Carottes, panier 1.75 à 2.00

Betteraves, panier 1.75 à 2.00

Céleri, Florida, cageot 3.25 à 3.50

Tomates, panier 4.00 à 4.50

Choux, nouveau, cageot de 115 lbs 4.25 à 4.75

Choux, baril 4.00 à 4.50

Choux-fleurs, cageot 2.75 à 3.00

Patates sucrées, panier 2.00

ARRIVAGES DE WAGONS DU 16 AU 23 INCLUSIVEMENT:

I. P. E. 1 de pommes de terre.

N. S. 2 de pommes.

N. B. 2 de pommes de terre.

Québec, 42 de pommes de terre, 1 de navets.

Ont. 1 de pommes de terre, 7 de pommes, 3 d'oignons.

IMPORTÉS:

4 d'oignons, 7 de pommes, 6 de légumes mélangés, 2 de patates sucrées, 1 d'épinards, 8 de céleri, 7 de laitue, 7 de tomates,

3 de citrons, 26 d'oranges, 5 de pamplemousses, 16 de bananes, 1 d'ananas, 1 de cocoanut.

QUÉBEC:

Commerce passable, Légumes nouveaux arrivent

Pommes de terre de Québec, blanches, Canada "A", qt. 1.50 à 1.40

Oignons rouges d'Ont. régulier, qt. 4.25 à 4.50

Oignons jaunes, d'Ont. échantillon 3.50

IMPORTÉS:

Oignons espagnols, cageot 5.25

Oignons espagnols, demi-cageot 2.75

Tomates du Mexique, panier 4.50

Laitue Iceberg, cageot 5.00

Céleri, Florida, cageot 4.50

Choux-fleurs, cageot, beaux 3.75

Epinards, panier d'un boisseau 2.50

ARRIVAGES DE WAGONS DU 17 AU 23 INCLUSIVEMENT:

Québec, 1 de choux.

IMPORTÉS:

3 d'oranges, 1 de bananes, 1 de tomates, 1 de fruits mélangés, 1 d'oignons, 1 de céleri.

J. H. L.

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 3

La Campagne canadienne

Publication exclusive, autorisée par l'auteur le R.-P.-ADELARD DUGRÉ, S. J.

CHAPITRE PREMIER

L'ARRIVÉE

(Suite)

C'est sur la véranda, autour du père et de Léon, que, ce soir-là comme d'habitude, on était venu s'asseoir après le souper. Malgré les préoccupations de l'attente, on commentait les nouvelles du jour, on formait les projets du lendemain. Les garçons avaient fait leur toilette, les grandes filles achevaient avec leur mère de tout remettre en ordre, tandis que les enfants se bouscullaient dans l'herbe humide où prétaient l'oreille aux graves conversations de leurs aînés. Grand-mère, la bonne vieille Marie, toujours très affairée, faisait une dernière fois le tour des chambres, alignait une chaise, essayait un meuble, cherchait en s'occupant à tromper son impatience. Enfin, ne trouvant plus rien à faire, elle lissa ses cheveux, mit son tablier à dentelle et vint prendre place près de la porte, sur sa chaise berceuse. A ce moment des visiteurs arrivaient également pour recevoir François. C'étaient deux de ses frères, Hector et Adolphe, et une de ses sœurs, Alzire, mariée avec un Camirand, tous établis dans le voisinage. Des enfants, grands et petits, s'étaient glissés les uns après les autres, par petits groupes, à la suite des parents; les jeunes filles avaient suivi leurs frères, si bien qu'une réunion considérable débordait maintenant de la galerie dans le parterre.

On faisait place et l'on sortait des chaises, quand soudain on annonça l'arrivée des voyageurs. On avait reconnu le gros cheval qui surgissait du pli de terrain, de l'autre côté du calvaire. La voiture était remplie, ils y étaient donc! D'un cri la nouvelle se répandit dans toute la maison et le brouhaha devint universel. Tout le monde, debout sur la véranda, ou sur le perron, cherchait à distinguer des figures. On ne voyait que des chapeaux et des couleurs voyantes et l'on ne distinguait bien que le grand-père, qui parlait et gesticulait avec animation. Bientôt un mouchoir s'agita dans l'air. Alors la pauvre Marie n'y tint plus. Elle descendit lourdement les marches du perron et partit au-devant de la voiture dans le chemin qui conduisait à la grand-route. Elle s'empressa d'un pas mal assuré, trébuchant d'entendre cette voix de son fils, que, de loin, le vent lui apportait. "Voyons, s'écria-t-elle tout essouffée, c'est bien vous autres, toujours?" François, tout ému, sauta de voiture

et courut à sa rencontre. Sa mère le couvrit de baisers. Elle s'attachait à lui comme si elle eut craint de le voir se dérober encore. Suspendue à son bras, elle le regardait fixement, puis l'embrassait de nouveau au milieu de larmes et de monosyllabes. Ensemble, ils se rendirent à la maison. Fanny, Gladys, Harold descendirent et les présentations se firent au milieu des exclamations et des cris de joie. Les jeunes filles s'em-

parèrent de Gladys; des jeunes gens, après avoir déposé les bagages sur la galerie, entraînèrent la voiture vers les étables. Harold et sa mère, un peu perdus dans tout ce tumulte, attendaient, demi-souriants, demi-ennuyés, la fin de cette scène. Dans l'effusion de cet accueil, la langue qu'ils parlaient à peu près uniquement, leur physionomie et jusqu'à la robe hardiment décolletée de l'Américaine, tout faisait d'eux des étrangers.

Louise, l'épouse de Philippe, revenant de l'intérieur, saisit le regard froid et la bouche pincée de cette femme qui, à l'écart, observait la réunion bruyante. Elle sentit d'instinct que cette belle-sœur ne ressemblait pas aux autres. Elle la salua poliment, la conduisit à la chambre des étrangers, fit monter ses valises et mit avec toute l'amabilité possible la maison à sa disposition. Harold parta-

gea la chambre de Léon, et Gladys, déjà parfaitement chez elle, prit place au milieu de ses cousines.

L'on annonça bientôt que le souper des voyageurs était servi. Après le repas, Fanny, accablée de fatigue et souffrant de migraine, se retira dans sa chambre. Les autres veillèrent. Tandis que sous la main vigoureuse des jeunes Canadiennes le piano faisait rage, parmi les éclats de voix d'une trentaine de cousins et cousines, et que les chansons succédaient aux chansons, les vieux veillaient dans l'allonge. François, en manches de chemise, comme jadis au retour du collège, avait entraîné les autres de ce côté. C'est là qu'on fit la causette en fumant la pipe. Les femmes achevaient d'y laver la vaisselle. La vieille Marie, tout en essuyant longuement les assiettes, se mêlait à la conversation. (suite à la page 163)

PAIRE DE BAS DE SOIE GRATIS POUR CHAQUE REPONSE EXACTE



Comment l'annonceur donna les noms des vedettes ci-dessus tout embrouillées:— 1. DE LA LAME GYMB, 2. LE FROC DOR WIEN, 3. OSONS WILLI, 4. NIL SI HAGILL, 5. SOR SAN LI WAGON, 6. SEL DE BAIN BE, 7. REPON A GIL.



QUI A GAGNE LA TRAVERSEE DE LA MANCHE?

GAGNEZ Ce Nouveau \$1800.00 coach Chevrolet 1927 EN PRIX

On dit que le "New York Standard Newspaper" a offert un prix de \$50,000 pour une course à la nage, ayant comme objet la traversée de la Manche, ouverte aux artistes féminins de cinéma seulement. Un grand nombre y participèrent. Elles prirent la mer sur la côte française pour atteindre la côte anglaise à Douvres. La course se termina de nuit et les résultats furent gardés secrets. Le poste radiotéléphonique YPLG donna les résultats, mais l'annonceur pour s'amuser et pour tenir la foule en éveil, donna les noms des 7 premières gagnantes d'une façon originale. Au lieu de donner leurs noms correctement, il embrouilla les lettres des noms de façon à les rendre ridicules. Par exemple, il donna le no. 5 comme étant "Sor san li wagon" au lieu de "Gloria Swanson" et il dit à ses auditeurs de placer les lettres de chaque nom dans l'ordre qu'il convient et qu'ils obtiendraient les noms corrects des 7 premières à atteindre Douvres. Sous les gravures ci-dessus, se trouvent les noms écrits d'une façon embrouillée des vedettes de cinéma, tels qu'ils furent donnés par l'annonceur du radio. Si vous pouvez remettre chaque lettre à la place qui lui convient, vous aurez les noms de ces 7 vedettes. Essayez donc. Ce n'est pas facile, mais avec de la patience et de l'aptitude vous y arriverez. Vous trouverez plus bas les noms de toutes les vedettes de cinéma qui participèrent à la course. Les noms des 7 mentionnées ci-dessus en firent partie. Essayez de deviner les noms si vous le pouvez et écrivez tous les noms des vedettes sur une feuille de papier dans l'ordre où elles terminèrent la course et envoyez-les pour concourir pour les grands prix.

de points gagnés par chaque entrée. L'entrée qui remporte 300 points gagnera le premier prix. (Voyez les règles). Soyez soigneux et précis. Conformez-vous aux règles et gagnez un prix.

LE BUT DU CONCOURS Franchement parler, ceci est un concours de réclame, son but étant d'augmenter la popularité de la bonneterie bien connue STERLING laquelle est vendue directement de la fabrique aux consommateurs par l'intermédiaire de la chaîne de magasins Sterling et par le service personnel, directement aux maisons. Des milliers de personnes connaissent déjà et portent des Bonneteries Sterling mais nous désirons atteindre des milliers d'autres de sorte qu'elles puissent connaître la Qualité Sterling, et les Valeurs Sterling en bonneterie pure soie, soie et laine et pure laine pour toute la famille.

ENVOYEZ VOTRE ENTREE AU-JOURD'HUI Gagnez \$100.00 extra pour promptitude Quand nous recevons vos réponses à ce casse-tête fascinateur, nous vous écrirons pour vous dire combien de points vous avez gagnés pour avoir droit au prix, et nous vous demanderons de bien vouloir nous aider dans notre campagne de publicité, en faisant connaître la bonneterie Sterling à vos amis. Ceci est une condition très simple et très facile à remplir, et qui ne vous coûtera pas un sou, mais qui qualifiera votre entrée pour concourir pour les plus grands prix. Vous n'avez pas à acheter quoique ce soit pour concourir. Nous nous engageons à vous payer en plus, quel que soit le prix que vous pourriez gagner, pour vos efforts tendant à augmenter la vente de bonneterie Sterling

Premier Prix Voiture Fermée Chevrolet 1927 Valeur \$910

| | |
|---------------|------------------|
| 2me. | Especes \$150.00 |
| 3me. | " " \$100.00 |
| 4me. | " " \$75.00 |
| 5me. | " " \$50.00 |
| 6me. | " " \$25.00 |
| 7me. | " " \$15.00 |
| 8me. au 12me. | \$5.00 chaque |

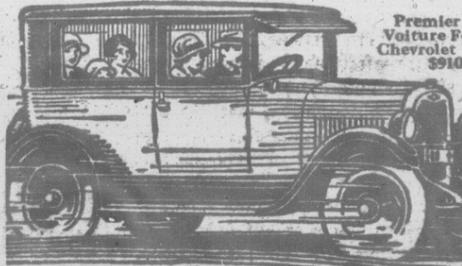
SUIVEZ CES SIMPLES REGLEMENTS 1. Ecrivez vos réponses à l'encre sur un côté du papier seulement. Ecrivez votre nom et adresse ainsi que le nom de ce journal dans le coin droit supérieur. Indiquez si c'est monsieur, madame ou mademoiselle. Toutes autres remarques doivent être écrites sur une feuille séparée. N'envoyez pas d'entrées ornées de dessins, ou de fantaisie, ou écrites à la machine. 2. Les concurrents doivent avoir 15 ans ou plus. Les employés de cette compagnie, leurs amis et parents ne peuvent concourir. 3. Trois entrées peuvent être soumises. Une seule seulement peut remporter un prix. 4. Les membres différents d'une famille peuvent concourir. Un prix seulement sera attribué par ménage. 5. Les décisions finales seront rendues par trois messieurs de Toronto qui n'ont aucun rapport avec notre maison. Leurs noms seront publiés. Les concurrents doivent s'engager à accepter leurs décisions. Les prix seront donnés selon le nombre de points. 300 points, le maximum, remporteront le premier prix. 25 points seront donnés pour chaque nom de vedette de cinéma écrit correctement et placé selon la position occupée à la fin de la course; 50 points pour les soins généraux, l'apparence, l'orthographe, la ponctuation, le style et la calligraphie de l'entrée et 75 points pour remplir les conditions du concours. Le concours prend fin le 30 juin 1927. Les entrées devraient être envoyées promptement. Un prix supplémentaire de \$100 sera donné pour la promptitude. 6. Chaque concurrent sera requis de faire connaître la bonneterie STERLING à un certain nombre de ses amis qui ne connaissent pas encore ces merveilleuses valeurs. Il leur sera demandé d'essayer de faire de ses amis des clients pour la bonneterie Sterling. Vous n'aurez rien à acheter pour concourir. Ceci n'est pas un concours de vente. La chance de gagner est la même pour tout le monde.

300 POINTS GAGNENT LE PREMIER PRIX

Les magnifiques prix de valeur de ce concours seront attribués en vertu du nombre

LES NOMS DE TOUTES LES VEDETTES DE CINEMA QUI PARTICIPERONT A LA TRAVERSEE DE LA MANCHE

- Alice Joyce, May McAvoy, Lillian Glah, Constance Talmadge, Colleen Moore, Madge Bellamy, Corinne Griffith, Norma Shearer, Seena Owen, May Allison, Gloria Swanson, Norma Talmadge, Bebe Daniels, Clara Bow, Vilma Banky, Pola Negri, Viola Dana, Florence Vidor, Marion Davies, Marie Prevost, Lois Wilson, Mary Brian



Premier Prix Voiture Fermée Chevrolet Valeur \$910

STERLING HOSIERY MILLS Ltd. Dept. F28 Toronto, Ont.

LA CAMPAGNE CANADIENNE

La Campagne Canadienne est en vente dans les principales librairies de Québec et de Montréal; On peut l'obtenir directement de l'imprimerie du Messager, 4260, rue de Bordeaux, Montréal, aux conditions suivantes:

75 sous l'exemplaire broché; 85 sous par la poste.

\$6.00 la douzaine; \$40.00 le cent.

Relié en toile, \$1.25 l'exemplaire.

Relié en cuir, \$1.50 l'exemplaire.

Edition illustrée, format livre de prix: \$1.60 l'exemplaire, \$10.00 pour 10 exemplaires.

LE BULLETIN D... La Campagne (Suite de la) Dans la transform... avait eu le bon goût... grande pièce, à la fo... manger, résidence on... mille, l'ancienne... l'aménagement des m... du vieux temps. Au... restaient accrochés le... la planche de débarr... ses de cèdre dont Ba... servir pour allumer sa... minée à crémaillère... milieu de la muraille... bon bois sec pour le... sous l'escalier reposa... près de la huche à p... plus que de gardé-m... Baptiste, selon son l... visiteurs une pipe de... nadien. Ou alluma... s'assit en cercle et l... poursuivit pleine d'al... mis en gaieté par cet... timité, débordait de... Ce qu'il en avait de... et de choses à racont... nirs du temps passé... réveillait les siens, un... fant, une méprise, un... de la mère, qui avaien... la vie de famille et... dans les mémoires... mes de ces riens dor... grande partie l'histo... milles nombreuses... vait plus si elle riait... Elle s'essuyait les yeu... tait dans la mêlée des... cuse ou d'explication... si bien les beaux soirs... tours à la maison, au... ou au jour de l'an. F... nue à vingt-cinq ans... "Mais Louis? dem... François, avez-vous... Louis?" Louis, c'était le pr... François, maintenant... cèse d'Ottawa. "Justement, dit l... dimanche soir. Il pr... la messe et vient pou... —Ah! il y a un gr... —Je crois bien, bi... peine, je suppose. —C'est ton diner... vieux, dit Philippe... que le père attend c... ment la mère sait fai... Et l'on se remit à... de Baptiste et de la v... Cependant, malgr... éprouvait à se retrou... ger à dormir. Depuis... plus petits s'étaient... engourdis, dans les br... Grand-mère, après... d'œil sur les poules... redoutait toujours les... raudeurs—avait mon... mé le hangar à clef... partir. Aussi bien, le... décidément au beau... lendemain s'annonça... était alors en pleine f... cultivateurs avaient... besogne taillée d'ava... tout-heureux, jouis... prochaines rencontre... "D'ailleurs, avait... François, tu es arr... temps, je suppose? —Bah! quelque... jours au moins." Et là-dessus on se... Quand les dernier... disparu et que les de... rent échangés dans la... son grand chapelet...

de Léon, et Gladys, déjà
chez elle, prit place au
usines.
a bientôt que le souper
était servi. Après le re-
table de fatigue et souf-
vine, se retira dans sa
autres veillèrent. Tandis
n vigoureuse des jeunes
piano faisait rage, par-
voix d'une trentaine de
ines, et que les chansons
chansons, les vieux veil-
allonge. François, en
mise, comme jadis au
ge, avait entraîné les au-
C'est là qu'on fit la cau-
t-la pipe. Les femmes
laver la vaisselle. La
out en essayant longue-
es, se mêlait à la conver-
(suite à la page 163)

ENSE EXACTE



OR SAN LI WAGON,



NCHE?

300⁰⁰

I PRIX

er Prix

Chevrolet 1927

\$ 910

Espèces \$150.00

" " \$100.00

" " \$75.00

" " \$50.00

" " \$25.00

" " \$15.00

" " \$5.00 chaque

PLES RECLÈMENTS

à l'encre sur un côté

1. Écrivez votre nom

le nom de ce journal

supérieur. Indiquez si

lame ou mademoiselle.

2. Les concurrents

ou plus. Les employés

eurs amis et parents ne

3. Trois entrées pen-

Une seule seulement

4. Les membres

ille peuvent concourir.

La Campagne Canadienne

(Suite de la page 160)

Dans la transformation qui avait ra-
jeuni la maison paternelle, Philippe
avait eu le bon goût de laisser à cette
grande pièce, à la fois cuisine, salle à
manger, résidence ordinaire de la fa-
mille, l'ancienne disposition et tout
l'aménagement des maisons canadiennes
du vieux temps. Aux poutres en saillie
restaient accrochés les fusils de chasse,
la planche de débarras et les fines éclis-
ses de cèdre dont Baptiste aimait à se
servir pour allumer sa pipe; la vaste che-
minée à crémaillère s'épanouissait au
milieu de la muraille, à demi remplie de
bon bois sec pour le poêle de cuisine;
sous l'escalier reposait le rouet de Marie,
près de la huche à pain, qui ne servait
plus que de garde-manger.

Baptiste, selon son habitude, offrit aux
visiteurs une pipe de son bon tabac ca-
nadien. Ou alluma debout, puis l'on
s'assit en cercle et la conversation se
poursuivit pleine d'abandon. François,
mis en gaieté par cette atmosphère d'in-
timité, débordait de verve et d'effusion.
Ce qu'il en avait de choses à apprendre
et de choses à raconter! Et les souve-
nirs du temps passé affluaient. Chacun
réveillait les siens, une espièglerie d'en-
fant, une méprise, une colère du père ou
de la mère, qui avaient fait époque dans
la vie de famille et restaient gravées
dans les mémoires. L'on riait aux lar-
mes de ces riens dont se constitue en
grande partie l'histoire intime des fa-
milles nombreuses. Marie, elle, ne sa-
vait plus si elle riait ou si elle pleurait.
Elle s'essuyait les yeux, se mouchait, je-
tait dans la mêlée des voix son mot d'ex-
cuse ou d'explication. Cela lui rappelait
si bien les beaux soirs d'autrefois, les re-
tours à la maison, aux vacances de l'été
ou au jour de l'an. Elle se croyait reve-
nue à vingt-cinq ans en arrière.

— Mais Louis? demanda tout à coup
François, avez-vous des nouvelles de
Louis?

Louis, c'était le prêtre, plus âgée que
François, maintenant curé dans le dio-
cèse d'Ottawa.

— Justement, dit Baptiste, il arrive
dimanche soir. Il prend le train après
la messe et vient pour le grand souper.

— Ah! il y a un grand souper?
— Je crois bien, bigre! C'en vaut la
peine, je suppose.

— C'est ton diner de noces, pauvre
vieux, dit Philippe. Depuis vingt ans
que le père attend cela. Tu sais com-
ment la mère sait faire les choses?

Et l'on se remit à dauber sur le dos
de Baptiste et de la vieille Marie.

Cependant, malgré le plaisir qu'on
éprouvait à se retrouver, il fallut son-
ger à dormir. Depuis longtemps déjà les
plus petits s'étaient glissés, frileux et
engourdis, dans les bras de leurs parents.
Grand-mère, après un dernier coup
d'œil sur les poules et le verger—elle
redoutait toujours les renards et les ma-
rardeurs—avait monté l'horloge et fer-
mé le hangar à clef. C'était l'heure de
partir. Aussi bien, le temps se remettait
décidément au beau et la journée du
lendemain s'annonçait laborieuse. On
était alors en pleine fenaison et ces gros
cultivateurs avaient toujours une forte
besogne taillée d'avance. On se sépara
tout heureux, jouissant d'avance des
prochaines rencontres.

— D'ailleurs, avait dit quel'un à
François, tu es arrivé pour quelque
temps, je suppose?

— Bah! quelque temps... quelques
jours au moins.

Et là-dessus on se quitta.

Quand les derniers visiteurs eurent
disparu et que les derniers bnoirs fu-
rent échangés dans la nuit, Marie, tirant
son grand chapelet, s'agenouilla pour

la prière du soir. La famille, pieuse-
ment groupée autour des vieux, sous la
croix de tempérance et le rameau béni,
répondit aux longues et monotones in-
vocations de grand-mère. Puis l'on se
distribua dans les chambres, les bruits
cessèrent peu à peu, les lumières s'étei-
gnirent et les vieillards eux-mêmes fini-
rent par trouver le sommeil. Mais
avant de s'endormir ils s'étaient dit et
redit longtemps leur bonheur d'avoir
enfin revu François, de le retrouver si
bien, si gai, avec des enfants si grands
et si jolis.

CHAPITRE DEUXIÈME AU LOIN

Étrange famille que celle de ce Fran-
çois Barré, devenu par les exigences de
l'orthographe anglaise et les intérêts de
sa profession le *Doctor Frank Barry*, de
Superior.

Médecin dans l'âme, intéressé à son
travail et consciencieux, le jeune Cana-
dien s'était fait, grâce à un heureux
concours de circonstances, une situa-
tion des plus enviables dans le voisina-
ge de Duluth, à l'extrémité occiden-
tale du lac Supérieur. Après avoir bril-
lamment terminé ses études médicales
à l'Université Laval de Québec, vers
1900, François avait résolu de tenter
fortune aux États-Unis. C'était l'épo-
que où l'on déplorait très haut, au Ca-
nada français, l'encombrement des pro-
fessions libérales. Le nombre considé-
rable de collèges classiques, proportion-
nellement au chiffre de la population,
et le petit nombre de débouchés pour
les nouveaux bacheliers, avaient pro-
duit une surabondance déplorable de
médecins et d'hommes de loi. Les meil-
leures places étaient prises et les nou-
veaux venus devaient se contenter
longtemps de situations de misère où
ils avaient peine à vivre. Pauvre, sans
protection, François avait compris qu'il
ne serait jamais dans son pays qu'un
petit médecin de campagne; il ambition-
nait davantage. Il était donc venu, sur
une simple invitation d'un Oblat de
Marie-Immaculée, s'établir dans la ville
de Duluth. Il y avait réussi au delà de
ses rêves les plus optimistes.

En effet, dès son arrivée, il avait eu la
bonne fortune de gagner la sympathie
du principal médecin de l'endroit, le
Dr Harry Bloomfield, chirurgien en
vogue. Celui-ci venait d'ouvrir une
clinique privée de l'autre côté de la
baie, dans une superbe propriété de la
banlieue de West Superior. Baigné de
soleil et balayé par les vents du large,
le nouvel hôpital devait être le refuge
tranquille des malades cossus et capri-
cieux, qui peuvent payer très cher pour
n'être pas soignés avec les autres.
Comme il gardait son bureau à Duluth
et qu'il restait le chirurgien principal de
l'Hôpital-Général de cette ville, le Dr
Bloomfield cherchait, pour tenir sa cli-
nique, un médecin de confiance, intel-
ligent et appliqué, sur qui il pût se re-
poser complètement durant son absence.

Ce médecin ne se trouvait pas facile-
ment. Les hommes d'expérience n'ambi-
tionnaient guère ce poste effacé, à
salaire fixe; les jeunes gens d'avenir ne
l'eussent accepté que transitoirement,
pour s'y préparer à une carrière plus
lucrative. Or, il se trouvait que les con-
ditions qui détournaient les autres con-
venaient parfaitement au caractère et
à la situation de François.

En voyant l'attention continue avec
laquelle le jeune Canadien avait obser-
vé quelques-unes de ses opérations à
l'Hôpital-Général, en entendant quel-
ques questions et quelques remarques
qu'il s'était permis de lui faire, le Dr
Bloomfield avait deviné que cet étran-
ger serait peut-être l'auxiliaire précieux
qu'il cherchait.

Véritable Aspirine Prouvée efficace

Prenez sans crainte tel que
dit dans le paquet "Bayer"



N'affecte pas
le coeur

A moins que vous ne voyiez la
"Croix Bayer" sur la boîte ou sur les
tablettes vous n'avez pas eu les vérita-
bles Tablettes Aspirine Bayer prou-
vées efficaces par des millions et pres-
crites par les médecins depuis au-delà
de 25 ans, pour

Rhumes, Maux de tête,
Nevrite, Lumbago,
Maux de dents, Rhumatisme,
Névralgie, Douleurs.

Tout paquet "Bayer" non ouvert,
contient les directions éprouvées. Bol-
tes commodées de 12 tablettes ne cou-
tent que quelques sous. Les pharmaci-
ens en vendent aussi en bouteilles
de 24 et de 100.

Bien que sa nouvelle femme fût pro-
tégée et qu'il fit peu de religion, il
était resté attaché aux Pères. Pendant
qu'il se livrait aux affaires, sa petite
Stéphanie, Fanny, comme l'appelaient
ses compagnes, avait grandi au petit
bonheur. Elle était grande fille quand
François fut, par un simple hasard, in-
troduit dans la maison de son père. Le
jeune Canadien fut frappé de sa beauté
et chercha des prétextes pour revenir.
Brown, comme Fanny, se laissa séduire
par ce titre de *Doctor* que portait le
jeune médecin. Dans la société améri-
caine, surtout dans les villes naissantes,
où les titres sont aussi rares qu'ardem-
ment désirés, celui de docteur n'est pas
méprisable. Pour Fanny, être femme de
médecin, c'était s'établir définitivement
dans la haute classe de Duluth. Fran-
çois n'eut donc pas de peine à se faire
agréer. (à suivre)

Grand
Concours
\$100⁰⁰
EN ARGENT



Trouvez les 2 chiens jumeaux et
gagnez un prix en argent. Mar-
quez d'une croix les 2 chiens ju-
meaux et envoyez-nous votre so-
lution. Nous donnerons aussi des
milliers de cadeaux en marchan-
dises, aux heureux gagnants.

En envoyant votre réponse immédia-
tement, vous pouvez gagner 50 points.
Nous vous dirons par retour du cou-
rier, l'autre condition simple à remplir
pour gagner les 10 autres points et rece-
voir un grand prix en argent, ainsi
qu'un cadeau en marchandises.

Adressez votre solution comme suit :
STERLING MAIL ORDER Reg'd.
620 Office Hôtel Québec

LE COIN DES JEUNES
Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Concours des élèves-fermiers, champions de Comtés

Parlons aujourd'hui de la culture faite sur ces parcelles. Une autre fois, nous traiterons de l'importante question de la comptabilité.

D'une manière générale, le résultat est meilleur que celui des années passées s'il faut tenir compte du système de rotation que nous vous avons fait adopter l'été dernier. Ceci rend le concours plus difficile, mais aussi beaucoup plus pratique. Nous trouvons l'essai si important qu'à l'avenir, dès que nous constatons de l'insouciance ou de la négligence à améliorer leur travail d'année en année, nous annulerons ces concurrents, et donnerons leur chance à d'autres susceptibles d'en profiter mieux.

Dans l'appréciation de ce concours, nous ne nous guidons pas uniquement par les rendements et les cultures superbes, dues souventes fois à un sol très propice, une température clémente, circonstances plutôt rares pour certains de nos petits élèves aussi méritants mais moins fortunés parce que chez eux il gèle plus, la terre est moins bonne, etc. Ainsi nos élèves-fermiers des régions de colonisation font de la grosse besogne sur leur terre à peine essouchée. Il ne serait donc pas juste de les mettre sur le même pied que leurs compétiteurs de Vaudreuil, près de Montréal, là où les

gelées sont bien plus tardives. C'est plutôt le travail intelligent, constant que nous apprécions. Celui qui, par exemple, a trouvé des moyens de son invention pour empêcher ses légumes de geler, son grain de verser ou d'être mangé par les animaux du voisin, en voilà un qui mérite des félicitations. S'il est mal pris plus tard dans la vie (cela arrive souvent!) il saura se tirer d'affaires par lui-même.

Ainsi en 1924, le Témiscamingue classait un concurrent 3ième, en 1924, les élèves-fermiers de Mont-Laurier, (Labelle) et St-Jérôme, (Lac-St-Jean) arrivent respectivement 3ième et 6ième. Le Comté de Bonaventure arrive en 20ième, Montmagny se place 2ième en 1924, et 3ième en 1925.

Cette année, malgré une saison particulièrement difficile et tardive, en dépit de concurrents plus favorisés, mieux aguerris, et plus nombreux (112) la Beauce décroche la 5ième place, l'Islet la 7ième, Portneuf la 12ième, le Lac St-Jean, la 13ième, l'Abitibi, la 17ième, et Matapédia la 19ième.

Nous félicitons donc spécialement nos jeunes des régions de colonisation pour leur bon travail, et tous les autres aussi pour leur application à bien exécuter la rotation demandée. Toutefois nous ne tolérerons pas à l'avenir les élèves des années précédentes, qui ne s'y sont pas conformés, soit qu'ils n'aient pas eu le temps de trouver un endroit convenable—raison très bonne où les semences furent reçues tard le printemps dernier, soit par négligence ou ignorance—raison moins bonne puisque nous, vos dévoués agronomes et instructeurs sont là pour vous renseigner si vous nous le demandez. Va s'en dire que les nouveaux auront plus que les autres des difficultés à vaincre. Nous serons très conciliants pour eux, du moment que leurs raisons seront bonnes.

Nous vous écrirons bientôt pour vous demander de prendre part encore à ce concours.

Voyez donc sérieusement maintenant tous les obstacles qui pourraient vous y empêcher, et prenez, si possible, les moyens de les surmonter. De notre part, nous ferons notre possible pour envoyer les grains en temps. Et dites-nous oui que vous acceptez, car vos efforts passés nous assurent, si vous voulez persévérer, que plus tard, vous serez de vrais cultivateurs à la mode.

Nous vous donnerons dans un temps plus rapproché des semences, des conseils appropriés au travail que nous attendons de vous l'an prochain. La plupart, d'ailleurs, feuille d'explications en mains, savent à quoi s'en tenir pour 1927.

Comme preuve que nous apprécions votre bon travail particulièrement de cet été, nous enverrons à tous ceux qui ont gardé les 425 de leurs points, une prime que vous aimerez. La liste de ces noms a paru dans le Bulletin du 17 courant.

N'oubliez pas de prendre part à l'Exposition de grains de semence les 15, 16, et 17 de mars, à Berthierville. Envoyez à M. L. P. Roy, Berthierville, le 11 de mars au plus tard, un exhibit de blé, orge, avoine, patates, de 10 lbs chacun.

Adrien Desautels.

Les recommande à toutes les personnes qui souffrent

Une dame de Québec parle hautement des pilules Dodds pour les rognons.

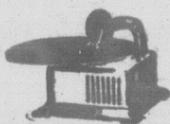
Mme G. Briand les a employées pour les rognons et la vessie

L'Anse à Brillant, Qué. 28 février (Spécial)

"J'ai fait usage de plusieurs boîtes de pilules Dodds pour les rognons et les ai trouvées bonnes pour le mal dans le dos. Je les recommande à toutes personnes souffrantes. J'aimerais que toute personne malade en fasse usage." Ce témoignage est de Madame G. Briand, résidente bien connue et très estimée ici. C'est une autre des milliers qui y ont gagné à faire usage des pilules Dodds pour les reins.

La raison pour laquelle les pilules Dodds occupent une place si prépondérante dans la pharmacie domestique, c'est parce que la plupart des maladies courantes sont occasionnées par les rognons malades. Rhumatisme, lombago, mal de dos, troubles urinaires, diabète et la maladie de cœur, sont directement ou indirectement dues aux rognons malades. Insistez pour avoir les Dodds, les pilules pour les rognons, dont vos voisins font usage.

EPILEPSIE attaques arrêtées de façon permanente par le remède Trench. Traitement domestique simple. 35 années de succès, des milliers de témoignages. Ecrivez immédiatement pour avoir brochure gratuite. Trench's Remedies Limited, Dept. A, 79 rue Adelaide Est, Toronto, Canada. (Découpez ceci).



GRATIS Ce phonographe ou 100 autres belles primes. Demandez 50 paquets de graines, quand vendue retournes \$3.00. Catalogue de 500 bargains gratuits.

ALLEN NOUVEAUTES, ST-SACHARIE, QUE.

LE THÉ VERT "SALADA"

une fois essayé—adopté pour toujours.

L'Agriculture à l'École
OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

LE LOYER

Le loyer amène chaque mois une dépense à laquelle il faut faire face. A Québec, le citadin y consacre à peu près le quart de son salaire d'après la moyenne des revenus, quelquefois moins mais très souvent plus que cette proportion. Quand on veut loger convenablement sa famille, il ne faut pas trop mesquiner là-dessus, parce que les logements à bon marché sont le plus souvent peu hygiéniques et ce qu'on épargne d'un côté est souvent dépensé de l'autre en chauffage supplémentaire, en comptes de médecins et en remèdes.

Depuis quinze ans, le prix des loyers a presque doublé tandis que les revenus des locataires sont loin d'avoir subi la même hausse. Cette hausse du loyer pour les gens à faibles revenus est fort décourageante et il est impossible de prévoir quand elle cessera et quand le petit salarié pourra régler la chose et balancer son budget au moyen d'une base convenable et fixe. Dans les quartiers ouvriers, l'on voit chaque année le quart, quelquefois les tiers des locataires qui déménagent vers le premier de mai. Cette hausse des loyers est sans doute motivée par celle des taxes et par celle de la construction dont le prix a subi une marche ascendante durant la même période, mais dans bien des cas, ce n'est pas là la véritable raison mais un prétexte non discutable entre le propriétaire et le locataire. Il existe une spéculation sur le logement comme il en existe sur tant d'autres choses, c'est le petit salarié qui en est la victime et cette spéculation se manifeste sous plusieurs formes dont voici les principales.

Je suis content de mon loyer et fais mon possible pour le payer régulièrement.

Mon propriétaire hausse son prix d'une ou deux piastres par mois. Il m'amène toutes sortes de raisons, comme par exemple une majoration de taxe qui réparties sur la valeur d'un loyer ordinaire représenteraient peut-être deux ou trois piastres. Mais il faut qu'il hausse son loyer d'un chiffre rond. Il me charge donc une piastre ou deux piastres par mois de plus, ce qui lui donnera suivant le cas douze ou vingt-quatre piastres par année. Plutôt que de déménager, ce qui en définitive coûtera beaucoup plus cher que cette majoration, j'accepte, et au bout de deux ou trois ans, la chose se répète. J'éme fâché et je déménage pour aller payer un autre loyer quelquefois plus cher, d'où sort un locataire pour les mêmes raisons que moi.

(Suite à la page 161)

GRATIS GRATIS
Set de crayon et plume-fontaine donné gratis aux garçons et filles catholiques qui vendront pour nous 20 plaquettes du Sacré-Cœur, pour mettre à toutes les portes. Facile à vendre. Ecrivez à CANADA MAIL SYSTEM, Boîte 90, Lévis.

Le "Bulletin de la Ferme"
Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil Ltée."
Téléphone, 2-4297. Case Postale 128

Dans les Années Avancées
Vous pouvez rester vigoureux et en bonne santé en faisant usage du

NOVORO
Du DR. PIERRE

Il donne de la force à vos organes
Il a un effet salutaire sur vos reins et votre foie
Il garde votre estomac en ordre
Il fortifie et construit votre système

Un Essai Vous Convaincra. Il est préparé d'herbes pures et saines, et ne contient pas de drogues nuisibles et conduisant à l'usage continu de drogues. Ce n'est pas une médecine de droguiste. Elle est suppléée par des agents spéciaux. Ecrivez à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Déjà libre de tous droits au Canada)

LA POULE A PA MAGN
EST TOU FIAE
LA CIE. E. W. G.
TORONTO MONTREAL

LE LOYER
(Suite de la page 161)
J'ai un bon loyer et je ne paie pas trop cher. Une perche de mon propriétaire et trois piastres par mois donne moi-même. Ça n'est pas m'envoyer; pour lui se change bien qu'il m'impose. Pour l'argent par sa faute! ou je déménagerai. Mais les locataires qui a investi de l'argent dans sa maison doit compter de charger un prix de loyer convenable, et pour les risques. Si le propriétaire de sa maison (quelquefois de tomber en ruines), rations nécessaires et ment qu'à la détérioration sera moi qui les paiera. mentation de loyer. Cela dans notre bon intérêt. Il faut en parler puis avoir du talent, mais aussi de la malhonnêteté des locataires faire eux-mêmes le sentiment du propriétaire.

Embellissez avec Teintures
Plongez seulement dans l'eau fraîche, faites sécher pour teindre.

Achetez les Teintures pas d'autres—et découvrez quelle sorte de colorer. Laine ou soie, tous mélangés.

LA POUDRE A PATE MAGIQUE



EST TOUJOURS
FIABLE

LA CIE. E. W. GILLETT LTEE
TORONTO MONTREAL QUEBEC

LE LOYER

(Suite de la page 160)

J'ai un bon loyer que je paye encore assez cher. Une personne va trouver mon propriétaire et lui offre deux ou trois piastres par mois de plus que je ne donne moi-même. Ce dernier ne voudrait pas m'envoyer; mais cette aubaine pour lui se change bientôt en condition qu'il m'impose. Pourquoi perdre de l'argent par sa faute! Je paierai plus cher ou je déménagerai.

Mais les locataires ne payent pas toujours régulièrement. Or le propriétaire qui a investi de l'argent sur l'achat d'une maison doit compter avec cela et au lieu de charger un prix en rapport avec un revenu convenable, il est "obligé" de charger plus cher, et c'est moi qui paye pour les risques.

Si le propriétaire qui doit entretenir sa maison (quelquefois pour l'empêcher de tomber en ruines), fait quelques réparations nécessaires et qui n'appartiennent qu'à la détérioration naturelle, ce sera moi qui les paierai sous forme d'augmentation de loyer. On voit mieux que cela dans notre bonne ville de Québec. Il faut en parler puisque cela s'appelle avoir du talent, mais cela se rapproche aussi de la malhonnêteté. On voit des locataires faire eux-mêmes avec le consentement du propriétaire certaines

Chez-nous

Section féminine Le foyer, L'Ecole

L'ENFANT (suite) SON ESPRIT

De quelles jouissances se privent les mamans trop modernes qui ne savent pas suivre sur le visage de leur enfant, le premier éveil de l'intelligence et de la sensibilité, l'entendre balbutier ses premières paroles, voir son premier sourire et ses premiers pas. N'est-ce pas à elle pourtant qu'il appartient de lui apprendre à se servir de toutes ses facultés, pour comprendre les manifestations de son univers très restreint, en commençant par sa petite chambre qui doit être aussi claire, aussi riante que possible, des objets familiers dont il se sert, les ustensiles de son service de table, les premiers jouets que l'on met entre ses mains.

Elle doit enseigner à l'enfant, en se servant des mots les plus simples mais en même temps les plus beaux, à parler distinctement et couramment, il ne doit pas entendre de ces abréviations ridicules qui l'égareront ou encore moins de paroles grossières, ni de colère, car si ce défaut est odieux, il l'est doublement lorsqu'il a pour objet un petit enfant sans défense dont le plus gros manquement est de mettre la patience de sa mère à l'épreuve. Comment se fâcher contre un petit ange auquel on donne soi-même l'exemple de la mauvaise humeur.

Et s'il était vraiment moins bien pourvu, que ne peut la patience et le dévouement d'une mère pour l'enfant déshérité qu'elle aime plus que les autres. Ne dites pas que la vue de ce petit rachitique la blesse dans son amour-propre et qu'elle aime mieux oublier qu'il existe; non, car alors, ce ne serait plus une mère, ce serait une marâtre; mais aimant son enfant comme elle le doit, que de ressources pour lui procurer un plaisir, que d'industries pour le faire mieux paraître aux yeux des étrangers, et quels résultats elle peut obtenir à force d'efforts et de peines.

L'enfant aime pardessus tout à entendre raconter des histoires et il aime aussi beaucoup les images, et par ces deux moyens on peut lui donner une foule de connaissances sans risquer de surmener son cerveau.

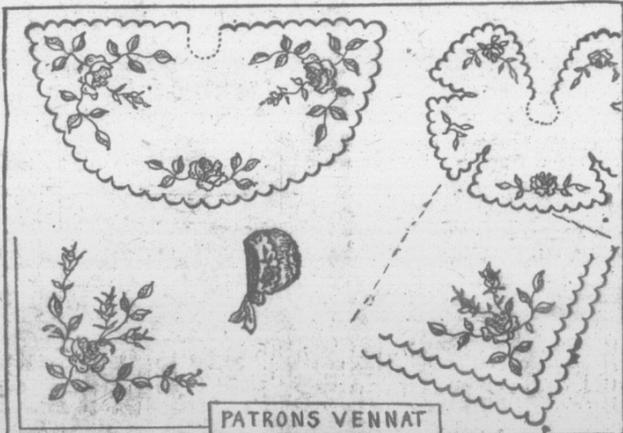
Don Bosco, qui fut un grand éducateur, dit que l'on doit capter l'attention de l'enfant par des récits, par des exemples, des analogies. L'enfant est toute imagination et sa curiosité est extrême, il faut partir de ce principe pour lui offrir la vérité sous des traits pittoresques. L'abstraction, l'idée nue, le raisonnement austère lui répugnent; représentée sous cette forme la vérité ne descendra jamais à son cœur, il faut la lui montrer vivante dans les faits; c'est ainsi que Don Bosco voulant un jour montrer l'ordre admirable qui régnait dans le monde raconta et commenta la fable du Gland et de la Citrouille, ce fut Garo qui fit ce jour-là tous les frais du sermon.

L'enfant est curieux, mais il ne faut pas considérer cette curiosité comme un défaut, elle n'est au fond que le désir d'apprendre, mais il faut la discipliner car il n'est pas toujours possible de lui donner satisfaction.

L'enfant se familiarise avec ce qu'il a sous les yeux et qui est plus ou moins à son usage; c'est ainsi que vous voyez de petits bouts d'hommes et de femmes qui cherchent tout comme leurs aînés à parler au téléphone, qui écoutent le radio et qui voudraient conduire l'automobile, tandis que ceux de ma génération se bornaient à jouer au cocher ou à la mère de famille. Autres temps, autres mœurs.

Cousine Avette.

La broderie est un agréable passe-temps



No 3138. Trouseau de Baptême Les Roses. Patrons au carbone manteau 30c, bonnet 15c, châle 15c, kimono 25c. Papier carbone bleu ou blanc. 15c. ou 5c. Patrons perforés manteau \$1.00, bonnet 25c, châle 50c, kimono 50c. Au fer chaud manteau complet 50c., bonnet 20c., châle 40c., kimono 40c. Tout estampé sur cachemire français suivant qualité manteau et bonnet ensemble \$4.35, \$5.50 ou \$7.00. Châle en 30 pes \$1.65, \$1.80 ou \$2.10. Kimono 95c., \$1.00 ou \$1.10. Soie à broder spéciale pour la broderie \$2.85. Catalogue de Broderie 35c. Catalogue de musique gratis. Revue Mensuelle de Broderie et Musique annonçant des patrons au Fer Chaud cette anglaise et française 25c. l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, CASE 129, QUEBEC.



GRATIS

Magnifique service en porcelaine.
16 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis
avec

Le THE et CAFE

MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON
EN VENTE PARTOUT—DEMANDEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR
GLOBE TEA CO.

309 Notre-Dame Ouest, Montréal
Tél. Main 5036.

réparations quelquefois nécessaires et refusées par celui-ci. Or qu'arrive-t-il? C'est bien simple: le propriétaire augmente le prix du loyer parce que son logement étant plus propre a pris de la valeur! Le locataire subit alors son mal parce qu'il se fait peu à peu à cette spéculation et se console en se disant qu'au moins il a profité des améliorations pendant quelque temps.

Les cas cités plus haut sont fort ordinaires. Il y a ensuite les locataires exigeants et les propriétaires mesquins; les deux font souvent affaire ensemble. On s'en tient quelquefois à l'esprit d'un bail, on en prend quelquefois la lettre en obligeant l'autre partie à faire des absurdités. Pour ne citer qu'un cas amusant, j'ai déjà visité un logement fort convenable et propre que j'aurais probablement loué si les résidents ne m'avaient pas dit que le propriétaire les obligeait à enlever le papier tenture là où l'on en avait mis sous prétexte que le logement devait être laissé dans l'état où il avait été pris. De plus ledit propriétaire ne consentait pas à remettre les choses en bon état. J'en avais assez.

André Lesage.

Intestins irréguliers. "Depuis longtemps je souffrais de maux de tête, d'indigestion et d'irrégularité d'intestins," écrit Mme S. Golezynski, de Jamestown, N. Y. "Après avoir employé plusieurs bouteilles de Novoro du Dr. Pierre, je me sentis tout à fait bien et mon état de santé s'améliore de jour en jour." Ces résultats remarquables obtenus par l'usage de cet excellent remède végétal, sont dus à son action sur la digestion et l'élimination. Il évacue les matières nuisibles et empoisonnées, en augmentant la quantité d'urine et en régularisant la fonction des intestins. Ce n'est pas un article de commerce car ce remède est fourni par des agents spéciaux directement du laboratoire du Dr. Pe er Fahrney & Sons Co., Chicago, Illinois.

Livré exempt de douane au Canada.

ABONNEZ-VOUS

au Journal Mensuel de
BRODERIE et
MUSIQUE

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN

Lisez le Bulletin de la Ferme

RT
A"

FSB
r toujours.

Ecole
INSTITUTRICE

propriétaire hausse son prix piastres par mois. Il sortes de raisons, comme une majoration de taxe sur la valeur d'un loyer interaient peut-être deux s. Mais il faut qu'il r d'un chiffre rond. Il e une piastre ou deux s de plus, ce qui lui don- cas douze ou vingt- par année. Plutôt que de ui en définitive coûtera cher que cette majora- t au bout de deux ou è se répète. J'éme fâche pour aller payer un lquefois plus cher, d'ou pour les mêmes raisons

la page 161)

S GRATIS

et plume-fontaine donné et filles catholiques qui vendent plaquettes du Sacré-Cœur, les portes. Facile à vendre.

A MAIL SYSTEM
110, Lévis.

in de la Ferme"

et Administration

fontaine, (Edifice Morin)

"Bulletin de la Ferme" Litér.

par "Le Soleil Litér.

Case Postale 129

vancées
x et en bonne

RO

otre foie

stème
l'herbes pures et
duisant à l'usage
droguiste. Elle

IS CO.
CHICAGO, ILL.

3

3

3

Actualités avicoles

Les poules Rock Barrées à Cap-Rouge

Les poules Rocks Barrées ont été choisies par la station expérimentale de Cap-Rouge, Qué., parce qu'elles représentent une race très utile à deux fins et qu'elles sont plus nombreuses que toute autre race dans la région de Québec-centre. Il y a quelques années on considérait surtout le plumage et la symétrie des formes, mais aujourd'hui la qualité qui compte le plus est la ponte—la production de beaucoup d'œufs de bonne grosseur, spécialement en automne et en hiver. On a déjà obtenu des pontes phénoménales, mais le cultivateur ordinaire s'intéresse plutôt à l'augmentation gra-

duelle de la production moyenne de toute la basse-cour, et il a raison.

Il y a une douzaine d'années, cent poules ont été envoyées à Cap-Rouge. Le contrôle de la ponte au nid-trappe a fait voir que quatre de ces poules seulement ont pondus plus de 150 œufs pendant l'année; la plus haute ponte ne dépassait pas 180 œufs. Sur 200 poulettes qui toutes ont été produites sur la station sans avoir recours à des reproducteurs venant de l'extérieur à l'exception de cinq ou six mâles pendant tout ce temps, il y en avait douze au printemps de 1926 dont la ponte variait entre 180 et 200 œufs, seize qui avaient pondus entre 200 et 225 œufs et onze plus de 225 œufs. Cette expérience nous montre qu'une basse-cour de pauvre qualité peut être grandement améliorée pour la production des œufs.

Comment cette amélioration peut-elle être effectuée? Sans doute il est facile de trouver les bonnes pondeuses au moyen du nid-trappe, mais en somme ce qu'il nous faut surtout connaître ce sont les bonnes races (c'est-à-dire celles qui peuvent transmettre leurs qualités à leur progéniture). Le climat, le sol, la date de l'éclosion, l'alimentation, le logement et les soins sont tous des facteurs importants dans la production des œufs, et l'on prend parfois pour des résultats dus à l'élevage, les résultats qui sont dus à certaines conditions spéciales d'environnement.

Un fait qui ne saurait être mis en doute cependant, c'est que l'on ne peut pas faire beaucoup de progrès sans un bon choix des sujets reproducteurs, et c'est pourquoi l'enregistrement des volailles a été commencé à Cap-Rouge en 1918. On choisit les meilleures pondeuses avec l'aide du nid-trappe. On se sert de petites cages métalliques, ce qui permet de marquer les poussins à la patte à mesuré que les œufs de chaque poule éclosent, avant que ces poussins soient tous ensemble. Plus tard on pratique une fente à travers la partie mince d'une aile, on y passe une plaque que l'on scelle et le poulet est ainsi marqué pour la vie avec un numéro qui permet de connaître sa généalogie.

Notre basse-cour de Rocks Barrées à Cap-Rouge a été sélectionnée sur les bases solides de la vigueur et de la stamina, car les poules ne peuvent produire beaucoup d'œufs que si elles ont les aptitudes nécessaires pour digérer et assimiler une quantité suffisante de nourriture. Ce que nous cherchons, ce sont des espèces produisant des poulettes meilleures que leurs mères et pondant des œufs de bonne grosseur qui éclosent bien et donnent des poussins vigoureux. Un fait qui démontre que nous avons assez bien réussi dans cette expérience, c'est que les 500 personnes qui faisaient partie de l'excursion avicole en 1925 ont acheté à bon prix tout le stock de surplus que la station de Cap-Rouge avait à offrir.

GUS. LANGELIER, Régisseur.
Station expérimentale fédérale,
Cap Rouge, Qué.

THÉ - CAFÉ - ÉPICES

Qualité supérieure
V. CHARTRAND & CIE
15 Place Jacques-Cartier
Commandes par maille MONTRÉAL



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, le mercredi 9 mars 1927, des soumissions pour des changements et additions à l'édifice public de Chicoutimi, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sousigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour changements et additions, édifice public, Chicoutimi, P. Q."

On peut consulter les plans et les devis et se procurer des formules de soumission aux bureaux de l'Architecte en Chef, du ministère des Travaux Publics, Ottawa, du contre-maître, ministère des Travaux publics, 196 rue Saint-Paul Ouest, Montréal, du Commissaire des Travaux, édifice des douanes, Québec, P.Q., et du concierge, édifice public, Chicoutimi, P.Q.

On peut se procurer au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$10.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formules.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre,
S. E. O'BRIEN, Secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 14 février 1927. 8855

TOILE TRANSPARANTE
(Brevetée)

Laissez pénétrer les rayons violets dans les Couches Chaudes, le Poulailler et l'Éleveuse. Empêche sujets rachitiques et plants malades. Croissance plus hâtive et plus forte. Plants et poussins plus robustes et en meilleure santé. La toile transparente est ce qu'il y a de plus près de l'état naturel. Pas vendue sous d'autre nom. Gare aux imitations! 65 sous la verge de 36 pouces de large; livrés F.S.L. (C. O. D.) par la poste. Écrivez pour avoir catalogue d'incubateurs et d'accessoires pour aviculture.

GEO. WOOD Mfg. Co.
DEPT. Q. REBECCA Street
TORONTO. (3) Ont.

Cultivateurs !!

Si vous voulez avoir des poussins forts et vigoureux, si vous voulez ne pas en perdre, si vous voulez avoir des poulettes prêtes à pondre en septembre, N'HE-SITEZ PAS! achetez le mélange Canadien La Française.

No I spécial pour l'élevage des poussins.
No II spécial pour le développement des poulettes.
No III spécial pour la ponte.

Renseignements Gratifs

La Ferme Avicole de St-Félix de Valois Ltée.
ST-FÉLIX DE VALOIS, P. Qué.

AUX AVICULTEURS

Notre gravier de pierre à chaux pour volailles et poulets est de qualité supérieure.

Demandez-le.

DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION.
52, rue St-Paul - QUEBEC

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chantecierres; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Roch Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.
5ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 16 finissant le 20 Février, 1927.

| Propriétaire | Race | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | H. | T. | Total Points |
|-------------------------|--------|---|---|---|----|-----|-------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|--------------|
| 1 Calder, C. D. | L.B. | 3 | 4 | 1 | 5 | 5 | 5 | 2 | 4 | 29 | 204 | 193.1 | | |
| 2 Gavrilchuck, Jos. | L.B. | 4 | 6 | 5 | 3 | 5 | 3 | 21 | 324 | 292.1 | | | | |
| 3 Liard, J. Geo. | L.B. | 5 | 4 | 5 | 5 | 4 | 23 | 192 | 175.8 | | | | | |
| 4 Station Expérimentale | P.R.B. | 4 | 2 | 3 | 3 | 12 | 489 | 408.3 | | | | | | |
| 5 W. S. McCall | P.R.B. | 1 | 2 | 5 | 1 | 6 | 2 | 4 | 21 | 171 | 189.0 | | | |
| 6 H. E. Sherk | P.R.B. | 6 | 2 | 5 | 2 | 4 | 3 | 6 | 4 | 36 | 189 | 202.7 | | |
| 7 W. A. Carr | P.R.B. | 4 | 6 | 2 | 7 | 6 | 29 | 568 | x552.0 | | | | | |
| 8 H. R. Drew | P.R.B. | 1 | 4 | 4 | 4 | 3 | 5 | 21 | 273 | 259.3 | | | | |
| 9 Hilaire, Fournier | P.R.B. | 1 | 5 | 5 | 7 | 19 | 228 | 229.8 | | | | | | |
| 10 J. K. Lafamme | P.R.B. | 2 | 6 | 2 | 10 | 345 | 298.3 | | | | | | | |
| 11 Geo. Nadeau | P.R.B. | 4 | 6 | 3 | 1 | 14 | 205 | 175.5 | | | | | | |
| 12 Jacob St-Ours | P.R.B. | | | | | | 46 | 49.9 | | | | | | |
| 13 Sta. Exp. La Ferme | P.R.B. | 4 | 7 | 7 | 6 | 3 | 4 | 2 | 6 | 4 | 5 | 48 | 496 | 460.4 |
| 14 Sta. Exp. Ste-Anne | P.R.B. | 5 | 4 | 5 | 4 | 2 | 5 | 5 | 2 | 2 | 34 | 606 | 480.5 | |
| 15 F. C. Fess | R.I.R. | 3 | 2 | 5 | 4 | 4 | 5 | 4 | 27 | 155 | 177.0 | | | |
| 16 Ovide Cormier | R.I.R. | 2 | 4 | 3 | 2 | 3 | 5 | 6 | 3 | 31 | 386 | 406.8 | | |
| 17 Antoine DeRoy | R.I.R. | 5 | 5 | 6 | 3 | 5 | 5 | 5 | 6 | 45 | 380 | 369.0 | | |
| 18 Leclerc, Alphonse | R.I.R. | 5 | 5 | 1 | 5 | 1 | 2 | 3 | 5 | 7 | 4 | 38 | 323 | 291.5 |
| 19 Chs E. Paquet | R.I.R. | 6 | 4 | 4 | 5 | 5 | 5 | 6 | 4 | 45 | 256 | 272.5 | | |
| 20 Tremblay, J. H. | R.I.R. | 6 | 2 | 5 | 5 | 6 | 4 | 5 | 5 | 38 | 264 | 273.3 | | |
| | | | | | | | | | | | 541 | 6100 | 5756.8 | |

| Propriétaire | Race | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | H. | T. | Total Points |
|------------------------------|--------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|-----|-------|--------------|
| 1 Montreal W. P. Farm | L.B. | M | 0 | 6 | 0 | 4 | M | 3 | M | M | 5 | 18 | 353 | 334.1 |
| 2 Circle Bar P. Farm | L.B. | 5 | M | 5 | 3 | 6 | 2 | 5 | M | M | M | 26 | 381 | 357.3 |
| 3 H. Henry, S.-Aga.-des-M. | L.B. | 6 | 3 | 1 | 3 | 4 | 4 | 1 | 4 | 1 | 1 | 28 | 287 | 279.7 |
| 4 Laurel Poultry Farm | L.B. | 0 | 6 | 0 | 5 | 0 | 1 | 4 | 5 | 0 | 2 | 23 | 370 | 312.9 |
| 5 W. M. Parsons | L.B. | 0 | 5 | 2 | 5 | 1 | 4 | 5 | 2 | 0 | 3 | 27 | 286 | 276.5 |
| 6 C. D. Calder | L.B. | 5 | 3 | 6 | 1 | 5 | 5 | 4 | 3 | 5 | 4 | 41 | 338 | 313.8 |
| 7 J. E. Burnet | L.B. | 0 | 4 | 0 | 5 | 0 | 5 | 6 | 0 | 0 | 0 | 20 | 273 | 234.7 |
| 8 Fred Bell | L.B. | 5 | 5 | 0 | 5 | 6 | 4 | 5 | 5 | 1 | 2 | 38 | 461 | 498.8 |
| 9 Macdonald College | L.B. | M | 5 | M | 2 | 2 | 4 | 6 | 5 | 3 | 5 | 32 | 351 | 302.4 |
| 10 O. Moring, Dorval, Qué. | L.B. | 4 | 0 | 5 | 4 | 0 | M | 4 | 4 | 5 | 5 | 31 | 448 | 412.1 |
| 11 R. A. Robertson | W.B. | 4 | 0 | 0 | 0 | 3 | 1 | 3 | 0 | 0 | 0 | 11 | 264 | 256.4 |
| 12 Bond Little, North Hatley | W.B. | 3 | 3 | 6 | 6 | 0 | S | S | 6 | S | 6 | 30 | 687 | 599.9 |
| 13 Fred Bell Ayers'Cliff, Q. | W.B. | 0 | 6 | 6 | 5 | 5 | 7 | 5 | 6 | 4 | 0 | 44 | 343 | 344.6 |
| 14 Miss R. G. Knight, Beebe | W.B. | 6 | 5 | 5 | 5 | 4 | 4 | 4 | 5 | 3 | 7 | 48 | 545 | 505.0 |
| 15 Miss R. G. Knight, Beebe | W.B. | 5 | 4 | 5 | 6 | 6 | 4 | 2 | 5 | 4 | 5 | 46 | 642 | x647.5 |
| 16 J. E. Burnet | P.R.B. | D | 5 | 0 | 2 | 5 | 4 | 1 | 1 | 0 | 3 | 21 | 245 | 228.0 |
| 17 H. R. Drew, R. R. 5 | P.R.B. | 6 | 4 | 5 | 2 | 0 | 6 | 0 | 2 | 4 | 0 | 29 | 354 | 366.9 |
| 18 Exp. Sta. Len. Que. | P.R.B. | 4 | 5 | 4 | 6 | 6 | 4 | 6 | 7 | 6 | 5 | x53 | 528 | 499.5 |
| 19 Macdonald College, Qué. | R.I.R. | 0 | 5 | 0 | 7 | 4 | 0 | 0 | 4 | 5 | 25 | 339 | 320.4 | |
| 20 Oka Agr. Institute | Ch. | 4 | 0 | 2 | 2 | 0 | 5 | 5 | 0 | 0 | 4 | 22 | 199 | 192.9 |
| | | | | | | | | | | | | 613 | 7694 | 7313.4 |

LE BULLETIN
Coeurs
si malade
peut c

M. Geo. Meek, W. Je souffrais du cœur bruits dans la tête m'empêchant de dormir la nuit. Je n'en pouvais plus travailler, mais les médecins ne pouvaient rien faire. J'avais peur de mourir. Je chancelais sur mes jambes. J'avais devant moi un avenir sombre et disparaissant. Maintenant que j'étais malade, je me dit de prendre Cœur et les Nerfs de



de la sorte. Prix 50 s. la boîte chande, ou directement réception du prix payé (limitée), Toronto, O.

Un conseil.— plus utilement travaillant à corriger les défauts qu'en maudissant ceux du voisin ne guérit pas cel

COCHON

—Il nous restait un bon choix de reproducteurs.
—Ne prenez pas ceux qui ne comportent pas dans l'élevage.
—L'introduction d'un nouveau vous jette dans le désordre.
Commandez les reproducteurs de l'Union Expérimentale de Basse-Cour Québécoise.

FOURRE BRU

Nous achetons toutes les brutes, prises dans le piège. Nous sommes intéressés.

VISON et TOUT SPEC

Nous payons les visons, les martres, et notre prix est le même que celui du marché.

Faites-nous

Chas DESJAR
LIMITÉ
1170 rue
Montréal

ANTE

(vétée)
 ons violets dans les Couches
 et l'Épave. Empêche
 ants malades. Croissance
 e. Plants et poussins plus
 santé. La toile transparente
 près de l'état naturel. Pas
 on. Gare aux imitations
 outes de large; livrés P.S.L.
 Envoyez pour avoir catalo-
 accessoires pour aviculture.

REBECCA Street
 ONT. (3) Ont.

S !!

des pous-
 si, si vous
 re, si vous
 ettes pré-
 ore, N'HE-
 le mélange

levage des
 e dévelop-

onte.
 Gratis

vicole
 ois Ltée.
 P. Qué.

**AUX
 VICULTEURS**

Notre gravier de
 erre à chaux pour
 ailles et poulets
 de qualité su-
 rieuse.

Demandez-le.

**ORPORATION.
 QUEBEC**

EC

1 à 10.
 se trouve le total de la
 al d'œufs est plus élevé
 tal du parquet.

—Wyandottes blanches;

taie de Lennoxville.

| | 8 | 9 | 10 H. | T. | Total Points |
|-------|-----|------|-------|-----|--------------|
| M M | 5 | 18 | 353 | 334 | 1 |
| M M M | 26 | 381 | 387 | 3 | |
| 4 1 1 | 28 | 287 | 279 | 7 | |
| 5 0 2 | 23 | 370 | 312 | 9 | |
| 2 0 3 | 27 | 286 | 276 | 5 | |
| 3 5 4 | 41 | 338 | 313 | 8 | |
| 0 0 0 | 20 | 273 | 234 | 7 | |
| 5 1 2 | 38 | 461 | 498 | 8 | |
| 5 3 5 | 32 | 351 | 302 | 4 | |
| 4 5 5 | 31 | 448 | 412 | 1 | |
| 0 0 0 | 11 | 264 | 256 | 4 | |
| 6 8 6 | 30 | 687 | 599 | 9 | |
| 6 4 0 | 44 | 343 | 344 | 6 | |
| 5 3 7 | 48 | 545 | 505 | 0 | |
| 5 4 5 | 46 | 642 | 647 | 5 | |
| 1 0 3 | 21 | 245 | 228 | 0 | |
| 2 4 0 | 29 | 354 | 366 | 9 | |
| 7 0 5 | x53 | 528 | 499 | 5 | |
| 0 4 5 | 25 | 339 | 320 | 4 | |
| 0 0 4 | 22 | 199 | 192 | 9 | |
| | 613 | 7694 | 7813 | 4 | |

**Coeurs et nerfs
 si malades qu'il ne
 peut dormir**

M. Geo. Meek, Windsor, Ont., écrit:—
 Je souffrais du cœur et des nerfs et les
 bruits dans la tête m'empêchaient de dor-
 mir la nuit. Je n'en continuai pas moins de
 travailler, mais les attaques de vertige fini-
 rent par me faire quitter mon ouvrage.
 J'avais peur de sortir, car très souvent
 je chancelais sur mes pieds et tout ce que
 j'avais devant moi prenait un aspect
 sombre et disparaissait de ma vue. Dur-
 ant que j'étais malade chez moi un ami
 me dit de prendre des Pilules pour le
 Cœur et les Nerfs de Milburn. J'en eus
 quatre boîtes et lors que j'eus fini de les
 prendre, les dou-
 leurs et les bruits
 dans la tête avaient
 cessé et j'étais ca-
 pable de prendre
 une bonne nuit de
 sommeil. Bien qu'il
 y ait six ans de cela,
 depuis lors je n'ai
 jamais plus souffert



de la sorte."
 Prix 50 s. la boîte chez tous les mar-
 chands, ou directement par la poste, sur
 réception du prix par la Cie T. Milburn
 (limitée), Toronto, Ont.

Un conseil.—Vous emploierez
 plus utilement votre temps en
 travaillant à corriger vos propres
 défauts qu'en magnifiant sans ces-
 se ceux du voisin. Le mal de l'un
 ne guérit pas celui de l'autre.

COCHETS

Rhode
 Island
 Rouges
 Plymouth
 Rock
 Barrés

—Il nous reste encore un très bon choix de reproducteurs.
 —Ne prenez pas les risques que comporte la consanguinité dans l'élevage.
 —L'introduction de sang nouveau vous payera.

Commandez immédiatement
L'Union Expérimentale
 BASSE-COUR BELVÈDÈRE
 QUÉBEC

**FOURRURES
 BRUTES**

Nous achetons toutes sortes de fourrures
 brutes, prises dans le temps permis.
 Nous sommes intéressés dans le

**VISON et RENARD
 TOUT SPECIALEMENT**

Nous payons les plus hauts prix du
 marché, et notre maison est reconnue
 comme telle.

**Faites-nous
 un envoi**

Chas DESJARDINS & CIE
 LIMITÉE
 1170 rue St-Denis
 Montréal Québec

**La pépinière de
 Berthierville**

Le gouvernement de Québec a com-
 pris que le problème forestier ne pouvait,
 dans certains cas, être résolu que par des
 travaux de reboisement. Si la nature
 s'emploie généralement et généreuse-
 ment à reconstituer ce que M. Edouard
 Herriot appelle l'édifice forestier, il ar-
 rive qu'elle n'emploie pas toujours le ma-
 tériel que l'on y voudrait. Dans d'autres
 cas cette reconstitution par les seules
 forces de la nature est à peu près impos-
 sible. Ceci est tout particulièrement
 vrai des terrains formés de sables mou-
 vants qui dans leur déplacement détrui-
 sent au fur et à mesure les échantons de
 l'œuvre de régénération de la forêt. C'est
 dire que l'homme doit dans certaines cir-
 constances avoir recours à la régénéra-
 tion artificielle, faire des semis ou des
 plantations.

Cette tâche de régénération artificielle
 ne peut s'accomplir que dans la mesure
 où l'on dispose, dans un endroit appro-
 prié de tous les plants nécessaires.

C'est pour cela que le gouvernement
 créait en 1908, à Berthierville, une pépi-
 nière. Il fit à cet effet, l'acquisition d'une
 ferme qui, depuis s'est agrandie et qui
 peut être divisée sommairement en trois
 parties, l'une contient une forêt où se
 trouvent mélangées plusieurs essences de
 valeur qui ont atteint un âge avancé.
 L'autre est affectée aux travaux agric-
 oles et la 3ième sert aux expériences
 forestières, à la culture proprement dite
 des arbres destinés au reboisement ou
 à l'ornementation.

Dans cette partie les essences les plus
 variées sont cultivées, non seulement
 celles du pays, mais encore celles de
 l'étranger qui peuvent se faire à nos con-
 ditions climatiques. Dans la liste des
 arbres, publiée par le ministère des
 Terres, nous relevons particulièrement
 le pin sylvestre, le pin de montagne, le
 pin noir d'Autriche, l'épinette de Nor-
 vège, l'épinette blanche, l'épinette de
 Sitka, le sapin de Douglas, le mélèze
 d'Europe, le murier blanc, l'aulne glut-
 ineux, le saule de Russie, ce sont là des
 espèces d'arbres que l'on a réussi à accli-
 miter et qui contribuent, dans une cer-
 taine mesure, à modifier quelque peu
 la physiognomie de nos forêts, de nos
 parcs et de nos avenues.

Il ne faut pas l'oublier, la pépinière
 fournit non seulement des arbres desti-
 nés à l'enrichissement de nos forêts
 incendiées ou dépréciées par des coupes
 intensives, mais encore des arbres qui
 peuvent servir à l'ornementation de la
 propriété privée, des terrains scolaires,
 des parcs et des routes. Parmi les arbres
 destinés aux fins d'ornementation, il en
 est qui sont distribués gratuitement.
 Ceci s'applique aux octrois faits aux
 municipalités scolaires dans le but, non
 seulement d'orner les propriétés de
 celles-ci, mais encore de développer chez
 les enfants le culte de l'arbre.

L'an dernier l'on a expédié de la pépi-
 nière de Berthierville, 1,003,535 arbres.
 De ce nombre, 891,248 étaient destinés
 aux travaux de reboisement, le reste à
 ceux d'embellissement. Parmi les tra-
 vaux de reboisement importants que le
 gouvernement a entrepris et qu'il a pu
 mener à bonne fin avec les plants pro-
 venant de la pépinière de Berthierville,
 citons les plantations des dunes de
 Lachute au nord de Montréal et celles
 effectuées dans les réserves forestières
 cantonales de Kénogami et de Parke.
 Le gouvernement entend poursuivre ces
 travaux pour lesquels, du reste, il a voté
 un crédit spécial et c'est dans ce dessein
 qu'il a fait agrandir la pépinière et inten-
 sifier la culture des petits arbres.

Sur une partie des terrains de la pépi-
 nière, il y a un pavillon spécial qui sert
 d'école. C'est ici que fut établie l'école
 des Gardes. Ce pavillon est aussi occu-
 pé, à l'époque des travaux de la pépi-
 nière par un certain nombre d'élèves
 de l'École d'Arpentage et de Génie
 Forestier qui vont, à cet endroit, faire
 des études pratiques sur le reboisement
 et la culture des arbres.

CHICKADEE
 NOURRITURE A BASE DE LEVAIN

POUR VOLAILLES

Procurable à un

PRIX REDUIT CONSIDERABLEMENT



Une petite quantité de Chickadée ajoutée
 à une pâte ordinaire pour volailles amé-
 liore la santé en générale et stimule la
 capacité de production de vos volailles.
 Cette nourriture contient des vitamines
 essentielles qui rendent les volailles plus
 belles et plus fortes — aiguissent l'appétit,
 aident à la digestion, activent les intestins,
 purifient le sang et stimulent les organes
 générateurs. La Chickadée augmente la
 ponte sensiblement — les œufs sont plus
 fertiles et les poussins provenant d'eux
 sont forts, sains et croissent très rapide-
 ment. Pour 150 lbs. de pâte, il vous faut
 seulement qu'une canistre 1½ lb. de
 Chickadée.

- CES PRIX EN VIGUEUR DEPUIS LE 3 JANVIER, 1927**
- Canistres 1½ lb. livrées n'importe où en Canada est de **.70**
 - Fort Frances, Kenora et Minaki.....
 - Canistres 12½ lb. livrées à tous points de chemins de fer **\$4.75**
 - en Canada est de Fort Frances, Kenora et Minaki.....
 - Canistres 1½ lb. livrées en Fort Frances, Kenora, Minaki **.75**
 - et tous points ouest.....
 - Canistres 12½ lb. livrées en Fort Frances, Kenora, Minaki **\$5.20**
 - et tous points ouest.....

Si votre fournisseur ne vend pas de Chickadée, envoyez-nous
 votre commande directement, avec mandat de poste pour le mon-
 tant requis, vous servant de ce blanc de commande.

LA CIE. E. W. GILLET LTEE.,
 AVENUE FRASER ET RUE LIBERTY,
 TORONTO 2, ONT.

J'inclus \$..... pour lesquels veuillez m'envoyer, toutes charges
 payées par avance canistres de Nourriture à Base de Levain,
 Chickadée.

Nom.....

Adresse.....
 B. F. **ECRIVEZ LISIBLEMENT**

La création de la pépinière de Ber-
 thierville répondait à un besoin. Elle
 reste une œuvre susceptible de rendre
 des services variés. En effet, comme
 nous l'avons laissé entrevoir, elle sti-
 mule dans tout le pays le culte de l'arbre,
 montre les profits que l'on peut, dans
 certains milieux, tirer des travaux de
 reboisement, permet l'introduction au
 pays pour toutes fins, des arbres pré-
 cieux particuliers à d'autres régions et
 constituant un champ d'expérience
 dont les techniciens peuvent tirer parti.

ré de son peuple à l'égal d'un dieu,
 disait, après avoir bu à la coupe
 de tous les plaisirs: Vanité des
 vanités, tout n'est que folie et
 vanité!

SOUFFLERINE

Garantie pour la Gour-
 me, la Toux, le Souffle
 du cheval. Les certi-
 ficats que nous déte-
 nons, attestent le vrai
 mérite de "Soufflerine".
 Ne nég.gez pas, escri-
 vez de suite pour vous
 en procurer.
 Deux grands succès seu-
 lement: 5 lbs \$4.50, 10 lbs
 \$9.00. Livré par la Poste, transport payé, Man-
 dat, Chèque, C.O.D.

"MAINLAPBERT" boîte Postale, 1597,
 Montréal, Dept. A

**Fortifiez vos Récoltes contre une Température
 Printanière Froide en faisant usage de
 Nitrate de Soude**

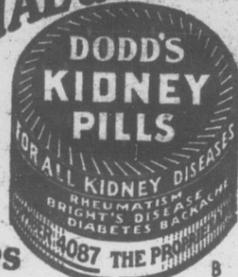
Craignes-vous un printemps froid? Nitrate de soude
 aide aux récoltes des champs, du jardin ou du verger à
 profiter robustement en dépit d'une température défavo-
 rable. Il leur fournit l'azote sous une forme immédiatement
 assimilable. Et cet azote est la nourriture qui accélère et
 renforce la croissance des tiges et des feuilles, formant des
 plants parfaitement sains qui résisteront plus facilement
 aux sécheresses et aux sècheresses de l'été.

Si vous voulez moissonner de plus fortes récoltes cette
 année, des récoltes qui mûriront plus tôt, vous devriez être
 mieux renseigné sur l'aide que peut apporter le Nitrate de
 Soude. Des brochures gratuites que vous obtiendrez sur
 demande, dit tout sur cette "merveille de la croissance".
 En écrivant, mentionnez quel genre de culture vous faites.

**Distribuez-le
 avec un
 cultivateur**

The Chilean Nitrate Committee
 (B. Leclé, Emalie, Directeur)
 737 Reford Building - Toronto (2)

Soulagez
le MAL de DOS
Avec
Piñules
Dodd pour le Rein

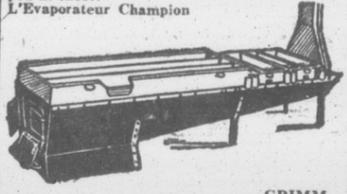


DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES
RHEUMATISM
BRIGHT'S DISEASE
DIABETES
SACCHARINE

1087 THE PRO

Allez dans n'importe quelle érablière

et vous verrez infailliblement que l'Évaporateur Champion Grimm est en usage partout. Depuis des années, il est à l'ouvrage et a rapporté des millions de dollars aux fabricants de sucre d'érable. Dans beaucoup de ces cas, la production du sirop et du sucre se résumait à peu de chose.



L'Évaporateur Champion GRIMM a révolutionné cette industrie en convertissant les pertes en de jolis profits. L'industrie sucrière en Canada est très lucrative. Si vous n'avez pas d'évaporateur dans votre érablière, c'est le temps aujourd'hui de donner votre commande pour être prêt à temps au printemps.

GRIMM MANUFACTURING CO.
60, rue Wellington, Montréal

ENGRAIS CHIMIQUES.

- Superphosphate 16% acide phos. ass.
- Muriate de potasse 48% soluble dans l'eau.
- Sulphate de potasse 48% soluble dans l'eau.
- Nitrate de Soude 15% Azote.
- Sulph. Ammoniaque 20% Azote.

PRIX SPECIAUX

Superphosphate, char complet jusqu'à Québec sur Canadien Pacifique et Canadien National

Phosphate Thomas 16% assimilable \$17.00 la tonne F.A.B. Montréal.

AGENTS DEMANDÉS

ARTHUR LAVIGUEUR

1772 AMHERST
Montréal.

Pour soulager le rhume ou la coqueluche du bébé, faites-lui prendre de l'Oxymel à l'Eucalyptus. Si votre pharmacien ou épicière ne l'a pas, demandez-le aux pharmacies Livernois et Brunet, Québec, où à P. Larose, 126 rue Garnier Québec. Prix .50 par malle 60cts.

L'ACTUALITÉ aux CHAMPS DE LA PRUDENCE

Nous insistons récemment sur l'importance de bien choisir la semence que l'on mettra en terre au printemps, car le vieux proverbe reste toujours vrai: On ne récolte que ce qu'on a semé.

Mais il ne faut pas se laisser emballer et accepter sans examen les nouvelles variétés qu'offrent avec des louanges souvent exagérées des agents intéressés.

Une note des fermes expérimentales du Dominion met spécialement en garde contre les nouvelles variétés merveilleuses de céréales, donnant des rendements phénoménaux. On fera bien d'attendre que ces rendements aient été vérifiés officiellement avant d'acheter ces variétés, sinon on s'exposerait à de fortes pertes et à de gros désappointements. Nous avons vu dernièrement, dans un journal de l'Ouest, qu'un cultivateur de Irma, Alberta, avait récolté 94 boisseaux par acre de blé Préluce. Nous sommes allés aux renseignements et nous avons appris que ces 94 boisseaux avaient été obtenus sur quatre acres, et non pas sur un seul, et que la variété cultivée était le blé Suprême et non pas le Préluce. Le danger des déclarations de ce genre est qu'elles portent les cultivateurs à acheter de la semence du blé Préluce, et ils constatent, à leur grand chagrin, que le rendement est loin d'égaliser celui qui a été annoncé.

De même, les déclarations trompeuses au sujet d'une variété qui n'est pas encore offerte au public, peuvent causer non seulement des pertes directes, mais elles rendent aussi le cultivateur mécontent de la semence qu'il peut avoir. Elles infligent aussi un gros surcroît de correspondance aux fonctionnaires intéressés. En veut-on un exemple: Un article paru dernièrement dans la presse au sujet du blé Reward, il contenait ce qui suit: "Les magiciens de la ferme expérimentale fédérale ont développé une nouvelle variété de blé appelée "Reward" qui, disent-ils, supplantera le Marquis, jusqu'ici le premier blé du Canada. On dit que ce nouveau blé mûrit dix jours plus tôt que le Marquis, qu'il s'est montré résistant à la rouille et qu'il donne un gros rendement par acre parce que les grains sont très lourds." Malheureusement, la seule partie de cette déclaration qui soit exacte, c'est qu'une nouvelle variété de blé appelée "Reward" a été produite, mais aucune déclaration officielle n'a été publiée ou n'a été faite à l'effet que cette variété remplacerait le Marquis ou qu'elle serait plus résistante à la rouille ou plus productive que le Marquis. Si l'on se donne la peine d'étudier soigneusement les rapports des fermes expérimentales, on verra que le "Reward" a donné d'assez bons résultats à quelques-unes de nos fermes annexes et qu'il paraît bien s'annoncer sous certains rapports. Il possède d'excellentes qualités boulangères, mais il ne compte pas parmi les variétés à plus gros rendement. En outre, les rapports de ceux qui ont étudié la rouille au laboratoire fédéral de recherches sur la rouille à Winnipeg, n'indiquent pas que le Reward soit résistant à la rouille, ils montrent plutôt que cette variété a peut-être un peu plus de résistance aux formes de rouille qui sévissent actuellement dans l'Ouest que n'a le Marquis. Quoi qu'il en soit, il est encore beaucoup trop tôt pour se prononcer d'une façon positive sur la place que cette variété peut occuper, mais on peut affirmer d'ores et déjà, que le Reward ne prendra jamais la place du Marquis comme blé de culture générale dans l'Ouest du Canada.

De nombreux articles ont paru dans

la presse le printemps dernier et, de nouveau, tout récemment, vantant les vertus du blé Garnet tant réputé. On disait entre autres, que cette variété est résistante à la rouille. On disait également que le Garnet est aussi en avant du Marquis que le Marquis l'était des anciennes variétés de blé et qu'il révolutionnerait par conséquent la culture du blé au Canada et aux Etats-Unis. La première de ces déclarations au sujet de la rouille est tout à fait inexacte, car le Garnet n'a fait preuve d'aucune résistance à cette maladie. S'il n'est pas endommagé par la rouille, c'est qu'il échappe à cette maladie en mûrissant de bonne

heure.

En ce qui concerne cette dernière déclaration, il est encore beaucoup trop tôt pour tirer des conclusions aussi positives. Un bulletin présentant les mérites ainsi que les défauts du Garnet est actuellement en cours de préparation à Ottawa et sera prêt à être distribué sous peu.

La moralité à tirer de tous ces cas est la suivante:

N'acceptez jamais, avant d'en obtenir la confirmation officielle, les déclarations qui courent au sujet du rendement ou des qualités des variétés nouvelles et encore relativement peu connues.

1 an pour payer après 30 jours d'essai

Mallez le Coupon
procurez-vous notre offre libérale sensationnelle.

VOYEZ par vous-même toutes les merveilles du type moderne de la Nouvelle Écrémeuse American. Des cultivateurs expérimentés disent que c'est celle qui est la plus douce à tourner, qui écrème le plus parfaitement, et la plus commode qu'ils aient encore vue. Quotidiennement des lettres nous arrivent en grand nombre, relatant des records d'écrémage, plus forte épreuve de crème, augmentations de profits étonnantes, et épargnes de travail considérable.

Grandement améliorée en tous points Insurpassée—Coûte meilleur marché

Le nouveau mode d'engrenage dans la nouvelle Écrémeuse American Model L. S. n'a que deux points de contact, ce qui élimine l'usure, faisant durer l'écrémeuse plus longtemps, et la faisant tourner deux fois plus facilement. Engrenages complètement renfermés, les saletés ne peuvent s'y introduire. L'indicateur de vitesse assure l'uniformité du produit et un écrémage parfait. Le support de chaudière ajustable permet l'emploi de n'importe quelle chaudière. Les disques sont à l'épreuve de la rouille et interchangeables l'un et l'autre. Le nouveau bol se nettoyant aisément et promptement constitue une merveille au point de vue propre. Réservoir au lait d'ample capacité à la hauteur de la ceinture. Robinets ajustables et manivelle placée à une hauteur convenable. Toute pièce fabriquée des meilleurs matériaux que l'argent puisse procurer.

LA NOUVELLE ÉCRÉMEUSE American

A grandeur égale, la nouvelle Écrémeuse American, coûte plus cher de fabrication que tout autre centrifuge au monde, quoique cela, son prix est étonnamment bas. Une forte production et la vente directe au cultivateur rendent possible la vente de l'Écrémeuse American.

Par versements mensuels aussi bas que **\$2.20** par mois

Notre offre est des plus libérales. Vous obtenez pleine valeur absolue pour chaque sous de votre argent. Des clients ont épargné de \$60.00 à \$100.00 par l'achat d'une "American".

Prix de la Manufacture aussi bas que **\$24.95**

La nouvelle Écrémeuse "American" améliorée est reconnue, comme la plus douce à tourner, la plus compacte, la plus facile à nettoyer, et la meilleure qui soit fabriquée. Les prix au Canada sont les mêmes qu'aux Etats-Unis. Expédite de centres commodes au Dominion.

L'American doit donner satisfaction. Oh nous vous satisférons. Fabriquée en sept grandeurs, capacité de 850 lbs, jusqu'au petit centrifuge pour une seule vache. Toute grandeur expédiée pour essai gratis de 30 jours, appuyé par notre garantie que l'écrémeuse doit donner satisfaction ou nous vous satisférons. A moins d'être absolument convaincus que l'American soutiendra notre garantie, nous n'oserions jamais faire une offre aussi hasardeuse...

GRATIS—Notre joli catalogue illustré

Dit tout au sujet de la Nouvelle "American", ses nombreuses améliorations, notre garantie de satisfaction; nos bas prix sensationnels; notre système de paiements étonnant, et sur notre offre extraordinairement libérale. Adressez ce coupon aujourd'hui, pour recevoir ce magnifique gros catalogue de 40 pages, illustré.

AMERICAN SEPARATOR CO.
Boîte 129-P, Bridgeburg, Ont.

Les expéditions faites promptement de différentes villes du Dominion

Établi en 1894

ADRESSEZ CE COUPON—
AMERICAN SEPARATOR CO.
Boîte 129-P, Bridgeburg, Ont.
Envoyez-moi votre nouveau catalogue illustré de 40 pages. **GRATIS.**

Nom _____
Adresse _____
Ecrire Nom et Adresse _____

Le rend

CH
U

M. J.-Ulric Brown d'un intéressant concours Michel.

Nous le publions avec tel pour intéresser les jeu chez-nous.

Le Cercle des Jeune onze membres, mais ce s croyons-nous, le seul club trouver des imitateurs.

A l'exception de l'e ont été achetés à l'aut détail de la production d

QUANTITE DE LAIT P

Rang—Membre

- 1—P.-H. Lamontagne "Gracieuse de la V" 91055
- 2—Maurice Martineau "Maplecrest Flos" 99097
- 3—Joseph Pouliot "Fancy of Spring" 86015
- 4—Ernest Pouliot "Maplecrest Gré" 99100
- 5—Albert Blais "Fée de l'Etoile" 90267
- 6—Albert Théberge "Rosette" 87662
- 7—P.-Emile Dumas "Maple Glen Las" 88399
- 8—Aimé Breton "Maplecrest Blar" 84993
- 9—Isidore Morissette "Breburn Butté" 88249
- 10—L.-P. Lacroix "Tribly of Spring" 86011
- 11—Antonio Breton "Beauté de Ste-A" 88414

VEAUX FEM

1. Isidore Mo
2. Maurice M
3. Albert Blai
4. P.-Emile D
5. Aimé Breto
6. P.-Henri L

VEAUX MA

1. Léopold L
2. Ernest Pou
3. Antonio Br
4. Albert Thé
5. Joseph Pou

1. Maurice M
2. Léopold L

1. Léopold L
2. Aimé Breto
3. Paul-Emile
4. Albert Thé
5. Ernest Pou

1. Aimé Breto
2. Albert Bla
3. Antonio Br
4. Ernest Pou
5. Joseph Pou
6. Paul-Emile

Le rendez-vous des Eleveurs

CHEZ LES JEUNES

Un concours intéressant

M. J.-Ulric Brown, l'agronome du comté de Bellechasse, nous transmet le résultat d'un intéressant concours de lactation tenu par le club des Jeunes Eleveurs de Saint-Michel.

Nous le publions avec d'autant plus de plaisir que nous croyons qu'il n'y a rien de tel pour intéresser les jeunes à l'élevage et leur faire aimer davantage la bonne terre de chez-nous.

Le Cercle des Jeunes Eleveurs de Bétail Ayrshire, de St-Michel, ne comprend que onze membres, mais ce sont des membres actifs et qui font d'excellente besogne. C'est, croyons-nous, le seul club du genre en bas de Québec. Il donne un exemple qui devrait trouver des imitateurs.

A l'exception de l'entrée faite par M. Antonio Breton, les génisses au concours ont été achetées à l'automne de 1925 et payées de \$105, à \$150, chacune. Voici le détail de la production de ces génisses durant le concours.

QUANTITE DE LAIT PRODUIT PAR CHAQUE GENISSE DURANT SES 120 PREMIERS JOURS DE LACTATION.

| Rang—Membres | Lait produit | Lbs de gras de beurre produit | Total pour la production | Conformation laitière | Total | Prix |
|---|--------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------|-------|----------|
| 1—P.-H. Lamontagne "Gracieuse de la Vallée" 91055 | 3705 | 139.37 | 71.8 | 67. | 138.8 | \$ 25.00 |
| 2—Maurice Martineau "Maplecrest Flossie" 99097 | 3223.5 | 116.5 | 67.2 | 75. | 136.7 | 20.00 |
| 3—Joseph Pouliot "Fancy of Spring Farm" 86015 | 3231 | 133.20 | 65.6 | 69. | 134.6 | 18.00 |
| 4—Ernest Pouliot "Maplecrest Gretta" 99100 | 3100.5 | 124.02 | 62.0 | 70. | 132.0 | 15.00 |
| 5—Albert Blais "Fée de l'Etoile" 90267 | 3260 | 133.13 | 65.8 | 65. | 130.8 | 12.00 |
| 6—Albert Théberge "Rosette" 87662 | 3064 | 126.20 | 61.9 | 63. | 124.9 | 10.00 |
| 7—P.-Emile Dumas "Maple Glen Lassie" 88399 | 3191 | 121.26 | 62.2 | 62. | 124.2 | 8.00 |
| 8—Aimé Breton "Maplecrest Blanche" 84993 | 3092 | 130.02 | 63.4 | 58. | 121.4 | 6.00 |
| 9—Isidore Morissette "Breaburn Butterfly" 88249 | 3130 | 119.67 | 61.2 | 60. | 121.2 | 5.00 |
| 10—L.-P. Lacroix "Trilby of Spring Farm" 86011 | 2554 | 112.37 | 53.6 | 66. | 119.6 | 5.00 |
| 11—Antonio Breton "Beauté de Ste-Anne" 88414 | 2501 | 105.96 | 51.5 | 59. | 110.5 | 5.00 |
| | | | | | | \$129.00 |

VEAUX FEMELLES, PROGENITURE DE LA 1ERE CATEGORIE

| | |
|-----------------------------|----------|
| 1. Isidore Morissette..... | \$ 10.00 |
| 2. Maurice Martineau..... | 8.00 |
| 3. Albert Blais..... | 5.00 |
| 4. P.-Emile Dumas..... | 4.00 |
| 5. Aimé Breton..... | 4.00 |
| 6. P.-Henri Lamontagne..... | 4.00 |

\$ 35.00

VEAUX MALES, PROGENITURE DE LA 1ERE CATEGORIE

| | |
|-------------------------|----------|
| 1. Léopold Lacroix..... | \$ 10.00 |
| 2. Ernest Pouliot..... | 8.00 |
| 3. Antonio Breton..... | 5.00 |
| 4. Albert Théberge..... | 4.00 |
| 5. Joseph Pouliot..... | 4.00 |

\$ 31.00

CHAMPIONNAT

| | |
|---------------------------|---------|
| 1. Maurice Martineau..... | \$ 5.00 |
| 2. Léopold Lacroix..... | 2.00 |

\$ 7.00

CONCOURS DE JEUNES JUGES

| | |
|--------------------------|---------|
| 1. Léopold Lacroix..... | \$ 3.00 |
| 2. Aimé Breton..... | 2.00 |
| 3. Paul-Emile Dumas..... | 1.00 |
| 4. Albert Théberge..... | .75 |
| 5. Albert Blais..... | .50 |
| 6. Ernest Pouliot..... | .25 |

\$ 7.50

RAPPORT FINANCIER

| | |
|--------------------------|---------|
| 1. Aimé Breton..... | \$ 3.00 |
| 2. Albert Blais..... | 2.00 |
| 3. Antonio Breton..... | 1.00 |
| 4. Ernest Pouliot..... | .50 |
| 5. Joseph Pouliot..... | .25 |
| 6. Paul-Emile Dumas..... | .25 |

\$ 7.00

Total..... \$ 87.50

Une Chose que les Mamans
Doivent Savoir ✓

La valeur nutritive et
reconstituante de notre Sirop
de Maïs est reconnue par nombre
de Médecins et de Diététistes.

THE CANADA STARCH CO., LIMITED
MONTREAL

EDWARDSBURG

**CROWN
BRAND
SIROP DE MAÏS**

RAPPORT DE L'EXPOSITION DES JEUNES ELEVEURS DE ST-MICHEL

| | |
|-------------------------------|----------|
| 1. Maurice Martineau..... | \$ 33.00 |
| 2. Paul-Henri Lamontagne..... | 29.00 |
| 3. Ernest Pouliot..... | 23.75 |
| 4. Joseph Pouliot..... | 22.25 |
| 5. Léopold Lacroix..... | 20.00 |
| 6. Albert Blais..... | 19.50 |
| 7. Isidore Morissette..... | 15.00 |
| 8. Aimé Breton..... | 15.00 |
| 9. Albert Théberge..... | 14.75 |
| 10. Paul-Emile Dumas..... | 13.25 |
| 11. Antonio Breton..... | 11.00 |

Total..... \$ 216.50

(3)

LES PROFITS AUGMENTENT
QU'ON SAIT LE TOUR



La Ration
Balancée
"PURINA"
me va!

COW-CHOW pour vaches
CALF-CHOW pour veaux
O'MOLENE pour chevaux
PIG-CHOW pour cochons
CHICKEN-CHOWDER pour poulet

De l'évidence à la tonne attend l'homme qui veut réellement connaître les aliments PURINA CHOW. On a dépensé une fortune dans la préparation des Livres PURINA et des milliers de gens bénissent le jour où ils commencèrent à employer le PURINA. Renseignez-vous auprès de votre marchand ou remplissez le coupon et envoyez-le nous.

Je voudrais recevoir les livres PURINA que vous m'assurez être d'une grande valeur. Je vous envoie 10c pour chaque livre que j'ai marqué ainsi (x) sur le coupon.

Nom.....
Adresse.....
VACHE COCHON CHEVAL VOLAILLE

THE CRISHOLM-MILLING Co., LIMITED, TORONTO

On dit partout qu'il y a tendance à la baisse. On ne s'en aperçoit pas encore beaucoup, cependant, mais il faut espérer que ça viendra, car une revue générale des prix du gros dénote un réchissement certain.

Aux institutrices de nos campagnes la noble tâche d'éclairer les jeunes intelligences qui leur sont confiées, de leur faire connaître le beau et le vrai, de leur faire aimer Dieu et la patrie, la religion, le sol et le travail.

près
jours
essai

pe moderne de la
leurs expérimentés
qui égrent le plus
e vue. Quotidien-
ant des records d'é-
profits étonnantes,

ous points
r marché

Model L. S. n'a que deux
s longtemps, et la faisant
s, les saletés ne peuvent
et un écrémage parfait.
e chaudière. Les disques
ouveau bol se nettoyant

FRET PAYÉ
ALLER RE-
TOUR et RE-
TOURNEE.



à catalogue illustré
Gratuit.

Nom.....
Adresse.....
Votre Nom
et Adresse.....

HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

Les vaches grasses et les vaches maigres.—Profitions du bon temps.—
C'est la manne qui passe.—Citadin vs Paysan.—Une
drôle de manière d'honorer le bon Dieu.

Voulez-vous amasser un petit pécule pour vos vieux jours? La recette est fort simple: vivez suivant vos moyens. Paysans n'imites pas ces ouvriers imprévoyants qui gaspillent tout ce qu'ils gagnent en divertissements et en promenades, et qui dépensent l'argent même avant de l'avoir gagné, qui achètent balayeuse et laveuse électriques, radio et auto à la petite semaine. Ceux-là resteront pauvres toute leur vie. Ils ne connaîtront jamais l'indépendance et la quiétude que donne un petit pécule à la banque.

L'argent est plus abondant, il y a des indices certains d'une reprise des affaires et d'une prospérité qui ne pourra manquer de s'accroître à mesure que se développeront les grandes industries en train de s'établir chez nous. Ce sera tout probablement l'abondance pour les cultivateurs établis près de nouveaux centres industriels. Si vous voulez amasser quelque chose pour vos vieux jours, profitez de la manne qui passe, n'ajoutez rien à votre train de vie, n'allez pas vous payer toutes les primeurs, porter de plus beaux habits, acheter une plus belle voiture, ou échanger votre petite Ford pour une luxueuse limousine. Mettez de côté pour demain ce que vous avez de trop aujourd'hui.

L'exemple biblique est toujours d'actualité, les vaches grasses s'en viennent mais n'oublions jamais que les vaches maigres les suivent souvent de près. Faisons comme le prévoyant Joseph: mettons quelque chose de côté pour les mauvais jours, gardons les habitudes

simples et frugales qui permettent de faire des économies. On vous taxera peut-être d'arriéré, de grippe-sous, laissez dire. La patiente fourmi qui amasse petit à petit, quand vient l'hiver se moque de la cigale qui a chanté tout l'été et n'a rien amassé.

L'amour de la terre existe. Il se transmet de père en fils chez les cultivateurs enracinés au sol qui les a vu naître, mais c'est une illusion de croire qu'il existe encore chez ceux qui sont depuis des années établis aux Etats-Unis. Ils peuvent bien avoir de temps à autre des moments de nostalgie, mais c'est une illusion de croire qu'il est facile de les arracher à la vie américaine pour les transplanter en pleine forêt canadienne. Interrogez-les, demandez-leur s'ils seraient prêts à ouvrir une terre dans un centre de colonisation. Vous serez surpris du petit nombre qui vous répondront affirmativement. Le rapatriement n'est guère autre chose qu'un grand mot qu'exploitent les politiciens en mal de popularité ou les déçavés en recherche d'une prébende.

Il peut se trouver quelques canyons fraîchement débarqués qui seraient prêts à risquer l'aventure de retourner au pays pour se faire défricheurs, mais c'est le petit nombre. Quand à ceux qui sont depuis longtemps établis aux Etats-Unis, la misère seule pourrait les décider à revenir. C'est une vérité un peu dure, mais elle est bonne à dire pour ouvrir les yeux de ceux qui croient que le gouvernement manque à son devoir en ne dépensant pas des millions pour le rapatriement. Il revient des Canadiens, il en reviendra encore en plus grand nombre à mesure que se développeront les grandes industries qui s'installent actuellement chez nous, mais bien peu se feront colons. Ceux qui ont vécu longtemps dans les centres industriels ont perdu le goût de la terre. On ne change pas un citadin en défricheur aussi facilement que l'on change de chemise. Voilà la vérité vraie, comme on dit par chez-nous.

LE REPOS DU DIMANCHE.—Il y a des gens qui le pratique de drôle de manière: à la pêche, à la chasse, en excursions de plaisir, etc., nous n'entendons pas parler de ceux-là, mais citer un trait qui nous ferait rire s'il n'était la preuve d'une conception tout-à-fait erronée de ce que c'est que le dimanche.

On rencontre quelque fois dans des jugements de tribunaux américains des traits de bonhomie qui feraient envie au vieux continent.

Un ouvrier comparait en cour de justice de New-York. Il est condamné à trente jours de prison. Mais il est marié et père de six enfants. Sa femme intercède pour lui.

Soit, dit le juge, je réduis la peine à vingt jours, et s'adressant au délinquant il ajoute: "Vous viendrez subir votre peine le dimanche. La semaine vous travaillerez pour gagner le pain de vos enfants, et pendant vingt dimanches consécutifs, vous irez vous reposer en prison."

Voilà sûrement un juge qui s'est formé une idée fort cocasse de ce que c'est que le repos dominical.

Pierre Fouille-Partout.



CHAUSSURES SISMAN



PLUS FORT RENDEMENT PLUS HAUTE QUALITE

DE belles tomates rouges, mûres et juteuses—des choux-fleurs blanc comme de la neige, des pois fondants dans la bouche—des beaux légumes qui commandent les hauts prix.

Des pommes et des pêches de haute qualité—crimson Winesaps, mellow Grimes Golden, spicy Alberta Pippins, golden ripe Elbertas, luscious Crawfords—les espèces que les producteurs vendent à leur clientèle de choix!

Comment sont-ils produits? Les producteurs et les propriétaires de vergers qui ont du succès savent la réponse. Beaucoup d'azote dans l'engrais chimique stimule la croissance qui signifie maturité hâtive et haute qualité.

Il n'existe pas de meilleur véhicule pour transporter l'azote que le Sulphate d'Ammoniaque Arcadien. Il est fin et sec—facile à épandre—de haute éprouve (25 1/4 % d'ammoniaque garanti). Entièrement soluble et promptement assimilable.

Informez-vous chez votre marchand ou mallez le coupon ci-bas.

Les résultats démontrent l'efficacité de l'azote dans le Sulphate d'Ammoniaque Arcadien.

Le Sulphate d'Ammoniaque ARCADIEN

THE BARRETT COMPANY, (SECTION DE L'AGRICULTURE)
New York, N. Y. U. S. A. Toronto, Ont.

The Barrett Coy., Toronto, Ont. B.C.-3-27

Veuillez, s'il vous plaît, m'adresser un paquet échantillon de Sulphate d'Ammoniaque Arcadien. Je cultive principalement.....

Je désirerais recevoir également vos bulletins sur ces sujets.

Nom.....

Adresse.....

Il n'y a probablement pas de paroisse où ne se présente quelque cas de misère navrante. Que ceux qui possèdent n'oublient pas qu'ils ont la stricte obligation d'employer partie de leur avoir à soulager les indigents.

Le monde est pris d'une frénésie de vitesse. Plus vite, toujours plus vite! Beaucoup de gens vivent sur la route, en auto! Cette vie extérieure et énervante est le plus grand ennemi des joies paisibles du foyer.

RHUMES



Pour la toux, prenez intérieurement une demi-cuillerée à café du liniment dans de la melle. Pour la gorge et la poitrine, chauffez-le et frictionnez. Pour rhume de cerveau, chauffez et aspirez. Le Minard soulage rapidement.



COUPONS D'ETOFFE

Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux généraux tels que costumes pour dames et demoiselles, blouses, jupes, aussi coupons de longueur diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion si non satisfait. Paquet de grosse valeur à \$1., \$2., \$3. et \$5 franco.

LE MAGASIN DES COUPONS,
125, New-Glasgow, Qué.

Pour Nourrir l'Épaulement



Remarquable et son arôme... TH... "BAR... garde toujours... Coupon de val... que p...

N'aimeriez-vous une bonne... Remarque: Plus de... ont répondu à nos... maintenant de he... Montres.



21 P... STUDE... La mont... EXPEDIEE POU...

\$1... nouveaux modèles... Les plus récents d... ne, vert et blanc. E... prenant chaud, fro... positions. Assurée p... duce directe aux p... connus pour des mon... tres-bracelets pour h... aussi. Envoyez le cou... et LIVRE GRATU... cèles de montres.

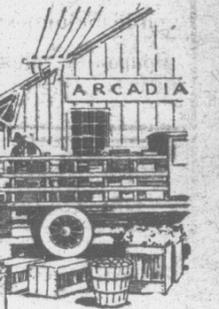
CHAINE DE MO... Pour un temps... nous offrons une... de montre gratu... avoir livre de mo... dis que cette off... STUDEBAKER V... of Cana...

Sous la direction d... mille Studebaker c... quarts d'un siècle... de produits de qual... Dept J 552

Mallez ceci... Dep... Veull... gratu... mont... sui v... Nom... Adresse... Cité...



SISMAN



MENT QUALITE

uteuses—des
neige, des pois
mes qui com-

aute qualité—
n, spicy Alber-
seious Craw-
vendent à leur

de vergers qui
p d'azote dans
qui signifie ma-

pour transpor-
e Arcadien. Il
haute épreuve
ièrement solu-

ou mallez le

Sulphate d'Ammonia-
ARCADIEN

L'AGRICULTURE)
Toronto, Ont.

B.C.-3-27
antillon de Sulphate

de fruits que vous cultivez
sujets.

est pris d'une frénésie
plus vite, toujours plus
up de gens vivent sur
auto! Cette vie exté-
ervante est le plus
i des joies paisibles

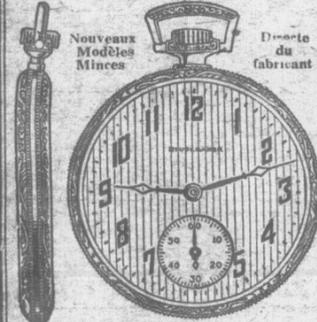
Pour Nerfs Epuisés



Remarquable par sa saveur
et son arôme délicieux le
THE "BARODA"
garde toujours sa fraîcheur
Coupon de valeur dans cha-
que paquet.

N'aimeriez-vous pas posséder une bonne montre?

Remarque: Plus de 100,000 personnes ont répondu à nos annonces et sont maintenant de fiers possesseurs de Montres Studebaker.



21 Pierres STUDEBAKER

La montre assurée
EXPEDIEE POUR SEULEMENT

\$1.00 COMPTANT!
Une offre surprenante
Pour \$1.00 comptant
seulement vous pouvez
avoir directe de la ma-
nufacture une magnifi-
que montre Studebaker
à 21 pierres. La balance
payable en versements
mensuels faciles. Vous
pouvez choisir de 75
nouveaux modèles de boîtiers artistiques.
Les plus récents dessins à effets d'or jau-
ne, vert et blanc. Huit ajustements com-
prenant chaud, froid, isochronisme et 5
positions. Assurée pour toute la vie. Ven-
dus directe aux plus bas prix jamais
connus pour des montres de qualité. Mon-
tres-bracelets pour hommes et pour dames
aussi. Envoyez le coupon pour avoir détails
et LIVRE GRATUIT des nouveaux mo-
dèles de montres.

CHAINE DE MONTRE GRATUITE
Pour un temps limité seulement
nous offrons une magnifique chaîne
de montre gratuite. Ecrivez pour
avoir livre de modèles gratuit tan-
dis que cette offre est en vigueur.

**STUDEBAKER WATCH COMPANY
of Canada Ltd.**
Sous la direction des membres de la fa-
mille Studebaker connue depuis trois-
quarts d'un siècle comme manufacturiers
de produits de qualité.

Dept J 552 Windsor, Ont

**Studebaker Watch Co.
of Canada Ltd.**
Dept. J 552 Windsor, Ont
Veuillez m'envoyer votre livret
gratuit de nouveaux modèles de
montres et des renseignements
sur votre offre à \$1.00 comptant

Mallez ceci
Nom.....
dresse.....
Cité.....Prov.....

Pour les gens pressés

—C'est Emile St-Goddard qui a gagné la course de chiens à Québec.

—On croit que le Parlement fédéral pourra être prorogé à Pâques.

—La Rivière-du-Loup vient de perdre son maire, M. Alfred Fortin, décédé à l'âge de 78 ans.

—C'est le 11 octobre qu'aura lieu la grande convention conservatrice pour le choix d'un chef permanent.

—Une grève sévit à Shanghai, Chine. On en décapite, sur la rue, sans procès, les fomentateurs.

—Un accord est signé entre les Anglais et les Chinois nationalistes. C'est la guerre évitée, du moins pour le moment.

—L'un des derniers survivants des zouaves pontificaux, M. Emile Cappert, vient de mourir à Ottawa à l'âge de 90 ans.

—La banque de Montréal ouvrira prochainement une succursale à Rimouski. Le gérant sera M. C.-O.-J. Picard, de St-Jovite.

—Depuis le 2 février, des cours de maréchaleries sont donnés à l'École Technique de Québec. Les maréchaux de nos campagnes devraient en profiter.

—"La Vérité présente" est un petit journal que vous devez jeter au feu sans le lire si on vous l'envoie. Il est rempli de mensonge capables d'empoisonner votre âme. En garde!

—On offre un salaire de \$3,000 par année à celui qui voudra sonner en artiste le carillon de la tour du Parlement à Ottawa. Voilà un carillonneur qui aura du son dans ses bottes.

—La dette du pays est réduite de 31 millions. Réduction de la dette signifie réduction des intérêts à payer, et donc une diminution d'autant dans les impôts, qui ne peut qu'amener un accroissement de prospérité.

—M. Lavigneur, député du comté de Québec, se prononce carrément contre la Commission du Service Civil, qui coûte au pays quatre millions par année. On devrait, dit-il, en faire un corps purement consultatif.

—Pour la septième fois l'Atlantique est traversé par la voie des airs, cette fois par un hardi aviateur italien du nom de Pinedo. Dans quelques années la traversée de l'Océan ne sera qu'un petit voyage d'agrément.

—On a célébré à la Basilique de Québec, le service anniversaire de Mgr P.-E. Roy. C'est sa Grandeur Mgr Langlois, évêque de Valleyfield, qui a officié. Mgr Rouleau assistait au trône. Déjà un an que cet évêque remarquable est mort!

—M. Harrison, notre représentant commercial à Londres, est à Québec, où il a eu des entrevues avec l'hon. M. Caron en vue d'améliorer encore, si possible, la situation de nos produits laitiers sur le marché anglais.

—C'est une terrible tragédie qui a eu pour théâtre, dimanche matin, Thetford-Mines: quatre enfants de M. Vital Roy ont été asphyxiés à mort dans un commencement d'incendie causée par l'explosion de pétrole que M. Roy versait sur le feu de son poêle, pour l'activer.

—Le gouvernement a établi trois nouvelles fermes de démonstration au cours de l'année, à Mont-Laurier, dans le comté de Labelle, chez M. Evariste Forget; à Coaticooke, comté de Stanstead, chez M. Edmour Chagnon, et une troisième à Oka chez les RR. PP. Trappistes.

—Une jeune mariée par procuration, un fait rare au Canada, est passée par la gare Beauport, samedi, en route pour Lloydminster, Alberta, où elle va rejoindre son mari.

Mlle Jacob Maria Naafs, maintenant Mme Jan Koning en vertu de la loi hollandaise qui permet les mariages par procuration, est venue de Hollande par le "Nieu Amsterdam", de la ligne Holland America, et a pris à Halifax l'Océan Limité, du Canadian National, qui la conduira à destination. Son mari est



On l'appelle "Moule à boutons" et elle en p'euure pour s'endormir

Mlle Gussie Frutchweig, Bronx, N.-J., écrit: "Des mois de temps j'avais essayé en vain de me débarrasser le visage des horribles boutons. Un jour j'entendis par surprise ma plus chère amie parler de moi comme d'un "moule à boutons" et tout le monde riait. J'en pleurai amèrement. Ayant lu leurs succès pour éclaircir les mauvais teints dus aux poisons de la constipation, j'essayai finalement les Petites Pilules Carter pour le Foie. Et vous voyez que mon visage raconte sa propre histoire, n'est-ce pas?"

Les PETITES PILULES CARTER POUR LE FOIE font mouvoir l'intestin de façon inoffensive, sans douleur, et elles éliminent du système les poisons de la constipation. Ces poisons, si on ne les fait pas disparaître, sont absorbés par le sang et ils trahissent leur présence sous la forme d'éruptions et macules de la peau.

PETITES PILULES CARTER POUR LE FOIE en paquetage rouges, 25s. et 75s.
Essayez-les ce soir—Demain vous serez rafraîchi—Chez tous les pharmaciens.

—établi dans l'Ouest depuis un an.
La jeune mariée est jolie et parle un peu l'anglais.

Drummondville.—Une conférence sur "L'achat chez-nous" a été donnée par M. Aimé Chartier, représentant de la maison Dupuis et Frères, de Montréal. Il a traité la question de l'achat chez-nous non seulement au point de vue commercial, mais aussi au point de vue patriotique. Il indiqua les principaux moyens qui sont à notre disposition pour encourager le marchand local, ajoutant que, dans le cas où celui-ci ne peut pas remplir la commande désirée, il reste le moyen rationnel de s'adresser d'abord à une maison de

chez-nous.
M. le chanoine Georges Mélançon a fort bien présenté M. Chartier. La conférence a réuni environ cinq cents personnes. M. Chartier a reçu, séance tenante, l'invitation de revenir nous parler de ce grand problème économique.



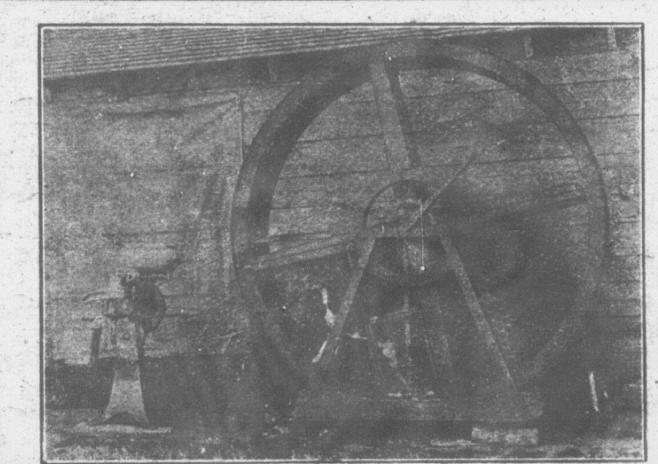
Magnifique violon de large dimension au son clair avec clefs, touche, porte-cordes, archet, jeu de cordes et boîte de résine, livre d'instruction gratis. En vendant 30 jolies gravures artistiques à 10c chacune. Ecrivez pour en avoir dès aujourd'hui.
Blaine Mfg Co., 5024 Rue Hill, Concord Jct., Mass.

Elle a mis fin à son rhumatisme

Sachant par expérience les terribles souffrances causées par le rhumatisme. Mme J.-E. Hurst, demeurant à 204 Avenue Davis, E-266 Bloomington Ill., est tellement fière de s'être débarrassée du rhumatisme que, par pure gratitude, elle tient à dire à toutes les autres victimes comment se délivrer de leur torture chez soi par un simple moyen.
Mme Hurst n'a rien à vendre. Découpez tout bonnement cette note, adressez-la lui par la poste avec votre nom et adresse, et elle se fera un plaisir de vous envoyer cet excellent renseignement à titre tout à fait gracieux. Ecrivez-lui tout de suite avant de l'oublier.

INVENTIONS

En tout pays, demandez à l'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit
MARION & MARION
364, rue Université, - Montréal
72½ rue St-Pierre, - Québec
et Washington, D.C.



**UN BON CHIEN ET C'EST TOUT
CE QU'IL VOUS FAUT AVEC
Le Pouvoir Économique PICARD**

pour faire fonctionner le séparateur, (centrifuge); la baratte, le moulin à laver, pomper l'eau pour la maison et pour l'écurie; activer votre meule à aiguiser ou toute autre petite machine même la machine à coudre.

Le Pouvoir Économique "PICARD" vous épargnera le paiement des comptes pour la gasoline dans tous ces cas.

Découpez et adressez-moi aujourd'hui même le coupon ci-bas; ma circulaire descriptive et liste de prix vous seront aussitôt envoyées immédiatement.

M. JOS. PICARD, WARWICK, R. R. No 1, QUE.
Monsieur, je désirerais recevoir une copie de votre circulaire et les prix de votre pouvoir économique.

NOM.....
B. P.....Cité.....Prov.....

En vue de l'amélioration de la qualité de nos produits laitiers

(Suite de la page 151)

Table listing various dairy products and their manufacturers, including 'Fabriques qui ont fait classer du beurre pasteurisé' and 'Beurreries qui reçoivent du lait'.

Qualifications des fabricants:

Table listing qualifications of manufacturers, such as 'Possèdent un diplôme pour la fabrication du beurre' and 'Fabricants non qualifiés (sans permis)'.

La qualité du beurre et du fromage fabriqués dans ces deux comtés est satisfaisante. La seule fromagerie qui a été en opération a fait 84.9% de fromage de première qualité.

Ces comtés, depuis quelques années, exportent surtout de la crème aux Etats-Unis. En 1925, de la quantité totale de gras reçu les fabricants en ont exporté 83.2% et la balance de 17.8% a été convertie en beurre, en fromage ou vendue en crème au Canada.

Ces comtés ont le mérite d'avoir les premiers adopté la classification de la crème et les résultats obtenus ont été remarquables. Parmi les comtés qui font le ramassage de la crème, nous croyons que ceux de Sherbrooke et Stanstead tiennent la tête au point de vue de la qualité de leur crème.

ÉLIE BOURBEAU,

Inspecteur général des beurreries et fromageries.

PETITES ANNONCES

(Suite de la page 176)

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE beaux lapins géants des Flandres, bon marché, pour prix, s'adresser à Philippe Urbain, Repentigny, P. Q.

A VENDRE ou à échanger un étalon canadien enregistré, couleur noir, pesant 1,200 livres. Permis de monte 1ère classe, très recommandé pour 1927. S'adresser à Siméon Desrochers, Ste-Croix Cté Lestibière, P. Q.

A VENDRE deux magnifiques taureaux Ayrshires d'un an au printemps, de premier choix, premier prix d'exposition 1926. Celui qui désire s'acheter un reproducteur de qualité supérieure à tout point de vue doit s'adresser à Tef. Ste-Rosalie, La Ferme Belle-Vue, R.R. No 1 St-Hyacinthe, P. Q. Elphège Lagacé, prop.

A VENDRE de bons taureaux Ayrshire provenant d'un troupeau accredité et dont plusieurs sujets sont inscrits au Livre 'd'Or'. Lavallée & Pénelle, St-Norbert de Berthier, P. Q.

A VENDRE mâles et femelles Yorkshire de choix, nés en février, vrais types à bacon de parents primés aux expositions provinciales 1926. Prix raisonnables. S'adresser à Ferme 'Clairvaux' H. Charpentier, Clairvaux Cté Bagot. 9-2fs P05

A VENDRE trente procelets, mâles et femelles, grand Yorkshire, type à bacon, livrable immédiatement. Pour renseignements supplémentaires et prix de vente, s'adresser à Ferme Provinciale de Deschambault, B. La Gorgendière, Portneuf, P. Q.

A VENDRE veaux Ayrshire (au printemps) mâles et femelles, Porcelets Chester White, œufs pour incubation Rhode Island, Plymouth Rock barrée, Wyandotte. Couvent de St-Damien, St-Damien, Cté Bellechasse, P. Q.

A VENDRE animaux Ayrshire, un taureau de 24 mois enregistré au livre d'élite classe 'a' ayant été classé premier aux grandes expositions de 1926 et aussi animaux de tout âge. S'adresser à H. Levasseur, Béancourt, Cté Nicolet, P. Q. 9-2fs P05

A VENDRE: Taureau Canadien, 3 ans. Quelques jeunes sujets de 1927. Prix modérés. Frères du Sacré-Cœur, Arthabaska, P. Q. 10-2 fs. P05

A VENDRE animaux Ayrshire au livre d'or. Vaches de 4 ans au livre d'or, taureau de 2 ans et d'un an ainsi que 4 génisses d'un an. Le tout en bonne condition. Pour informations s'adresser à J.-S. Caron, L'Islet, R.R. 266, P. Q. 9-B11

A VENDRE bœufs de deux ans, canadien enregistré et accredité provenant de vaches inscrites au livre d'Or. Aussi veaux des deux sexes, brebis et Agneaux Leicester. S'adresser à Joseph Bontets Victoriaville, P. Q. 9-B-5f.

A VENDRE Ayrshires enregistrés et accredités, vache à lait, taureau d'un an, veaux du printemps des deux sexes, quatre portées de Chester White, \$11.00 à six semaines. S'adresser à Eugène Nolin, Victoriaville, P. Q. 9-4fs-P05

A VENDRE jeunes porcs Yorkshire, nés en janvier, un taureau Canadien de 13 mois, un taureau Canadien de 6 mois, 4 beaux coqs Plymouth Rock. Satisfaction assurée. S'adresser à Albani Nichols, La Présentation, Co. St-Hyacinthe. 8-4 fs P05

A VENDRE étalon Percheron enregistré noir, 3 ans premier prix à l'exposition Trois-Rivières et Québec. Permis de monte No 1. Vendra à bonnes conditions. P. X. Labbé, Victoriaville, P. Q. 4-4fs P05

A VENDRE 3 taureaux canadiens enregistrés qui auront deux ans au printemps, provenant de très bonnes vaches ayant subi l'épreuve de la tuberculose avec succès. P.-A. Doyon, Compton, P. Q. B 6-4fs.

A VENDRE deux taureaux Ayrshire de un an vaches de tout âge et veaux du printemps, d'un troupeau accredité. Moutons de tout âge. S'adresser à Calixte Bergeron, Chandonnet, Co. Mégantic, P. Q. 8-2fs-P 55

A VENDRE. Bétail Holstein et canadien, enregistrés et accredités. Un reproducteur Chester, né novembre 1925. Prix modéré. S'adresser à C.-E. Noisieux, St-Jean-Baptiste de Rouville, P. Q. 7-4fs-B

A VENDRE. Holstein et Yorkshire. Quatre magnifiques bœufs Holstein enregistrés de un an, provenant d'excellentes laitières et d'un troupeau entièrement accredité ainsi que plusieurs veaux mâles et femelles qui naîtront en mars et avril. Aussi plusieurs portées de cochons Grand Yorkshire enregistré qui naîtront de février à mai tous issus de vieux parents. Jument et belle pouliche de 1 1/2 ans percheronnes enregistrées toute deux ont été primées premier à l'exposition de Trois-Rivières. Pour tout renseignement, s'adresser à Arthur Roy, Ste-Perpétue, Cté Nicolet, P. Q. 7-2 fs, P011

PLUS DE LAIT

Remèdes pour Hernie

Hernie, varicocèle, déformité spinale, faiblesse abdominale. Consultations gratuites. J. G. Smith, spécialiste en remèdes anglais, 15 rue Downie, Stratford, Ont. J.N.O. x 991

A VENDRE une belle grande ferme pour établir trois garçons, trois cent acres, tous cultivables, il y en a 120 acres faits à la charrue et le reste peut être fait une acre par jour. Bon bâtiment et maison avec tout le ménage, beau roulant, l'eau dans les bâtiments. Fourche avec rails, beaux lots de volailles, au-delà de 100 poules, machines agricoles pour la culture. Vendra à sacrifice, cause: maladie et vieillesse. S'adresser à M. Arsène Rock, Champcoeur, Via Barrute, Abitibi. 9-11-P091

AVIS AUX JARDINIERS. Magnifique verger. Ferme de 100 acres, 2 acres de large par 50 de long, 30 acres en culture, 70 en bois. Erablière de 1500 érables et beau verger de 700 arbres comprenant huit variétés: Jaunes transparentes - 100, Lowlands fraise, 150-Duchesse, Wealthy, Fameuses et McIntosh 125; le reste en St-Laurent d'été, qui ont rapporté \$900. l'an dernier. Beau cottage avec garage bâti il y a seulement deux ans, situé à trois milles de Trois-Rivières. Prix: \$15,000. J.-F. Paradis, 40 rue Laviolette, Trois-Rivières, Qué. 7-6fs 011

FABRIQUE DE BEURRE FERME vendrait toutes les machines au complet ou séparément. Séparateur DeLaval, Baratte Victor, Engin Léonard, bouilloire Léonard, bassin, balance etc., à très bas prix. S'adresser à Azarie Brien, St-Roch-Ouest Cté L'Assomption, P. Q. 9-11-P05

FABRIQUE DE BEURRE ET FROMAGE à vendre 6000 lbs de lait par jour, \$2,500 piastres. Cause de vente, mauvaise santé. S'adresser à J.-Alph. Simonneau, Vianney, Cté Mégantic, P. Q. 7-2fs P55

FERME A VENDRE quatre belles terres soit avec roulant ou sans roulant, l'une d'elles avec dix-huit bêtes à cornes, chevaux, etc., terres planes, à proximité des écoles, de l'église et beurreries, fromageries, terres de 'fonds' renommées pour le foin; quelques bests cordes de bois de pulpe. S'adresser pour autres renseignements à M. Romain Dallaire, St-Ladger, Cté Frontenac. 9-B-4fs

TERRE A VENDRE de 3 arpents par 28, pas moins de 56 arpents cultivables, bons bâtiments, dans St-Lucien, 11 milles de Drummondville, près des chars, école, fromagerie. Beaux chemins s'arvelés partout. Prix \$3,000. J.-L. Bergeron, St-Hyacinthe, P. Q. 9-p-56

TERRE A VENDRE de 6 arpents par 23. Leg 3/4 cultivables, avec deux maisons et leurs bâtiments dans Bon Conseil, 10 milles de Drummondville, près du village, fromagerie, école, et des chars. Beaux chemins gravés partout. Prix \$6,000. J.-L. Bergeron, St-Hyacinthe, P. Q. 9-1f-P66

TERRE A VENDRE située à 3 milles du village de Fugèreville 10 arpents en culture, le reste en brûlé, aisé à faire. Conditions très faciles. S'adresser à Aimé Maréchal, Lorrainville Cté Témiscamingue. B-9

TERRE A VENDRE très belle terre située sur la route nationale, voisine de deux boutiques de forges, 15 arpents de la fromagerie, 6 arpents de l'école, 20 arpents de la station, à 5 milles de Trois-Rivières. Très bonne terre forte et plane, avec ou sans roulant. S'adresser à Casier A. R. Bellefin de la Ferme, C.P. 129 Québec, P. Q. 9-2fs P00-1

TERRE A VENDRE. Belle terre à un demi mille du village, de l'église et de l'école; également à proximité de la station, de la fabrique de beurre et de fromage. A vendre avec roulant, beaux bâtiments et beaux animaux. Pour renseignements: Ecrire à J.-Bte Bélanger, St-Alexandre-Cté Kamouraska, Qué. B-10

TERRE A VENDRE à Pincourt, Terrebonne. Roulant complet, machinerie, vaches, chevaux, poules, voitures, etc., etc. le tout \$2,500.00. Conditions faciles. Cause de vente. Propriétaire âgé, se retire d'affaires. Pour détails s'adresser à M. Achille Chartrand, Terrebonne, P. Q. 6-4fs P 05

FERME A VENDRE

Indiscutablement la plus belle ferme du comté de Lotbinière, une des plus belles de la province de Québec. Située sur la route nationale - 180 acres d'étendu, toute en culture. Bâtiments de première classe, l'eau partout. Roulant comprenant les machines les plus modernes toutes en parfait ordre. 20 vaches, 6 porcs, 6 moutons, 4 chevaux. Cause de vente: abandon des affaires. Une occasion vraiment exceptionnelle. S'adresser au Bulletin de la Ferme, Case 129, Québec. 9-2fs. P00f

À COÛT MOINDRE.



LA DRÈCHE

Supérieure au son - Coûtant moins

LES GRAINS SÉCHÉS de BRASSERIES, (la drèche) s'emploient dans la plupart des mélanges de nourritures donnés aux vaches laitières dont on analyse le rendement.

Les grains séchés de la brasserie DAWES ont une excellente réputation aux États-Unis, en Allemagne, en Hollande et autres pays sous le rapport de leur faible teneur d'humidité et leur grande supériorité établie. La consommation en augmente grandement chaque année au Canada.

Renseignez-vous chez votre marchand de grain ou écrivez-nous directement pour prix et renseignements.

BRASSERIE DAWES

80, Rue St-Maurice, Montréal.

AYRSHIRE DE 18 MOIS et veaux du printemps, de mère au contrôle et tous accredités, descendant du troupeau de R.R. Ness, le grand-père à sept filles au Livre d'Or. Cochons Chester et Yorkshire nés le 15 mars. Œufs de P.R.B., \$1.00 la couvée de 15 œufs. Jos. Lecter, fils, St-Charles, Cté Bellechasse, P. Q. P05-9-11-13

LES CULTIVATEURS ELEVENT DES RE-NARDS ARGENTÉS. Stock enregistré par le gouvernement de \$300. à \$600. le couple; prix marqués selon la valeur de la fourrure et de l'âge. Termes faciles. Quinze années d'expérience. Les veaux rapportent de \$100. à \$400. chacune. Envoyez un timbre-poste pour plus de renseignements: Valley Silver Fox Farm, St. Stephen, N. B. 7-4fs-P05

60 CHEVAUX - Percheron, Beige, Clydesdale, Hackney pur sang; Etalons et juments à vendre ou à échanger. Primés aux expositions d'Ottawa et de Toronto. Inspectés et classés No 1. Hautement recommandés pour 1927. Ecrivez pour avoir renseignements à Arnold & Son, Grenville, Qué. X 65-4-4fs.

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

A VENDRE bonne terre à bon marché pour prompt acheteur, sur les rives au lac Témiscouata Cause de vente, départ. Adresser à Jos.-E. Ancill, Cabano Co. Témiscouata, P. Q. 8-3fs P05

A VENDRE 150 arpents de terre, un mille des stations C. N. R. et C. P. R. et de l'église. Une érablière, vendu avec ou sans roulant, maison, grange et dépendances en très bon ordre. S'adresser à Eug. Réginald, St-Scholastique Cté Deux-Montagnes, P. Q. B-9

A VENDRE quatre fabriques, deux combinées situées dans de très bons centres. Vendra à des termes très faciles. Pour informations s'adresser à André Gingras, Warwick, P. Q. B-9

A VENDRE une des belles terres de St-Gervais, trois arpents sur quarante, 600 érables, eau partout, bien bâtie, grange neuve, un mille et demi de l'église, malle rurale, lumière électrique passera cet été 16 bêtes Ayrshire enregistrées accreditées, gros roulant. Vendra avec ou sans roulant. S'adresser à Eusèbe Roy, St-Gervais, Cté Bellechasse. 9-2fs P 7



BARDEAUX D'AMIANTE

Lambris & Toitures.

Le seul bardeau incombustible, et qui offre des garanties de durée sans réparation ni peinture.

Aussi, Papiers de Construction, Ciment Portland, etc.

DEMANDEZ PRIX ET CIRCULAIRES.

LA GIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE, 78 rue St-Pierre Québec.

NE MAN

VOUS R

POUR PRE CELA

Servi

pour Hernie

différents, faiblesse
stations gratuites. J. G. Smith,
des anglais, 15 rue Downie,
J.N.O. x 001.

elle grande ferme pour établir
ent acros, tous cultivables, il y
la charrue et le reste peut être
Bon bâtiment et maison avec
roulant, l'eau dans les bâti-
rails, beaux lots de volailles,
machines agricoles pour la
crécher, cause; maladie et vieill-
M. Arsène Rock, Champeaux,
9-11-P001.

DINIERS—Magnifique ver-
acres, 2 acres de large par 50
culture, 70 en bois. Établère
au verger de 700 arbres com-
Jaunes transparentes - 100;
Duchesse, Wealthy, Fameu-
le reste en St-Laurent d'été,
l'an dernier. Beau cottage
à seulement deux ans, situé
Rois-Rivières. Prix: \$15,000.
Lavolette, Trois-Rivières,
7-6is 011.

BEURRE FERME vendrait
au complet ou séparément. Sé-
arante Victor, Engin Léonard,
assin, balance etc., à très bas
Carie Brien, St-Roch-Ouest C6
9-11-P05

FROMAGE FROMAGE À ven-
jour, \$2,500 pinstres. Cause
santé. S'adresser à J.-Alph.
C6 Mégantic, P. Q.
7-2fs P65

Quatre belles terres soit avec
ent, l'une d'elles avec dix-huit
aux, etc., terres planches, à
de l'église et beurrieres, fro-
nds" renommées pour le foin;
de bois de pulpe. S'adresser
ments à M. Román Dallaire,
tenac. 9-13-4fs

RE de 3 arpents par 28, pas
cultivables, bons bâtiments,
lilles de Drummondville, près
nagerie. Beaux chemins sar-
\$3,000. J.-L. Bergeron, St-
9-9-p-36

RE de 6 arpents par 28. Leg
deux maisons et leurs bâti-
seil, 10 milles de Drummond-
fromagerie, foote, et des charrs,
lcs partout. Prix \$6,000. J.-
cinthe, P. Q. 9-11-P66

RE située à 3 milles du village
pents en culture, le reste en
Conditions très faciles. S'a-
eau, Lorrainville C6 Témis-
B-9

RE très belle terre située sur
oisine de deux boutiques de
fromagerie, 6 arpents de l'é-
station, à 5 milles de Trois-
a terre forte et planche, avec
dresser à Casier A. R. Bulle-
129 Québec, P. Q. 9-2fs P00.1

RE—Belle terre à un demi
l'église et de l'école; égale-
la station, de la fabrique de
A vendre avec roulant, bon-
x animaux. Pour renseigne-
Bélanger, St-Alexandre-
B-10

RE à Pincourt, Terrebonne.
machinerie, vaches, chevaux,
etc.,... le tout \$2,500.00.
Cause de vente. Propriétaire
ca. Pour détails s'adresser à
1, Terrebonne, P. Q.
6-4fs P 05

A VENDRE

la plus belle ferme du comté de
plus belles de la province de
route nationale—160 acres
culture. Bâtisses de première
Équipant comprenant les
edernes toutes en parfait or-
dres, 6 moutons, 4 chevaux.
adon des affaires. Une occa-
sionnelle. S'adresser au Bel-
129, Québec. 9-2fs P001

**X D'AMIANTE**

& Toitures.

eau incombustible, et
garanties de durée
ni peinture.

ns de Construction,
nt Portland, etc.

RIX ET CIRCULAIRES.

ACTURIERE D'AMIANTE,
erre Québec.

NE MANQUEZ PAS DE FAIRE VOTRE PROVISION DE GLACE

VOUS REGRETTÉREZ AMEREMENT CET ÉTÉ DE VOUS ÊTRE LAISSÉ PRENDRE AU DÉPOURVU

Le lait, la crème et le beurre étant, de leur nature même, des produits éminemment délicats et périssables, il serait de la plus haute importance de prendre les précautions sanitaires d'usage afin de leur conserver leur arôme délicieux et cette fraîcheur naturelle qui sont leur principale caractéristique.

La qualité du lait ou de la crème se trouve grandement amoindrie, sinon totalement compromise, par le contact d'un air vicié ou bien encore du fait d'avoir laissé ces produits séjourner toute une nuit dans un local chaud.

La chaleur favorise considérablement le développement rapide des bactéries de toutes espèces qui s'infiltreront dans les produits laitiers, germes que nous savons responsables de l'acidité produite et des mauvaises saveurs.

Or, la glace est tout indiquée dans les circonstances pour prévenir cette altération, qui affecte le lait quelques heures à peine après la traite.

Le manque de glace vous expose au rejet de votre lait ou de votre crème, principalement s'il est destiné à l'exportation aux États-Unis; donc, si vous avez l'intention de faire de l'exportation, commencez par vous faire une provision de glace; de plus, il amoindrit considérablement la qualité des produits fabriqués, ce qui n'est guère plus profitable au point de vue général.

QUANTITÉ DE GLACE NÉCESSAIRE POUR LES BESOINS DE LA FERME

Une provision de 500 lbs de glace est requise pour le refroidissement de la crème provenant d'une seule vache à production moyenne.

En tenant compte des pertes par la fonte de la glace et de l'usage général auquel on est astreint sur une ferme, il serait prudent de compter sur un approvisionnement de 1000 lbs de glace par vache laitière du troupeau.

Conséquemment, une étable de 20 vaches exige 10 tonnes de glace.

Un espace de 10 x 10 x 5 pieds est requis pour emmagasiner ces dix tonnes.

En accordant un pied de plus pour le bran de scie, qui doit entourer la glace et servir de litière sur le plancher, de même que 3 pieds de cette scieure de bois à placer au-dessus, la glacière devrait avoir 12 x 12 x 9 pieds de dimension.

À défaut d'une glacière, (laquelle serait cependant peu coûteuse, puisqu'il suffit d'avoir une couverture étanche et une charpente pour recevoir des planches qui empêcheront le bran de scie de se répandre), la glace peut s'emmagasiner dans un carré de grange ou sous une remise.

**POUR PRENDRE SOIN DE VOTRE LAIT L'ÉTÉ PROCHAIN, FAITES PROVISION DE GLACE,
CELA REPRÉSENTE TROIS JOURS DE TRAVAIL, MAIS PLUS DE SIX MOIS DE
TRANQUILLITÉ D'ESPRIT**

**Service de l'Industrie Laitière Ministère de l'Agriculture
PROVINCE DE QUÉBEC**

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 26 FEVRIER 1927

WEEK ENDING FEBRUARY 26th 1927

PRODUITS DIVERS

| BEURRE | | | FROMAGE | | |
|-------------------------|-----|--|-------------------|-------------------|--|
| Spécial pasteurisé..... | 39c | | Blanc | Coloré | |
| No 1 pasteurisé..... | 39c | | Spécial. 17c | Spécial. 17c | |
| No 1..... | 38c | | No 1..... 16 3/4c | No 1..... 16 3/4c | |
| No 2..... | 37c | | No 2..... 15 3/4c | No 2..... 15 3/4c | |

| Eufs, (Montréal) | Eggs | Poules | Fowls |
|----------------------|-----------|------------|------------|
| Frais spéciaux..... | 48c a doz | Choix..... | 30c la lb. |
| Frais extras..... | 40c " | No 1..... | 27c " |
| Frais premiers..... | 38c " | No 2..... | 23c " |
| Frais seconds..... | 35c " | No 3..... | 20c " |
| Frais poulettes..... | 36c " | No 4..... | 17c " |
| | | Rebut..... | 15c " |

| Fèves, | Beans | Poules | Fowls |
|------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|-----------|
| Blanches } No 1 } Triées à la main | Hand picked 4 1/2c la lb. | No 1..... | 29c la lb |
| White } No 2 } | | No 2..... | 26c " |
| | | No 3..... | 24c " |
| Sucre d'érable | Maple Sugar | Vieux coqs..... | 19c " |
| | | Lapins vivants..... | 12c " |
| | | Pigeons vivants (couple)..... | 30c " |

| Choix..... | 1 lb. | 18c | Gros pains | Poulets | Chickens. |
|------------|-------|-----|------------|------------|------------|
| No 1..... | 18c | 17c | | Choix..... | 27c la lb. |
| No 2..... | 17c | 16c | | No 1..... | 24c " |
| No 3..... | 16c | 15c | | No 2..... | 21c " |
| | | | | No 3..... | 19c " |

| Sirup d'érable | Maple Syrup | Laine | Wool |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------|------------|
| En canistres de 1 gallon impérial | In cases of 1 gallon (imperial) | Lavée No 1..... | 38c la lb. |
| | | Lavée No 2..... | 35c " |
| | | Non lavée No 1..... | 20c " |
| | | Non lavée No 2..... | 15c " |

| En barils (non retourna- bles de 5 gal. ou plus) | In barrels of 5 gallons or more | Peaux | Hides |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------|
| Choix..... | \$1.70 gall. | Moins de 50 lbs..... | 10c la lb |
| No 1..... | 1.55 " | Peaux de boeufs plus de 50 lbs..... | 8c " |
| No 2..... | 1.40 " | Peaux de taureaux, pesantes..... | 6c " |
| No 3..... | 1.25 " | Peaux de veaux de lait..... | 15c " |
| | | Peaux d'agneaux..... | 75c à 1.10 |
| | | Peaux de chevaux..... | \$2.25 à \$3.50 |

| Sirup d'érable | Maple Syrup | En canistres et barils (retourna- bles), 5 gallons et plus | In cases and barrels (returnable), 5 of 5 gallons or more |
|----------------|--------------|--|---|
| Choix..... | \$1.60 gall. | No 1..... | 1.45 " |
| No 1..... | 1.45 " | No 2..... | 1.50 " |
| No 2..... | 1.50 " | No 3..... | 1.15 " |
| No 3..... | 1.15 " | | |

| VOLAILLES ABATTUES | |
|--------------------|------------|
| Poulets | Chickens |
| Extra choix..... | 36c la lb. |
| Choix..... | 34c " |
| No 1..... | 31c " |
| No 2..... | 28c " |
| No 3..... | 24c " |
| No 4..... | 21c " |
| Rebut..... | 18c " |

AVIS IMPORTANT
Les prix de remise pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)
Ce remède ne vous dit peut-être pas grand chose; mais si vous employez jamais une bouteille de remède qui le porte "Janais vous ne l'oublierez". Le bien qu'il vous aura fait vous portera à le bénir pendant le reste de vos jours.
Il n'a pas la prétention de guérir de tous les maux, mais il en prévient plusieurs. Employé en temps, il vous évitera la bronchite, peut-être même la tuberculose, et dans tous les cas soulagera vos maux de gorge, votre toux et toute affection du larynx.
Deux à prendre, il ne contient aucune drogue nuisible et est recommandé par des autorités médicales. Toutes les bonnes pharmacies le vendent. Prix .50, par maille .60. F. LaRose, fabricant, 124, rue Garnier, Québec.

ENGRAIS ALIMENTAIRES
Le prix des engrais est très ferme et à la hausse.
Protégez-vous en plaçant votre commande le plus tôt possible.

BEURRE ET FROMAGE
Dans l'intérêt des producteurs de lait, tous les produits laitiers devraient être vendus en coopération.
La Coopérative Fédérée obtient les plus hauts prix du marché à ses consignateurs de beurre et fromage.

| MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC | | | |
|---|---------|----------------------------------|-------------------|
| Eufs, (Québec) | Eggs | Poules | |
| Spéciaux..... | 47c doz | No 1..... | \$0.18 |
| Extras..... | 40c " | No 2..... | 16 |
| Premiers..... | 38c " | No 3..... | 14 |
| Seconds..... | 36c " | Vieux coqs..... | 12 |
| | | Lards frais abattus de Québec. | |
| | | No 1, 90 à 140 lbs..... | \$0.14 1/2 la lb. |
| | | No 2, 140 à 175 lbs..... | 13 1/2 " |
| | | No 3, 175 à 225 lbs..... | 12 1/2 " |
| | | VOLAILLES ABATTUES | |
| | | Poulets du printemps | |
| | | Veaux abattus engraisés au lait. | |
| Choix..... | \$0.28 | Choix..... | \$0.15 |
| No 1..... | 25 | No 1..... | 13 |
| No 2..... | 20 | No 2..... | 12 |
| No 3..... | 15 | No 3..... | 10 |

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

| ANIMAUX VIVANTS | | | |
|---------------------------|---------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| Bouillons | Steers | Montons | Sheep. |
| Extra choix—Selected..... | 7 1/2c la lb. | No 1..... | 6c la lb |
| Choix—C'hoice..... | 7c " | No 2..... | 5c " |
| No 1..... | 6 1/2c " | No 3..... | 4c " |
| No 2..... | 5 1/2c " | Porcs vivants | |
| No 3..... | 5c " | Live hogs | |
| No 4..... | 4 1/2c " | Pores à bacon (choix) | |
| | | Select Bacon Hogs } 170 à 200 lbs 12c | |
| | | Plus \$2.00 par tête | |
| Extra choix..... | 5 1/2c | Pore épais..... | } 170 à 200 lbs 12c |
| Choix..... | 5c | Thick-Smooth Hogs..... | |
| No 1..... | 4 1/2c | Porc à étal..... | } 120 à 170 lbs.... 11 1/2c |
| No 2..... | 4c | Shop Hogs..... | |
| No 3..... | 3 1/2c | Porcs lourds..... | } 220 à 270 lbs.... 11 1/2c |
| No 4..... | 2 1/2c | Heavies..... | |
| No 5..... | 2c | Extra lourds } plus de | } 270 lbs.... 11c |
| Taurailles..... | 3c | Ext. heavies } over | |
| Veaux de lait | Veaux d'herbe | Pores légers..... | moins de } 120 lbs |
| Choix..... | No 1..... 5c | Lights; Feeders } les than } 11 1/2c | |
| No 1..... | 11c | Truies No 1 } moins de } 350 lbs | |
| No 2..... | 10c | Sows No. 1 } under } 10 1/2c | |
| No 3..... | 9c | Truies No 2 } plus de } 350 lbs | |
| | | Sows No. 2 } more that } 9 1/2c | |

AGNEAUX—LAMBS
Non Châtés Châtés
Choix..... 10c 11c
No 1..... 9c 10c
No 2..... 8c 9c
No 3..... 8c 9c
Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.

| ANIMAUX ABATTUS | |
|---|-----------------|
| Porc frais | Fresh Porc |
| No 1, 90 à 140 lbs..... | 16c la lb. |
| No 2, 140 à 175 lbs..... | 15c " |
| No 3, 175 à 225 lbs..... | 14c " |
| | |
| Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal. | |
| Veaux | Dressed Calves. |
| Engraisés au lait | Milk fed |
| Choix..... | 17c lb. |
| No 1..... | 16c " |
| No 2..... | 15c " |
| No 3..... | 14c " |

OEUFs FRAIS
Le marché baisse continuellement, mais nous retournons encore à nos consignateurs des prix plus élevés que l'année passée.
Expédiez-nous les vôtres régulièrement.
Sur demande, nous fournissons les caisses vides.

L A C

SECTION DES CONSOMMATEURS

BEURRE

Le marché au beurre au cours de cette semaine locale s'est continué actif se d'environ 1/2c la livre, très dans les prix. Les arrivages frais sont peu considérables temps-ci de l'année. A stock disponible en ententes de beurre étranger ont été absorbés.
Le marché anglais a subi une baisse dans les prix.
Le marché américain aussi actif et les prix ont augmenté de 1/2c la livre au maine.
Aux conditions actuelles le local devrait se maintenir pour d'ici quelques semaines.

FROMAGE

Le marché au fromage Il y a eu très peu de changements au cours de la semaine. On a noté dans les opérations du marché américain un complet retour à l'équilibre. Ce marché est suffisamment satisfaisant.
Les forts arrivages actuels de la Nouvelle-Zélande sont de nature à rendre le marché anglais faible et à moins d'amélioration de notre marché devrait se maintenir pour d'ici quelques semaines.

OEUFs (Québec)

Les prix des oeufs ont subi une descente au cours de cette semaine. Les oeufs américains nous arrivent en quantités et les importateurs sont anxieux de vendre. Les oeufs qui sont arrivés sur le marché de Québec dernièrement sont de qualité et le bas prix qu'on en a obtenu à la vente. La production locale semble plus forte, car les arrivages sont plus nombreuses. nous devrions avoir une baisse des prix.

OEUFs (Montréal)

La production des oeufs au Québec a baissé au cours de toute la partie Est du Dominion. Le marché américain a subi une baisse considérable ces dernières semaines, à tel point qu'il est parvenu à ne retirer que des oeufs par douzaine. Comme les bas prix qui prévalent sur le marché américain, ces oeufs s'en vendent en quantité de ce côté-ci de la frontière et contribuent à affaiblir le local.
Les arrivages de la Nouvelle-Zélande augmentent rapidement et la demande soit relativement ne peuvent se maintenir à ce niveau.
A moins d'événements particuliers il serait téméraire de croire que le marché continuera à baisser au moins pendant quelques semaines.

Ce qui signifie que actuellement la saison est plus avantageuse que jamais pour les producteurs de oeufs. Les oeufs arrivent plus tard.
Voici quelques observations faites dans le Dominion de l'Agriculture sur les oeufs dans les divers provinces.
Deux forces à l'oeuvre dans les provinces du Dominion sont importantes sur le marché. Les oeufs de la semaine de la Nouvelle-Zélande qu'il faut attribuer à la guerre des marchés fermés et faibles dans l'Est. Les oeufs des Prairies, la tempête de zéro a ralenti la production. Les centres consommateurs ont subi la tendance du marché de Chicago qui a éprouvé presque 6c pendant la semaine dernière, la situation

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS.

SEMAINE DU 19 AU 26 FEVRIER 1927

BEURRE

Le marché au beurre a été ferme au cours de cette semaine. La demande locale s'est continuée active. Une hausse d'environ $\frac{1}{2}$ c la livre a été enregistrée dans les prix. Les arrivages de beurre frais sont peu considérables à ce temps-ci de l'année. Avec le peu de stock disponible en entrepôt, les arrivages de beurre étranger ont facilement été absorbés.

Le marché anglais a été faible avec baisse dans les prix.

Le marché américain n'a pas été aussi actif et les prix ont fléchi d'environ 1 c à $\frac{1}{2}$ c la livre au cours de la semaine.

Aux conditions actuelles, notre marché local devrait se maintenir stationnaire pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage a été tranquille. Il y a eu très peu de demandes sur notre marché au cours de la semaine et aucun changement à noter dans les prix. Les opérations du marché anglais avec notre marché ont complètement été nulles; ce marché est suffisamment approvisionné.

Les forts arrivages actuels de la Nouvelle-Zélande sont de nature à rendre le marché anglais faible et à la baisse. A moins d'amélioration dans la demande, notre marché devrait se maintenir faible pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Québec)

Les prix des œufs ont suivi leur marché descendant au cours de la semaine. Les œufs américains nous arrivent par fortes quantités et les importateurs semblent anxieux de vendre. Les œufs américains qui sont arrivés sur le marché local de Québec dernièrement sont de belle qualité, et le bas prix qu'on demande en active la vente. La production à la campagne semble plus forte, car les consignations sont plus nombreuses. Avec le carême, nous devrions avoir une demande plus forte, ce qui serait de nature à ralentir la baisse des prix.

ŒUFS (Montréal)

La production des œufs augmente et les prix baissent aux États-Unis et dans toute la partie Est du Dominion.

Le marché américain en particulier a baissé considérablement depuis quelques semaines, à tel point que les producteurs ont rendu à ne retirer que 18 à 19 cents par douzaine. Comme conséquence des bas prix qui prévalent sur le marché américain, ces œufs s'en viennent en grande quantité de ce côté-ci de la ligne 45^{ème} et contribuent à affaiblir notre marché local.

Les arrivages de la province de Québec augmentent rapidement et bien que la demande soit relativement bonne, les prix ne peuvent se maintenir.

A moins d'événements imprévus et auxquels il serait téméraire de s'attendre, le marché continuera vraisemblablement à baisser au moins pendant quelques semaines.

Ce qui signifie que nous traversons actuellement la saison où il est moins avantageux que jamais de garder des œufs pour les mettre en vente quelques semaines plus tard.

Voici quelques observations intéressantes puisées dans le rapport du Ministère de l'Agriculture sur l'état du marché des œufs dans les diverses parties du Dominion.

Deux forces à l'œuvre dans les différentes parties du pays ont exercé un effet important sur les marchés canadiens au cours de la semaine dernière et c'est à elles qu'il faut attribuer la situation singulière des marchés fermes dans l'Ouest et faibles dans l'Est. Dans les provinces des Prairies, la température au-dessous de zéro a ralenti la production tandis que les centres consommateurs de l'Est ont subi la tendance du marché déprimant de Chicago qui a éprouvé une baisse de presque 6c pendant la semaine. Naturellement, la situation de l'Ouest n'a

exercé aucun effet dans l'Est, parce qu'à cette époque de l'année les deux parties du pays sont indépendantes en ce qui concerne la production des œufs. La ferme en Colombie-Britannique n'a eu aucun effet à l'Est des Grands Lacs, car les expéditeurs sur la côte du Pacifique vident leurs entrepôts pour remplir les commandes des Prairies et il n'y a que peu de wagons qui vont à Toronto, Montréal, Ottawa et aux autres villes de l'Est. Par contre, les centres de l'Ouest ont refusé d'être affectés par la baisse sur les valeurs de Chicago. Il est à peine possible d'importer par chargés de wagon au-delà de Winnipeg à cette saison, et quoi qu'il arrive encore un certain nombre de petites quantités par express, la tendance est de compter sur la Colombie-Britannique, pour combler le déficit entre l'offre locale et la demande. Il en est résulté une élévation dans le niveau des prix à presque tous les centres de l'Ouest, à l'exception de Winnipeg. Les cours à cet endroit ont été très fermes en ces dernières semaines et se maintiennent bien maintenant.

PATATES

Le marché des patates ne s'améliore pas. La demande est très faible, les prix sont à la baisse. Les arrivages sont trop forts pour les besoins de la consommation locale, et comme il ne se fait pas d'exportation, de fortes quantités de patates pourrissent dans les entrepôts.

L'on estime à une cinquantaine de chars les arrivages de cette semaine. Ces patates viennent surtout du bas de Québec. Elles se vendent environ \$1.15 par 90 livres, F. A. B. Montréal.

Les producteurs du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard demandent plus cher, mais ils ne peuvent en placer que de très petites quantités, parce que les acheteurs de notre marché sont craintifs, avec raison.

Les observateurs les mieux renseignés s'accordent à prédire que le marché continuera à baisser, au moins jusqu'à ce que le surplus de production ait été placé.

Les cultivateurs ont vendu au cours de la semaine les patates des environs de Montréal, à 75, 80 et 90 cents par 80 livres.

POIS

Il ne s'est produit aucun changement important dans le marché des pois.

Les prix sont encore les mêmes que la semaine dernière, soit $\frac{1}{2}$ au-dessus de ce qu'ils étaient l'an dernier.

Les arrivages venant surtout de la province de Québec et de la province d'Ontario sont toujours à peu près les mêmes.

La demande est très bonne pour les pois cuisants de bonne qualité, et comme ces derniers sont rares ils obtiennent des prix avantageux.

FÈVES

Le marché des fèves se maintient toujours à peu près dans le même état.

Les fèves de bonne qualité obtiennent environ $\frac{1}{2}$ c la livre de plus que l'an dernier.

La majeure partie des fèves qui viennent sur notre marché arrivent de l'étranger, un peu de la région d'Ontario et beaucoup de la région du Danube.

La fève danubienne continue à dominer notre marché et comme elle est de bonne qualité et que l'approvisionnement est suffisamment considérable et qu'elle se vend à un prix relativement bas, elle n'a pas de difficulté à avoir le dessus sur ses concurrentes.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Les producteurs, les vendeurs et les consommateurs commencent à songer sérieusement à la prochaine récolte de sucre et de sirop d'érable.

Les producteurs font leurs préparatifs pour fabriquer une aussi bonne quantité que possible de sucre et de sirop d'érable de bonne qualité, et les prévoyants s'occupent à prévoir la manière dont ils pourront disposer de leur production de la façon la plus avantageuse possible.

Les vendeurs se préparent à recevoir le sucre et le sirop d'érable des centres de production, pour les distribuer sur les divers marchés où il se fait de la consommation.

Les maisons les mieux organisées placent de bonnes quantités de sucre à l'étranger à des prix élevés.

L'approche du printemps fait penser au consommateur qu'il se réglera du nouveau sirop d'érable, et il en résulte que la demande est meilleure pour le sirop d'érable qui fut mis en conserve le printemps dernier par la Coopérative Fédérée et conserve encore actuellement toute la saveur qu'il avait au temps "des sucres".

Un des faits les plus remarquables de la semaine fut l'arrivage de plusieurs lots de sucre de l'an dernier, lesquels furent vendus immédiatement à des prix relativement avantageux.

Il convient cependant de faire observer que ces lots comprennent un fort pourcentage de sucre en gros pains, ce qui est toujours difficile à vendre.

On ne saurait trop recommander aux cultivateurs de ne jamais fabriquer de sucre d'érable en pains pesant plus que 2 livres. Il est même préférable de ne fabriquer que des pains de 1 livre et moins.

Lors d'une récente assemblée des officiers de l'Association des producteurs de sirop d'érable de la province de Québec, il fut décidé qu'une requête soit présentée aux autorités fédérales afin que les lois intéressant l'industrie des produits d'érable soient sévèrement appliquées, et qu'il en soit établi d'autres contre la falsification du sirop d'érable afin d'enrayer le tort considérable que font les manufacturiers de sirop et de sucre d'érable frelatés aux véritables produits purs; de plus, que l'administration de ces lois soit mise sous le contrôle du département de l'agriculture au lieu d'être sous celui du ministère de la santé publique.

PORCS ABATTUS

Le chiffre des arrivages a été à peu près le même que celui de la semaine dernière. La demande s'est maintenue à peu près dans le même état.

Les prix n'ont subi aucun changement, mais ils sont plus fermes.

VOLAILLES ABATTUES

La plupart des volailles abattues qui arrivent actuellement sur le marché sont de qualité plutôt médiocre. Les volailles gelées trouvent leur place assez facilement.

Les prix se maintiennent, mais le marché n'est pas très ferme et il devient de plus en plus favorable aux volailles vivantes, à mesure que la saison avance.

Les défauts que l'on constate dans la volaille abattue sont toujours à peu près les mêmes: manque d'engraissement, mauvais plumage et trop de jabots (fales), mais ces défauts sont peut-être plus prononcés que jamais et il est bon d'attirer l'attention des cultivateurs sur le fait qu'ils ont intérêt à bien préparer les sujets qu'ils mettent sur le marché, puisque c'est une des conditions essentielles à remplir pour obtenir les plus hauts prix.

VOLAILLES VIVANTES

Les arrivages de volailles vivantes ont fortement augmenté au cours de cette semaine mais comme la demande est très bonne, les prix se sont maintenus très fermes et ils ont même bénéficié d'une légère augmentation.

Ceux qui se demandent parfois pourquoi le marché de Montréal est avantageux pour la vente des volailles vivantes trouveront peut-être une explication satisfaisante dans les statistiques de la population de Montréal.

Il est généralement reconnu que les Juifs sont les plus gros acheteurs de volailles vivantes.

Or, sur 90,000 à 95,000 Juifs répartis dans toute la province de Québec, il y en a environ 80 à 85,000 dans la ville de Montréal.

Le marché de Montréal est donc naturellement avantageux pour la volaille vivante et il le sera d'autant plus d'ici quelque temps, qu'il y aura prochainement une fête importante qui occasionnera une augmentation de consommation pour la population juive.

Comme d'habitude, ce sont les poules grasses de première qualité qui obtiennent les prix les plus avantageux.

VEAUX ABATTUS

Il y a eu une augmentation des arrivages de veaux de lait abattus au cours de cette semaine. Néanmoins, les prix ont réussi à se maintenir, à cause de la bonne qualité des veaux.

On s'attend à une augmentation considérable des arrivages pendant les semaines prochaines, il ne faudra pas être surpris si les prix subissent une baisse.

Pour qu'un veau obtienne le plus haut prix du marché, il faut de toute nécessité qu'il soit bien préparé, bien abattu, bien emballé et expédié dans des conditions convenables.

Il est bon de noter que les veaux doivent être abattus la veille du jour de l'expédition.

ANIMAUX VIVANTS

Sur les deux marchés de Montréal, il y a eu en vente cette semaine 863 bêtes à cornes, 1175 veaux, 4349 porcs et 183 moutons et agneaux. De plus, 470 bêtes à cornes ont été expédiées à Halifax pour être exportées.

BÊTES A CORNES

Le commerce des bêtes à cornes était plutôt lent au commencement de la semaine, mais il s'est raffermi et les prix devinrent même dans certains cas 25 cents au-dessus de ce qu'ils étaient la semaine dernière.

Une couple de chars de bons bouvillons se sont vendus \$7.50; une charge de bouvillons de 1250 livres, venant du comté de Pontiac, s'est vendue sur une base de \$7.65.

Les autres bons bouvillons ont rapporté de \$7.25 à \$7.50.

Les bouvillons de qualité moyenne ont obtenu de beaux prix variant entre \$6.75 et \$7.25; ceux de qualité commune ont obtenu de \$5.75 à \$6.50.

Les bonnes génisses se sont vendues de \$6.75 à \$7.00; celles de qualité moyenne rapportant de \$6.00 à \$6.50. Les autres de qualité inférieure ont descendu jusqu'à \$5.00.

La plupart des bonnes vaches se sont vendues de \$5.50 à \$5.75, à l'exception de quelques jeunes vaches bien préparées qui ont rapporté \$6.00.

Les vaches de qualité commune ont obtenu de \$3.50 à \$4.25. Les vaches de qualité moyenne ont monté jusqu'à \$5.00.

Les taureaux étaient rares. Quelques-uns de bonne qualité ont rapporté \$5.50, les autres de qualité inférieure \$4.00 et \$5.00.

MOUTONS ET AGNEAUX

Les agneaux se sont presque tous vendus de \$9.50 à \$10.50, sauf de rares exceptions qui ont obtenu \$11.00.

Le prix des moutons a varié entre \$4.75 et \$6.00.

(Suite à la page 175)



A VENDRE

Renards noirs argentés de qualité supérieure, descendants d'animaux à fourrures robustes et prolifiques, et provenant des célèbres races Holt-Renfrew.

Prix modérés

AUX ELEVEURS DE RENARDS

Nous achèterons vos peaux de renards ainsi que des peaux vertes de toutes sortes.

Nous payons les plus hauts prix du marché.

Holt, Renfrew & Co.
Limited

35 rue Buade - Québec

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

| | | | |
|--------------------------------|--------|-----------------------|-------------|
| A pain | le sac | A engrais | le 100 lbs. |
| Crème de l'Ouest, 1ère patente | \$4.00 | Farine commune Pilote | \$2.85 |
| "Castle" 2ème patente | 3.75 | Idéale | 2.40 |
| "Winnipeg" (forte à boulanger) | 3.60 | | |

A pâtisserie:

"Silver Moon" \$3.60

GRAIN:

D'Avoine (sac de 90 lbs) \$3.75

ENGRAIS ALIMENTAIRES

| | | | |
|------------------------|----------|-------------------------|--------|
| Simple | la tonne | Composés: | le sac |
| Son | \$32.00 | Moulée spéciale: | |
| Gru Rouge | 34.00 | Pour les veaux (50 lbs) | \$2.25 |
| Gru Blanc, (middlings) | 40.00 | | |

Criblures de blé moulues:

| | | | |
|------------------------------|---------|-----------------------------|--------|
| En poches neuves | \$34.50 | Moulées Monarch: | |
| En poches usagées | 33.50 | Pour les poulets | \$3.50 |
| Criblures de blé non-moulues | 29.00 | Pour engraisser | 2.50 |
| Tourteaux de lin | 2.50 | De luzerne très fine | 2.25 |
| Blé d'Inde rond | 1.80 | Pour activer la ponte | 2.65 |
| Blé d'Inde moulu | 2.00 | | |
| Blé d'Inde cassé | 2.00 | Grains Monarch: | |
| Moulée d'avoine pure | 2.30 | Pour poulets, (Chick feed) | \$3.25 |
| Moulée d'orge pure | 2.05 | Pour volailles | 2.50 |
| Avoine d'alimentation No 1 | 2.05 | Pour développer les poulets | 3.00 |
| Blé, engrais No 1 | 2.40 | | |

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs. Au plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

| | | | |
|----------------------|-----------|---------------------------------|------|
| Avoine | Exp. imm. | Blé d'Inde jaune américain | |
| No 2 C. W. | 78c | Expédition immédiate | |
| No 3 C. W. | 66c | "Fresh Shelled" le minot 90c | |
| No 1, d'alimentation | 64c | No 2 jaune | |
| No 2 | 61c | Blé d'Inde Américain No 3 jaune | 89½c |
| Orge | | Blé d'Inde No 4 | 87c |
| No 3 C.W. | 83c | | |
| No 4 | 82c | | |
| Blé à engrais No 1 | \$1.28 | | |
| " " " 2 | \$1.18 | | |

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PEINTURE "FEDEREE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages

Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher.

| | | | | |
|---------------------------|--------------|-------|-----------|------------------------------|
| Couleurs ordinaires No 36 | Vert à l'ail | No 57 | vermillon | Blanc Intérieur et extérieur |
| Baril, en v. 50 g. | \$3.20 | | | |
| ½ bar. en v. 30 g. | 3.20 | | | |
| Bidon, 5 gall. | 3.40 | 3.90 | 4.30 | 3.75 |
| Bidon, 1 gall. | 3.45 | 4.00 | 4.40 | 3.85 |
| Bidon, ½ gall. | 3.60 | 4.15 | 4.55 | 4.00 |
| Bidon, ¼ gall. | 3.75 | 4.30 | 4.70 | 4.15 |

EMAIL BLANC (Première qualité)

| | |
|------------------|------------------|
| Bidon, 1 gallon | le gallon \$5.50 |
| Bidon, ½ gallon | " 3.40 |
| Bidon, ¼ gallon | " 1.75 |
| Bidon, 1 chopine | " .95 |
| Bidon, ½ chopine | " .60 |

VERNIS A PLANCHER "Everlastic"

| | |
|------------------|------------------|
| Bidon, 1 gallon | le gallon \$4.05 |
| Bidon, ½ gallon | " 4.50 |
| Bidon, ¼ gallon | " 5.00 |
| Bidon, 1 chopine | " 5.60 |

VERNIS "GOLD MEDAL"

Pour tous les usages.

| | |
|------------------|------------------|
| Bidon, 5 gallons | le gallon \$3.80 |
| Bidon, 1 gallon | " 3.90 |
| Bidon, ½ gallon | " 4.10 |
| Bidon, ¼ gallon | " 4.40 |
| Bidon, 1 chopine | " 4.60 |

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. \$13.50

En chaudières de 25 livres.

Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à vernis, Peinture à Voiture et Instruments aratoires. Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis, Blanc de Plomb pris ans entrepôts de Montréal, \$0.50 de moins de 100 livres

Prix sur demande pour huile de lin crue ou bouillie, térébenthine, shellac, couleurs en poudre ou à l'huile, mastic, etc.

Demandez nos cartes de couleurs Pour éviter les erreurs, toujours mentionner la couleur et le numéro.

— SPECIAUX —

F. A. B. Montréal.

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement. \$12.00 le 100 livres.

TEINTURE AU VERNIS

| | |
|------------------|-----------------|
| Bidon, 1 pinte | la pinte \$1.00 |
| Bidon, 1 chopine | la chopine .55 |
| Bidon, ½ chopine | la ½ chop. .30 |

TEINTURE A BARDEAUX

| | | |
|----------------------|--------|--------|
| ½ bar., (env. 30 g.) | \$1.35 | \$1.40 |
| Bidon de 5 gallons. | 1.50 | 1.55 |
| Bidon de 1 gallon. | 1.60 | 1.65 |

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:

| | |
|---------------------------|------------|
| Boîte de | Prix |
| Pasteurisé, pains 1 lb. | 50 lbs 44c |
| Pasteurisé, solide | 43½c |
| No 1 (choix), pains 1 lb. | 50 " 43c |
| No 1 (choix), solide | 50 " 42c |

FROMAGE:

| | |
|---|-----|
| Fromage paraffiné et coloré en meules d'environ 25 lbs. | 22c |
| En meules de 5 lbs. | 26c |
| Fromage, tort blanc, en meules de 25 lbs. | 26c |
| Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs. | 35c |

OEUVRES FRAIS:

| | |
|---|----------------|
| Extras | 41c |
| Premiers | 39c |
| Seconds | 37c |
| Caisnes de 30 douz. (caisses comprises) | |
| *Miel Caisnes Blanc Ambré Brun | |
| 24 chaud., 2½ lbs. | 15½c |
| 12 chaud., 5 lbs. | 15c 12c 11c |
| 6 chaud., 10 lbs. | 14½c 11½c 10½c |
| Chaudières 30 lbs. | 14c 11c 10c |

Les chaudières de 2½, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.

*Fèves (Par de 120 poches lbs)

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Blanches No 1 | 5½c |
| Par quantité de 5 poches ou plus | 5c |
| Par quantité de 10 poches et plus | 4½c |

*Pois (Par poches de 120 lbs)

| | |
|-----------------------------------|-----|
| No 1 garantis bien cuisants | 5½c |
| Par quantité de 5 poches et plus | 5c |
| Par quantité de 10 poches ou plus | 4½c |

Tabacs, en mains. Paquet de 25 lbs

| | |
|---|-----|
| Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb. | 32c |
| Comstock, 1 lb. | 33c |
| Bleu fort, 1 lb. | 33c |
| Rose Quessel, 1 lb. | 39c |
| O'bourg, 1 lb. | 43c |

SIROP D'ÉRABLE PUR:

| | |
|-------------------|--------|
| Bidon d'un gallon | \$2.20 |
|-------------------|--------|

SUCRE D'ÉRABLE PUR:

| | |
|--------------------------|-----|
| Pain d'une livre et plus | 22c |
|--------------------------|-----|

LAINES

| | |
|-------------|--------------|
| Laine lavée | la livre 40c |
|-------------|--------------|

CONSERVES ALIMENTAIRES.

Nouvelle production

| | |
|--|-----------------|
| Fèves jaunes en gousses, de qualité la douzaine. | \$1.80 |
| Fèves jaunes en gousses; qualité régulière "Rose Marie" boîtes No 2. | \$1.65 la douz. |
| Tomates qualité choix "Fédérée" boîtes 2½. | \$1.50 |
| Tomates, qualité régulière Rose-Marie, boîtes 2½. | \$1.40 |
| Blé-d'Inde sucré, qualité choix "Fédérée", boîtes 2½. | \$1.45 |
| Blé-d'Inde sucré, qualité régulière Rose-Marie, boîtes 2½. | \$1.35 |
| Blé-d'Inde sur épis, de qualité choix "Fédérée", boîtes No 4. | \$3.00 la douz. |

Ces conserves se vendent par caisses de 2 douzaines.

— SPÉCIAL —

Sirop d'érable pur en conserve

| | |
|-----------------------------|-----|
| Boîte de 80 onces, la boîte | 85c |
| Boîte de 37 onces, la boîte | 42c |

(Les caisses contiennent 12 boîtes). Ces boîtes sont fermées hermétiquement et conservent au sirop toute sa saveur.

SAINDOUX PUR:

| | |
|---------------------------------------|------|
| Seaux de 20 lbs. | 18c |
| Tinettes de 60 lbs. | 17½c |
| Boîtes de 56 lbs. | 17½c |
| Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb. | 19c |
| Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs. | 18½c |
| Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs. | 18½c |

GRAISSE COMPOSÉE:

| | |
|--|------|
| Chaudières de 20 lbs. | 14c |
| Tinettes de 60 livres. | 14½c |
| Caisse sde 60 lbs, en chaud. de 3 lbs. | 15c |
| Caisnes de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs. | 15½c |

LARD SALÉ:

| | |
|--|----------|
| Baril Gras, 30 à 40 morceaux, 200 livres. | \$40.00 |
| ½ baril, 100 livres | 21.25 |
| Gras de dos 40 à 50 morceaux 200lbs | 39.00 |
| Gras d'épaules 25 à 35 morceaux 200 livres | 37.00 |
| Viandes Fumées | la livre |
| Jambons (fesses) 10 à 15 livres: | 30c |
| " (fesses) 15 à 20 livres: | 29c |
| Bacon (flanca) 8 à 12 livres: | 32c |

DIVERS

GAZOLINE FÉDERÉE

| | |
|--------------|-------------|
| 1ère qualité | le gal. 24c |
|--------------|-------------|

* PÉTROLE FÉDERÉE:

| | |
|--------------|--------------|
| 1ère qualité | le gal. 23½c |
|--------------|--------------|

HUILES:

| | |
|--|-------------|
| Baril d'environ 45 gals | |
| Huile à cylindre à vap. Fédérée | le gal. 85c |
| Huile à cylindre à vap. Fédérée | " 60c |
| Huile à cylindre à vap. Fédérée | " 50c |
| Huile à séparateur à bras | " 40c |
| Huile à séparateur à vapeur | " 60c |
| Huile à séparateur à vapeur | " 65c |
| Huile à engin à gazoline | " 48c |
| Huile à engin à gazoline | " 43c |
| Huile à engin à gazoline | " 36c |
| Huile à tracteur | " 80c |
| Huile à moteur, 1ère qualité Légère, Médium, Pesante | " 70c |
| Huile à transmission | " 65c |
| Huile à harnais | " 60c |
| Huile à harnais, bidon de 1 gal. | " \$1.10 |

N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.

F. A. B. Montréal.

ALIMENTS POUR VOLAILLES

| | |
|----------------------------------|------|
| Farine de viande, 60% Prot. | 4.55 |
| " " " 55% " | 4.30 |
| Farine de viande, et d'os 50% | 4.05 |
| Os broyés | 3.25 |
| Farine d'os broyés | 3.10 |
| Écaillés d'autres | 1.30 |
| Charbon de bois (sacs de 50 lbs) | 1.50 |

HUILE DE FOIE DE MORUE:

| | |
|-----------------------------------|----------------|
| Bidon d'un gallon (bidon compris) | \$1.25 le gal. |
| Bidon de 5 " " | 1.10 |
| Baril (environ 40 gallons) | 1.00 |

F. A. B. Nos entrepôts.

"PAPIER A COUVERTURE"

Marque "Fédérée"

(deux côtés caoutchoutés)

| | |
|--------|-------------------|
| 1 pli | le rouleau \$2.00 |
| 2 plis | " 2.35 |
| 3 plis | " 2.70 |

MARQUE "CC"

(deux côtés caoutchoutés)

| | |
|--------|-------------------|
| 1 pli | le rouleau \$1.40 |
| 2 plis | " 1.70 |
| 3 plis | " 2.10 |

PAPIERS secs à lambris. (Pour intérieur)

| | |
|--|--------|
| Pesanteur: 16 livres, 32" de large 400" carrés, le rouleau | \$0.60 |
| Pesanteur: 25 livres, 32" de large 440" carrés, le rouleau | \$0.90 |

F. A. B. Nos entrepôts.

CHARBON:

Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement.

| | |
|----------|---------------------------------|
| Egg | \$9.15 la tonne de 2,240 livres |
| Stove | 9.40 la tonne de 2,240 livres |
| Chestnut | 9.15 la tonne de 2,240 livres |

Frais de transport à la charge de l'acheteur. Demandez renseignements.

*SEL:

| | |
|--------------------------------|--------|
| Sel en pierre, sac de 100 lbs. | \$1.25 |
| Gros sel, sac de 140 lbs. | 1.50 |

Demandez nos prix pour wagon complet

LA C
SECTION DES
GRA
Après diverses fluctuations le marché raffermi malgré l'influence des exportateurs qui contribuent tel que les exportations de l'Argentine et de l'Australie indiquant que la récolte, l'an dernier, a une estimation de 14% sur celle de l'année précédente. Si l'on en croit les renseignements du marché de Montréal de blé de Winnipeg, au cours de la semaine dernière, les prix se sont élevés à près de \$1.00 le bushel. On croit que les exportateurs atteindront en fin de saison des prix de \$1.00 le bushel. Le premier rapport de l'année dernière en augmentation de 800,000 bushels. Les exportations de blé, au cours de la semaine dernière, se sont élevées à 1,442,000 minots, contre 1,442,000 minots, contre 1,442,000 minots, contre 1,442,000 minots. Le commerce d'exportation est plutôt tranquille. Les demandes de blé des étrangers et les fortes exportations par les autres pays.

Le marché des farines est dans le même état que la semaine dernière. Les prix sont fermes au chiffre d'affaire de \$1.00 le bushel. A la fin de cette semaine, les prix de blé de l'Ouest, 1ère patente, 2ème patente, \$7.50 le bushel, \$7.20 le bushel, \$7.50 le bushel, \$7.50 le bushel.

SON E

La production des farines est forte pour qu'il se fasse en quantité suffisante à toutes les demandes. C'est pourquoi le marché est ferme et les prix continuent à la hausse. Pour le moment, le

UN CHAUDIERE QUI ECONOMISE

PERMET le 1

Comme le démontre le point extérieur du double agrégant solidement l'acier de tourner sur lui de la chaudière.

1. Le croc avec la chaudière

2. Les deux complètement donne une perte de sév

3. Malgré est proportion

Manufacture The

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 19 AU 26 FÉVRIER 1927

GRAINS

Après diverses fluctuations au cours de la semaine, le marché s'est quelque peu raffermi malgré l'influence de certains facteurs qui contribuent encore à l'affaiblir, tel que les exportations considérables de l'Argentine et de l'Australie et les rapports indiquant que la récolte de grain en Russie, l'an dernier, a marqué une augmentation de 14% sur celle de 1925.

Si l'on en croit les rapports obtenus sur le marché de Montréal, les exportations de blé de Winnipeg, au cours de la semaine, se sont élevées à près 1,500,000 minots, et l'on croit que les expéditions de Fort-William atteindront environ 1,000,000 de minots par semaine d'ici au milieu de mars.

Le premier rapport officiel sur la récolte de l'année dernière en Russie indique une augmentation de 800,000,000 de minots de blé.

Les exportations de grains de l'Argentine, au cours de la semaine, se sont évaluées aux chiffres suivants: blé, 6,352,000 minots; maïs, 5,756,000 minots; avoine, 1,442,000 minots, comparativement aux chiffres suivants pour la semaine correspondante la semaine dernière: blé, 3,429,000 minots; maïs, 2,204,000 minots; avoine, 1,645,000 minots.

Le commerce d'exportation, à Montréal, est plutôt tranquille à cause de la rareté des demandes de la part des acheteurs étrangers et les fortes quantités de grains exportées par les autres pays producteurs.

FARINE

Le marché des farines est à peu près dans le même état que la semaine dernière.

Les prix sont fermes, mais ils ne se font pas un chiffre d'affaires considérable.

À la fin de cette semaine, les meuniers demandaient les prix suivants: Crème de l'Ouest, 1ère patente, \$3.00 le baril; Castle, 2ème patente, \$7.50; Winnipeg, forte à boulanger, \$7.20; farine commune à engrais, de \$4.50 à \$5.30.

SON ET GRU

La production des farines n'est pas assez forte pour qu'il se fasse du son et du gru en quantité suffisante pour satisfaire facilement à toutes les demandes.

C'est pourquoi le marché se tient très ferme et les prix continuent à avoir une tendance à la hausse.

Pour le moment, les prix sont les mêmes

depuis quelques semaines. Les meuniers demandent \$32.00 la tonne pour le son; \$34.00 pour le gru rouge; \$40.00 pour le gru blanc.

HUILE DE FOIE DE MORUE

L'huile de foie de morue est de plus en plus demandée par les éleveurs de volailles qui la font entrer dans la préparation de la nourriture de leurs oiseaux.

Les experts en aviculture recommandent généralement l'emploi de l'huile de foie de morue contenant le plus de vitamines possible parce que celle-ci est plus efficace pour conserver en bon état la santé des volailles.

Les huiles les plus pures et les plus propres sont les plus recommandables, pourvu qu'elles n'aient pas été travaillées au point de perdre une certaine partie de leurs propriétés nutritives et protectrices.

MORUE SALÉE

Le marché de la morue salée est très actif depuis quelque temps, et les demandes se font de plus en plus nombreuses. La morue de Gaspé est particulièrement recherchée des connaisseurs parce que sa qualité est incontestablement supérieure à celle des morues qui sont mises sur notre marché, provenant des autres provinces ou du Labrador.

PETITE MORUE GELÉE

La Coopérative Fédérée vient de faire une innovation dans la vente de la petite morue gelée, innovation d'autant plus remarquable qu'elle touche plusieurs points dans la vente de ce poisson.

Elle a amené, pour la première fois, sur le marché de Montréal la petite morue gelée des pêcheries de la province de Québec; elle la distribue en sacs de 100 livres, alors que les maisons de commerce vendant le poisson des provinces étrangères mettent la petite morue gelée sur le marché en barils d'environ 250 livres.

Bien que très récente, l'expérience tentée par la Coopérative, pour le compte des coopératives de pêcheurs de la Gaspésie, promet les résultats les plus satisfaisants.

MIEL

Malgré la forte concurrence que le miel de la province de Québec subit sur notre marché, les consommateurs qui ont l'avan-

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

957, rue St-André
MONTREAL

tage de se rendre compte de la valeur lui donnent la préférence sur tous les autres.

Il est certain que c'est un dessert des plus pratiques que l'on puisse offrir, parce qu'il joint à un goût exquis, des propriétés nutritives et médicinales remarquables.

Depuis quelque temps, la demande se maintient assez bonne et l'on prévoit que le marché sera assez favorable au miel, d'ici à l'arrivée de la prochaine récolte de sirop d'érable.

les libraires, pour la modique somme de trois sous l'unité ou 50 sous la douzaine.



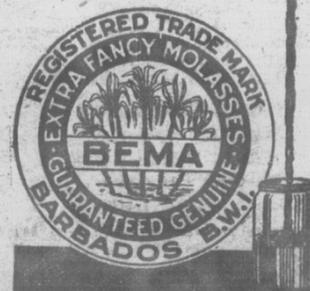
Pure!

QUAND vous demandez de la Véritable Mélasse de Barbade **Extra Fancy** vous protégez vous-même contre des produits inférieurs car la pureté de la mélasse **Extra Fancy** est garantie par le gouvernement.

Non mélangé, non falsifié, c'est du pur jus de la canne à sucre de Barbade. Ce qu'il y a de plus pur au monde.

N'oubliez pas de toujours exiger que ce soit de la Véritable Mélasse de Barbade **Extra Fancy**.

LES BONS EPICIERS LA VENDENT.



Il est toujours assez difficile d'inculquer aux tout jeunes enfants les premières notions du catéchisme.

C'est pour en rendre l'instruction plus facile que M. l'abbé F. A. Baillargé a composé son catéchisme des Petits.

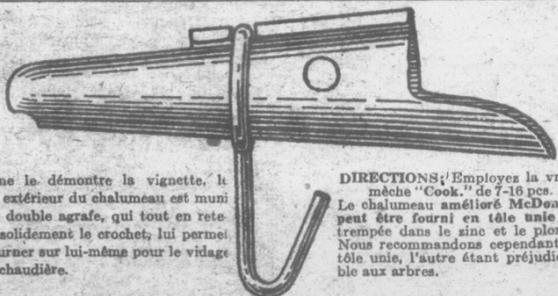
Cet opuscule expose clairement et aussi simplement que possible les principales vérités de l'enseignement de notre sainte religion. C'est un résumé excellent, qui n'a rien d'abstrait et que les enfants apprennent facilement.

Il est destiné à rendre de grands services à nos institutrices des campagnes.

On peut se le procurer chez l'auteur, à Verchères, P. Q., ou chez

UN CHALUMEAU A CROCHET MOBILE QUI ECONOMISE DU TEMPS ET DE L'ARGENT

PERMET le TRANSVASAGE sans DÉCROCHER la CHAUDIÈRE



Comme le démontre la vignette, le point extérieur du chalumeau est muni d'une double agrafe, qui tout en retenant solidement le crochet, lui permet de tourner sur lui-même pour le vidage de la chaudière.

DIRECTIONS: Employez la vraie mèche "Cook" de 7-16 pcs. Le chalumeau amélioré McDonald peut être fourni en tôle unie ou trempée dans le zinc et le plomb. Nous recommandons cependant la tôle unie, l'autre étant préjudiciable aux arbres.

1. Le crochet du chalumeau McDONALD est mobile et peut être relevé du côté avec la chaudière suspendue, vous permettant de faire l'opération du transvasage de la chaudière en la moitié du temps requis, lorsqu'il vous faut décrocher cette dernière.

2. Les deux extrémités de la partie qui s'enfonce dans l'arbre ne sont pas jointes complètement, et l'enfoncement du chalumeau, en rapprochant ces deux parties, lui donne une pression suffisante pour le retenir solidement à l'arbre, évitant ainsi toute perte de sève.

3. Malgré ces avantages sur les autres chalumeaux, le McDONALD AMÉLIORÉ est proportionnellement le moins dispendieux de tous.

Manufacturé par:--

The United Maple Products Limited

P. O. Box 800

GRANBY, Cité SHEFFORD, P. Q.

Québec

achats
avis.

E"

us les usages

ANC (Première qualité)
n..... le gallon \$6.50
lon..... " 3.40
lon..... " 1.79
sine..... " .95
pine..... " .60

PLANCHER "Everlastic"

lon..... le gallon \$4.05
lon..... " 4.50
lon..... " 5.00
sine..... " 5.60

"GOLD MEDAL"

tous les usages.

ns..... le gallon \$3.80
n..... " 3.90
lon..... " 4.10
lon..... " 4.40
sine..... " 4.60

mb pur, étiquette

ement, le 100 lbs. \$13.50

dières de 25 livres.

pour toute commande au

25, ou plus de Peinture

, Peinture à Plancher,

rnis, Peinture à Voiture

ts aratoires. Peinture à

c de Plomb et Vernis.

nb pris dans entrepôts de

50 de moins de 100 livres

ande pour huile de lin

ouillie, térébenthine,

couleurs en poudre

huile, mastic, etc.

os cartés de couleurs

s erreurs, toujours men-

couleur et le numéro.

RA COUVERTURE"

que "Fédérée"

côtés caoutchoutés)

..... le rouleau \$2.00

..... " 2.35

..... " 2.7

ARQUE "CC"

côtés caoutchoutés)

..... le rouleau \$1.40

..... " 1.70

..... " 2.10

à lambris. (Pour intérieur)

6 livres, 32" de large

és, le rouleau..... \$0.60

nnés à lambris,

5 livres, 32" de large

is, le rouleau..... \$0.90

s, entrepôts.

éricain de première qualité

is complets seulement.

5 la tonne de 2,240 livres

0 la tonne de 2,240 livres

5 la tonne de 2,240 livres

port à la charge de l'ache-

andez renseignements.

Prix:

ne de 100 lbs..... \$1.25

140 lbs..... 1.50

prix pour wagon complet

3

3

3

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

EMPLOIE DEMANDÉES

DEMANDE D'EMPLOI.—Fabricant, jeune homme ayant deux ans d'expérience, possédant certificat d'expert-essayeur de lait et permis de fabrication, demande de l'emploi dans une brasserie. S'adresser à Jos Morin, Beauvillage, Lotbinière, P. Q. 7-21s P05

HOMMES DEMANDES

AGENTS DEMANDES.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nouveaux nécessaires à chaque personne. Vente facile 100% de profit. Ecrire The Modern & Popular Sales, Co., Dept. 14, 17 rue D'Antoine, Québec, J. N. O. x05

FROMAGER.—On demande un fromager ayant certificat et diplôme pour fabriquer de campagne. S'adresser à M. Adélaïde Charbonneau, Huberdeau, (Argenteuil), P. Q. P05

REPRESENTANT demandé dans chaque paroisse, pour vendre avec l'aide de notre agent général, nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garantie. Agents de machines aratoires préférés. Les applicants de vont être actifs et responsables. Affaire très payante pour le représentant choisi. S'adresser à Security Lightning Rod Co. Box 2, 100 3ème Avenue, Québec, P. Q. J. N. O. x57

DIVERS

ACTIONS! ACTIONS! Une couple de nos sociétaires se trouvant dans un besoin passager d'argent, offrent en vente quelques actions de la Coopérative Fédérée. Pour renseignements s'adresser au Bulletin de la Ferme, C. P. 129 Québec, B-12

PENSION DEMANDEE.—Cher cultivateur désirant représenter Compagnie qui prête, et vend des terres. "Crédit Immobilier Franco-Canadien", 15-a, Notre-Dame Ouest, Montréal. x05—15 mai.

A LOUER A ST-EUSTACHE beau grand garage avec logis, améliorations modernes, électricité, aqueduc, water-closet. Bonnes conditions pour bail à long terme. S'adresser à Herménégilde Théoret, St-Eustache, C16 Deux-Montagnes, B-9

A VENDRE commerce de mise en conserve au blé d'Inde et de tomates. Au delà de 400 clients assurés tous les jours. Établi au delà de 25 ans, revenu net \$5,000, par année, à vendre pour \$2,000, avec outillage, chevaux et voitures. Aussi propriété si désiré. Cause de vente, maladie. S'adresser pour renseignements à 6856 rue St-Hubert, Montréal, P. Q. 9-6fs P07

A VENDRE.—Moulin à vent absolument neuf n'a pas servi, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Adélaïde Lessard, Lac Huron, C16 Matapédia, P. Q. B-9

A VENDRE à sacrifice 25 ruches Langstroth, 12 cadres ainsi que matériel pour petit rucher. Vendra en lot ou en parties. Léopold Marsia, 19720 rue Laverdure, Montréal. 9-2fs P25

A VENDRE avoine bannière No 1 criblée au criblé 147. Au char \$1.30 le minot, sacs compris, F.A.B. S'adresser à Conrad Lévesque, St-Constant, C16 Laprairie, P. Q. B-9

A VENDRE scie ronde de 30 pouces ayant servi trois ans seulement, prix \$3.00. S'adresser à M. Edmond Godin, Les-Escarpeaux P. Q. 7-4fs B

A VENDRE tabac canadien haché, au plus bas prix. Demandez ma liste de prix. Échantillon 10c. Manufacturé par Herman Lamarche, St-Roch l'Assomption, Co. l'Assomption, P. Q. 4-4fs P05

AVIS AUX FUMEURS DE BON TABAC M. Achille Chartrand, cultivateur de Terrebonne, a le plaisir d'offrir un tabac Obourg, Berquize, Havane et Petit Canadien d'une qualité beaucoup meilleure que les années précédentes. Échantillons et listes de prix sur demande. 4-8 P 05

AVIS AUX FUMEURS.—Bon tabac Canadien rouge, petit rouge, 700 lbs. Échantillon envoyé sur demande. Édouard Lallier, St-Augustin, C16 Portneuf, P. Q. B-11

BEAU POELE Royal Bélanger très peu usagé, bonnes conditions pour prompt acheteur, visible en tout temps. S'adresser à Louis Boichard, marchand, 285 rue Commerciale, St-Joseph C16 Lévis, B-9

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Écrivez pour avoir renseignements. W.-A. Hadley, Stanstead, Qué. 51-24

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tél.: 2-1139, Québec, 98 rue Saint-François. Prête en première hypothèque sur propriétés de ville construite ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Prêts aux municipalités aux fabriques, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 05—1-9-27

COURS DE MAGIE, pour rire, faire rire les autres. Catalogue français, farces, attraits, secrets divers curieux, etc. 10c. Ernest Hill-Lareguy, 2150 rue Lantigne Montréal, P. Q. 6-4fs P05

ENGRAIS CHIMIQUES.—Superphosphate, (trage, 18% ac. ph. ass, pesanteur des sacs, 167, prix la tonne; \$19.50 phosphate Thomas, titrage, 16% ac. ph. ass, pesanteur des sacs 200, prix la tonne, \$19.50, ces prix sont par char complet de 20 tonnes rendus à destination. Vendu par Caillen & Laliberté, St-Henri C16 Lévis, B-9

FAITES UN JARDIN.—Graines de semences pour 1927, graines de légumes et de fleurs en paquet, régulières à dix sous offerts aux prix suivants: 3 pour 25c, 7 pour 50c, 17 pour \$1.00, 40 pour \$2.00. Catalogue, annonces à suivre. Colis postal franco dans tout le Canada. Magasin de Graines de Verret, Charlebourg, P. Q. B-9

COURROIES.—De seconde main. Courroies en bonne condition aux prix minimes suivants: 3 pouces, 4 plus, 15 cents du pied; 4 pouces 4 plus, 20 cents du pied; 5 pouces, 4 plus 25 cents du pied; 6 pouces 4 plus, 30 cents du pied; 8 pouces 4 plus, 40 cents du pied; 12 pouces 4 plus 65 cents du pied. Aussi un stock considérable d'outils de forge de seconde main; enclumes, foreuses (drills), étaux, soufflets et autres machines de toutes sortes à des prix très réduits. L. E. Tarasik & Sons, Ltd., 450 rue McGill, Montréal.

GROS PROFITS.—Élevez des Chats Sauvages et Lapins Chinchilla, la fourrure du Chinchilla commande de gros prix. Demandez des prix pour imprimés, vous en serez surpris. Rodrigue Ostiguy, imprimeur, Plessisville, P. Q. 9-2fs P75

"JE PAIE LES PLUS HAUTS PRIX POUR LA PAILLE PRESSEE" en lot de char. N'importe quelle quantité. Léger-L. Hardy, St-Basile, Qué. 7-4fs P05

LA MAGIE DEVOILEE.—Seize tours mystérieux et notre gros catalogue français illustré de magie, farces, curiosités, monologues comiques 10c. A. Allard, 1217 Marie-Anne, Montréal. 6-4fs P05

MADemoiselle ou MADAME désirez-vous savoir comment avoir un beau buste, beau teint et engraisser, sans remède, 25 cents Discretion. Le Correspondant, 2442 Cartier, Montréal 8-3 fs P05

MESDAMES.—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsa, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Écrivez pour notice gratuite avec attestation. French Beauty Products, Dept. R., boîte postale Times Square 184 New-York, U. S. A. 2-12 fs P 56

MOTEURS DE FERME.—Usagés mais en bonne condition. 1 1/2 à 15 forces. Engins marins, 3 à 35 forces. Procurez-vous notre liste. Nous faisons la réparation des engins. Guarante Motor Company, Hamilton, Canada. 7-2fs P05

NOUS ARGUONS les lames de rasoir Gillette pour 2c chacune. Elles seront comme neuves. Les commandes reçues de la campagne avec c'comprises seront remplies promptement. J.-H. Labrecque 390 1/2 rue St-Jean, Québec, tél.: 2-6357. 7-2 fs M. G.

PASTILLES "MAGIC" POUR LA VERMINÉ.—débarrasseront promptement vos volailles des poux, des mites et de la vermine. Jetez tout simplement une pastille "Magic" dans un gallon d'eau que vous donnez à boire à vos volailles—les poux meurent immédiatement. Pas de poussières, pas de manipulation des oiseaux—innocuités à la chair et aux œufs—augmentent la production d'œufs—garanties—Boîte de 25 pour 225 gallons d'eau, \$1.00 poste payé. Brochures intéressantes sur les volailles avec chaque commande. Agents demandés. Bellabie Stock Food Co., 2598 Avenue Médita, Toronto, Ont. 9-2fs P311

PASTILLES "EGG-GLAND MAGIC"—augmenteront positivement la ponte en trois jours. Mettez simplement une tablette dans l'eau à boire ou dans la pâtée—riche en vitamines, protéine et en éléments minéraux, les meilleurs ingrédients pour la formation des œufs—pas de nourritures dépendantes nécessaires. Les aviculteurs de partout rapportent de bons résultats—résultats garantis. Une boîte 60 centimes, 2 boîtes, \$1.00, poste payé. Bulletin gratuits avec commande. Bellabie Stock Food Company—2598, Avenue Médita, Toronto, Ont. 9-2fs P001

POUR RIRE.—Douce nouveauté tours de magie avec gros catalogue de farces, attraits, illusions, comédies, récitation, 10 cents. J.-B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 8-6fs—P05.

TABAC CANADIEN en feuille et haché ainsi que cigares au plus bas prix possibles. Demandez ma liste de prix. J.-A. Pilon, St-Roch l'Assomption, C16 l'Assomption, P. Q. 7-2fs P05

TABAC NATUREL, en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, escuté sur commande. Liste de prix et échantillon 1-20. 10c. Adresses J.-J. Gareau, St-Roch l'Assomption, Qué. 5-5fs 06 P

TRAPEURS, CHASSEURS ETC.—Savez-vous comment élever les renards? Préparer les appâts et pièges à renards, castors, visons, rat-musqués, etc. 7 volumes illustrés de 135 pages, 50c l'exemplaire chez JOS Bélanger, 126 Richelieu, Québec. 1er avril x 05

VOUZEZ-VOUS RIRE?—Demandez Orade du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman, 4804 Saint-Denis, Montréal, j.n.o.

VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE œufs d'incubation Rhode Island rouge, c.s. race pure pondeuses sélectionnées depuis plusieurs générations, accompagnées avec cochet supérieur. Troupeau No 1, 15 œufs \$1.50 cent \$5.00 No 2, 15 œufs \$1.25 cent \$5.00. Pousins d'un jour, cent \$25.00. Alphonse Leclerc, aviculteur, Ste-Claire C16 Dorchester, P. Q. 9-7 fs-p97

A VENDRE œufs d'incubation, pousins d'un jour Plymouth Rock barrés sélectionnés au nid-trappe, record de poules 273-249 de coq 252 poule enregistrée au concours record 226. Joseph Laflamme, Ste-Germaine C16 Dorchester, P. Q. J.N.O. p76

A VENDRE œufs d'incubation Rhode Island rouge c.s. sélectionnés excellentes pondeuses, 128 sujets ayant pondus 576 œufs par semaine, couvée 15 œufs \$1.50 cent \$7.00. S'adresser J.-Henri Lavallée, St-Césaire C16 Dorchester, P. Q. 9-2fs P05

A VENDRE cochet Rhode Island rouge, c. s. œufs pour incubation, pousins d'un jour provenant de pondeuses sélectionnées. Mes reproducteurs sont nés de poules enregistrées, record 200 à 230 œufs. Donnez vos commandes immédiatement. Antoine DeRoy, Princeville, P. Q. 9-x26

A VENDRE plusieurs belles poulettes Plymouth Rock barrées, en pleine ponte \$2.00 chaque, cochet, \$3.00. Poules d'utilité \$1.50 chaque. C. Bussière, 49 St-Bernard, Québec, P. Q. 9-2fs—P05

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIERE HEURE

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Beurre (Spécial pasteurisé, No 1, No 2), Fromage (Spécial, No 1, No 2), Foin (No 1, No 2, No 3), Œufs (Frais spéciaux, Frais extras, Frais premiers, Frais second., Frais de poulettes), Sirop d'érable (Choix, No 1, No 2, No 3), Sucre d'érable (Choix, No 1, No 2, No 3), Patates nouvelles locales, Patates de Québec, Patates Nouveau-Branswick, Patates Ile du Prince Edouard, and Wagons complets, F.A.B., Montréal.

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouge, Wyandotte blancs cochet et poulette. Aussi articles d'aviculture mentionnés vos besoins. Ferme Avicole de Lavallée, Lavallée, C16 Berthier P. Q. x05 J. N. O.

A VENDRE sujets d'élite pour la ponte, des races sélectionnées au nid-trappe, Rhode Island rouge et Plymouth Rock barrés et aussi pousins d'un jour ou plus, descendant de ces races. Écrire pour informations à J.-G. Desautels Clermont, Berthierville, P. Q. 9-3fs P06

A VENDRE cochet Plymouth Rock barrés et Rhode Island rouge, c. s. \$5.00; 10 poulettes Rhode Island en ponte à \$3.00 l'unité; Canards Rouen \$3.00 l'unité; Oies Toulouse jeunes ou vieux, mâles ou femelles \$7.00 l'unité; magnifiques cochet Plymouth Rock ayant remporté le premier prix à Sherbrooke, Québec et Knowlton, \$25.00. Satisfaction garantie ou argent remis. J.E. Fontaine, St-Gillesville-d'Upton, C16 Yamaska, P. Q. x46 6-4 fs

A VENDRE 25,000 pousins d'un jour Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouge, Wyandottes blancs élevés en vue de la ponte. Demandez liste de prix et conditions. Aussi matériels avicoles. Mentionnez vos besoins. Incubateur, éleveuses, etc. Ferme Avicole de Lavallée, Lavallée, C16 Berthier, P. Q. J.N.O. c 76

COCHETS Rhode Island et Chantecler sélectionnés; Canards Pékin; Œufs pour incubation: Rhode Island, Chantecler, Dindes Bronzées, Canards Pékin et Rouen. Frères du Sacré-Cœur, Arthabaska, P. Q. 10-2 fs. P05

J'AI GAGNÉ plus de rubans aux concours de ponte que n'importe quel autre éleveur de Québec. 6 bleus, 2 rouges, 1 blanc. Œufs pour incubation de sujets Plymouth Rock Barrés avec record officiel, de \$2.50 à \$15. par 15 œufs. W.-A. Carr, Ste-Agathe-des-Monts, C16 Terrebonne, P. Q. x00

ŒUFS D'INCUBATION.—Provenant de sujets ayant excellents records, le père descendant d'un troupeau sélectionné au nid-trappe depuis huit ans, et dont la mère a pondu 297 œufs en onze mois. En mesure de fournir affidavit que ces cochet et poulette sont de première qualité. Ces œufs sont à vendre à raison de \$7.00 du cent au mois de mars et de \$6. au mois d'avril. Mes sujets sont de race Plymouth Rock Barrés et Rhode Island. Ferme D'aviculture Idéale, Ste-Hénédine, C16 Dorchester, P. Q. 9-5 fois 1-10

ŒUFS D'INCUBATION.—Plymouth Rock Barrés et leghorn Blanches \$1.00 la douzaine, provenant d'excellentes pondeuses. Sujets d'exposition P.R.B. \$2.00 la douz. Canards Pékin et Rouen \$200 la douz. Dindes Bronzées \$0.40 l'unité. Frères de la Charité, St-Gillesville d'Upton. 10-9 fs. P06

ŒUFS POUR INCUBATION.—Rhode Island Rouge, c.s. troupeau d'exposition \$5.00 pour 15. Troupeau d'utilité \$2.50 pour 15 ou \$10.00 le cent, Plymouth Rock barrés; troupeau d'exposition \$5.00 pour 15, troupeau d'utilité \$2.00 pour 15 ou \$10.00 le cent. J.-E. Fontaine, St-Gillesville-d'Upton, C16 Yamaska, P. Q. X3-5

ŒUFS, ŒUFS, ŒUFS.—Nous vous vend des œufs. Nous pouvons disposer de tous les œufs que vous pouvez nous expédier. Promptes remises comptant. Demandez notre liste de prix pour œufs, volailles et beurre de laiterie. Gunn, Langlois & Cie L46, Montréal. avr. x05.

INCUBATEURS A VENDRE

2 incubateurs "Buckeye" d'une capacité de 600 œufs chaque et ont servi trois printemps. 1 "Quebecoise" de 250 œufs. 3 Éleveuses Colonies de 500 à 1000 poulets, pour chauffer au charbon. Le tout à vendre à très bonne condition. S'adresser à Louis-Philippe Dufour, La Malbaie village C16 Charlevoix, P. Q. 9-21—P001

POUSSINS D'UN JOUR A VENDRE Plymouth Rock barrés provenant de pondeuses sélectionnées au nid à trappe, toute l'année accompagnées à des œufs provenant de pondeuses de 208 à 281 œufs. Records des poulettes au 31 janvier 28 de 65 à 114, la balance de 45 à 65 œufs. Aussi œufs d'incubation à vendre. Honoré Labrecque, Ste-Marie (St-Basile), P. Q. 9-4fs P57

POUSSINS D'UN JOUR, Plymouth Rocks barrés et Rhodes Island rouges provenant de troupeaux sélectionnés aux nid-trappe. Écrivez pour catalogue illustré et liste de prix. G. Gauthier, 5, rue Montmarie, Pointe aux Trembles, Qué. 6-4fs x 05

VERRES SANITAIRES—substitut beaucoup supérieur que la vitre ordinaire, pour poulaillers et cochet-chaudes. Laisse pénétrer les rayons violets. Rouleaux de 36" de largeur, 45c. la poule livrés. FERLESS POULTRY, Elmira Ont. 7-2fs P 05

ARGENT A PRÊTER SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed.-Boisseau Fichet, notaire, 60 St-Pierre, Québec 1-9-27

DÉSIREZ-VOUS EMPRUNTER Sur hypothèques, billets personnels, ville, campagne. Conditions faciles, confidentiel. La Société d'Accommodations Générale 235 rue St-Joseph Québec, Canada, P. Q., 3ème étage, tél.: 2-9011 jour-soir. j.n.o.

PLANTEZ! PLANTEZ!! NOUS OFFRONS POUR LE PRINTEMPS 1927. Les meilleurs pommiers greffe, trois ans, prix spécial aux planteurs de vergers, arbres d'ornementation, arbustes, haies. Embellissons vos habitations avec des fleurs vivaces. Le framboisier Latham ayant produit 5430 pintes à l'acre. Besoin il y a dans tous les jardins. Prix sur demande. E. T. Nursery Reg'd., Louis Gervais-Pépiniériste, Sherbrooke, Qué. 10-16 P 001

TOMBER D'UN MAL Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux. GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédierons une boîte échantillon et livrerons le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711. 08 Québec.

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux vertes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de boeufs, veaux, chevaux, moutons, crin et laine. Cotations sur demande. Boyaux de motions pour saucisse, boyaux pour boudins. Assaisonnements pour saucisses et bologna. Papier pour envelopper en rouleaux de viande, couteaux de toutes sortes à plumer, à saigner, à steak, sans de papier, etc. Échantillons de papier et de sacs de papier envoyés sur demande. Les commandes reçues par la maille exécutées avec soin et promptitude. Mars 27 JOS. GALARNEAU 638 rue St-Vallier, Québec, Qué

(Suite à la page 170)

LA L

Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nous priés de tenir compte des renseignements publiés dans ce bulletin. 30 Nos avocats sont disponibles, usuelles, concernant les affaires ordinaires, ou qui nécessitent le correspondant et les avocats, par lettre, nos avocats

ANNULATION DE VENTE.—Q. J'ai acheté un couple de renards prétendus enregistrés, or après les avoir examinés, j'ai constaté que lesdits renards n'étaient pas enregistrés. J'ai un gré avec le vendeur et il est renards sont régulièrement enregistrés, mais que les renards sont payés faire rembourser le prix de vente et quérir le vendeur de les faire

R. Nous croyons que l'acheteur n'est pas tel que vendu. L'acheteur n'est pas tel que vendu. L'annulation de la vente, le renard payé et même des dommages pour mauvaise foi et a sciemment une qualité essentielle de l'objet

QUALIFICATION DE C.—Q. Un homme d'une bâtisse construite sur un certain nombre d'années a foncière voulue pour occuper ou de conseiller? Un homme avec une compagnie qui lui paye une année, a-t-il le droit d'accepter? Quelle procédure prendre lors qualification?

R. Par biens-fonds nous pouvons dire immeubles. Or par maison, construite ou non sur un terrain, est un immeuble. N'est pas cette maison représente un cent dollars en dehors des biens de la qualification requise par l'acte municipal. Il est tout autrement soumis; il est évident qu'un homme de conseiller qui ne possède non, n'est pas qualifié. L'acte permet à tout contribuable de par une action dite QUO WARRANT de ce membre du conseil siège déclaré vacant.

SALAIRE D'UN MINEUR.—Q. J'ai engagé un homme à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed.-Boisseau Fichet, notaire, 60 St-Pierre, Québec 1-9-27

R. Il ne nous semble pas que le patron de ce jeune homme sur le salaire de celui-ci le qu'il lui a fournies. Le patron convenu, et pas davantage. Le port, il ne doit le payer qu'il faire vis-à-vis du mineur.

RESPONSABILITE.—Q. Mon chien a été trouvé morton et le propriétaire de l'animal. J'ai maistenu que mon chien a été vu à être mort depuis longtemps faire remettre mon argent

R. Il est douteux que nous se faire remettre le prix d'un être surpris en train de se faire un dommage vis-à-vis d'un mouton, même si ce n'est correspondant qui a fait

LIVRAISON ET PAIEMENT.—Réponse à F. S. C.—Q. construit, pour un cultivateur dont le coût était de \$7.00; la marchandise et a consacré aujourd'hui, il refuse payer les \$7.00 qu'il lui a droits?

Inoffe

pour les yeux de bien que pour ce

Depuis 1895, les yeux et pour les yeux. Cette lotion inoffensive des écoliers de et soulage la tension l'étude prolongée. les jours pour tenir v



LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

ANNULATION DE VENTE.—(Réponse à A. G.)—Q. J'ai acheté un couple de renards noirs argentés prétendus enregistrés, or après démarches faites, j'ai constaté que lesdits renards n'ont jamais été enregistrés. J'ai un contrat de vente signé avec le vendeur où il est mentionné que les renards sont régulièrement enregistrés. Maintenant que les renards sont payés, ai-je le droit de me faire rembourser le prix de vente ou si je dois requérir le vendeur de les faire enregistrer.

R. Nous croyons que l'acheteur, lorsque l'objet acheté n'est pas tel que vendu et qu'il n'aurait pas acheté s'il avait su la vérité, a le droit de demander l'annulation de la vente, le remboursement du prix payé et même des dommages si le vendeur était de mauvaise foi et a sciemment menti à l'acheteur sur une qualité essentielle de l'objet de la vente.

QUALIFICATION DE CONSEILLER.—(Réponse à O. L.)—Q. Un homme qui est propriétaire d'une bâtisse construite sur un terrain loué pour un certain nombre d'années a-t-il la qualification foncière voulue pour occuper la charge de maire ou de conseiller? Un homme qui est employé pour une compagnie qui lui paye un salaire fixe chaque année, a-t-il le droit d'accepter de pareilles charges? Quelle procédure prendre lorsqu'il y a défaut de qualification?

R. Par biens-fonds nous comprenons que la loi veut dire immeubles. Or personne ne doute qu'une maison, construite ou non sur le terrain de son propriétaire, est un immeuble. Nous croyons donc que si cette maison représente une valeur de quatre cents dollars en dehors des hypothèques, elle donne au candidat à la mairie ou à la charge de conseiller la qualification requise par l'article 228 du Code municipal. Il en est tout autrement du deuxième cas soulevé: il est évident qu'un candidat à la charge de conseiller qui ne possède qu'un salaire, fixe ou non, n'est pas qualifié. L'absence de qualification permet à tout contribuable de demander à la Cour par une action dite QUO WARRANTO que l'élection de ce membre du conseil soit déclarée et son siège déclaré vacant.

SALAIRE D'UN MINEUR.—(Réponse à J. N. B.)—Q. J'ai engagé un homme ne sachant pas s'il était mineur. Au bout de quelques semaines, le père de cet employé m'avertit que son fils est mineur et que je dois le lui renvoyer chez lui et lui payer son salaire en entier. Le père veut me tenir responsable en plus des frais de voyage. Faut-il payer ce jeune homme suivant l'engagement fait avec lui et retenir sur son salaire le paiement des marchandises qu'il se sert pour son travail, qu'il a achetées de moi?

R. Il ne nous semble pas douteux pour nous que le patron de ce jeune homme a le droit de retenir sur le salaire de cet enfant le prix des marchandises qu'il lui a fournies. Le patron doit payer le salaire convenu, et pas davantage. Quant aux frais de transport, il ne doit les payer que s'il s'est engagé à le faire vis-à-vis du mineur.

RESPONSABILITE.—(Réponse au même.)—Q. Mon chien a été tenu en laisse par un mouton et le propriétaire m'a fait payer la valeur de l'animal. J'ai maintenant des preuves que lorsque mon chien a été vu à cet endroit, le mouton était mort depuis longtemps. Ai-je le droit de me faire remettre mon argent?

R. Il est douteux que notre correspondant puisse se faire remettre le prix du mouton que son chien a été surpris en train de dévorer, parce qu'il peut exister un dommage vis-à-vis du propriétaire du mouton, même si ce n'est pas le chien de notre correspondant qui a fait périr l'animal.

LIVRAISON ET PAIEMENT DU PRIX.—(Réponse à F. S. C.)—Q. L'automne dernier j'ai construit, pour un cultivateur, une boîte à grains dont le coût était de \$7.00; ce cultivateur a accepté la marchandise et a consenti à en payer le prix, mais aujourd'hui, il refuse de la prendre et de me payer les \$7.00 qu'il me doit. Quels sont mes droits?

Inoffensive pour les yeux des enfants aussi bien que pour ceux des adultes

Depuis 1895, les mères du monde entier font usage de Murine pour leurs yeux et pour les yeux de leurs enfants. Cette lotion inoffensive débarrasse les yeux des écoliers de la poussière de craie et soulage la tension visuelle causée par l'étude prolongée. Servez-vous-en tous les jours pour tenir vos yeux nets, clairs et vifs.



à la page 170)

VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

- FORMULES, LETTRES DE FAIRE-PART, EN-TÊTES DE LETTRES, FACTURES, Etc., etc. CIRCULAIRES, Demandez cotations. Nos prix sont modiques. Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

4. Le taux maximum de l'intérêt qui pourrait être payé; 5. Tous les autres détails se rattachant à l'émission et à l'emprunt.

La résolution relative à l'émission de l'obligation ou de l'emprunt ne peut être adoptée par la corporation scolaire avant qu'un avis public n'ait été donné aux contribuables de la date de la session à laquelle cette résolution sera considérée et adoptée. Il serait trop long d'énumérer ici toutes les procédures, et nous croyons que le mieux est encore de s'adresser au Surintendant de l'Instruction publique qui renseignera sur les détails notre correspondant.

ENTRETIEN LE LONG DE LA VOIE PUBLIQUE.—(Réponse à M. L.)—Q. Qui est obligé de couper les branches et broussailles qui croissent entre les deux clôtures du chemin public, c'est-à-dire de chaque côté de la voie publique? Il existe dans la municipalité un règlement par lequel la corporation a pris à sa charge, et à ses frais la construction, la réparation et l'entretien des chemins publics; ne faisant exception que pour les clôtures et les fossés qui sont laissés à la charge du propriétaire?

R. En vertu de l'article 477 du code municipal, ce sont les personnes tenues à l'entretien des chemins qui sont obligées de détruire les mauvaises herbes et les broussailles qui croissent le long de ces chemins. Il nous paraît que la corporation ayant pris l'entretien du chemin est obligée d'en faire disparaître les arbustes ou plantes nuisibles, parce que dans le cas où il y a communauté de biens, les propriétaires riverains s'applique aux clôtures et fossés.

TESTAMENT.—(Réponse à A. B. M.)—Q. Mon mari et moi avons fait un testament au dernier moment de sa vie. Je voudrais savoir si je puis le faire hors de la communauté de mon mari, et le fait d'avoir fait un testament pourrait affecter le nouveau testament.

R. Le dernier testament fait est le seul valable et la femme même commune en biens, c'est-à-dire ne possédant pas de contrat de mariage a la liberté absolue de faire son testament à son gré, et hors de la communauté de son mari. Nécessairement, dans le cas où il y a communauté de biens, la femme ne peut disposer par testament que de sa part dans la communauté, c'est-à-dire de la moitié des biens que possédera la communauté à sa dissolution.

SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE.—(Réponse à E. M.)—Q. Une société d'agriculture a comploté à elle le droit de changer les règlements faits par le ministère de l'Agriculture. Une société d'agriculture de comté peut-elle faire des règlements et forcer les cercles agricoles fusionnés à la dite société à adopter ses règlements, s'ils sont conformes aux règlements faits par le ministère de l'Agriculture?

R. Il est évident que les sociétés d'agriculture sont obligées de se conformer à la loi établie sous le nom de loi des sociétés d'agriculture. De même, les sociétés d'agriculture fusionnées ensemble ne peuvent faire aucun règlement qui ne soit autorisé par le Statut encore moins des règlements défendus par la loi. Il aurait été préférable pour nous de savoir quelles sont ces prétendues violations des règlements de société de cette nature, car notre correspondant peut voir des illégalités où il n'y en a pas. À tout événement, s'il y a raison urgente de protester contre certains règlements, peut-être sera-t-il utile d'en donner connaissance au département d'agriculture à l'Hôtel du Gouvernement.

NOUVEAU MAIRE.—(Réponse à J. M.)—Q. Le maire d'une municipalité a été élu suivant la loi à la date fixée par le code municipal, mais comme il n'était pas qualifié, il a donné sa démission qui a été acceptée, et le secrétaire a convoqué une séance spéciale pour accepter cette démission. Et une autre séance spéciale où les conseillers entre eux ont nommé un nouveau maire. Est-ce légal et ne devait-on pas recourir à l'élection par le peuple?

R. Les articles 237 et 238 du code municipal réglementent, croyons-nous, la question. En vertu de l'article 237, un conseil municipal est autorisé à accepter la démission du maire et il le doit, en vertu de l'article 238, de lui nommer un remplaçant à une session spéciale convoquée à cette fin, dans les 15 jours qui suivent la vacance. Il n'est donc pas nécessaire de recourir à l'élection devant le peuple dans un tel cas, et nous croyons que les procédures suivies par le secrétaire-trésorier sont bien ce qu'il devait être.

DECOUVERT.—(Réponse à E. J.)—Q. La sucrerie de mon voisin longe mon terrain et me cause des dommages par l'ombre que les feuilles et les branches projetées sur ma propriété. Ai-je le droit d'exiger du découvreur bien qu'il s'agisse d'érables, car ceci cause des dommages au foin et au grain que je cultive à proximité?

R. En vertu du droit municipal et du code civil, les érabiers sont exempts de l'abatage qui est permis le long d'un terrain cultivé, sur une largeur de quinze pieds, l'arbre leur ombre cause des dommages. Cependant, même lorsqu'il s'agit d'érables, un voisin propriétaire a le droit de contraindre son voisin à retrancher les branches des arbres qui s'étendent au dessus de son terrain en culture.

PROMESSE DE VENTE ET ANNULATION.—(Réponse à J. L.)—Q. J'ai fait une promesse de vente à un individu, par acte notarié, sur lequel les deux parties intéressées ont signé avec le notaire. Il était entendu sur l'acte en question que je pourrais reprendre ma propriété, si l'acheteur ne paye pas les termes convenus. Suivant une convention, l'acheteur a pris possession de l'immeuble, objet de la promesse de vente. D'un autre côté, depuis un an qu'il occupe ce terrain, il n'a pas payé les versements convenus. Ai-je droit de lui enlever la terre, sans faire aucun frais, et de la revendre à qui je voudrais?

R. Nous sommes d'opinion que le propriétaire du terrain doit tenter d'obtenir une action pour annuler la promesse de vente, et reprendre possession de sa propriété. En effet, la promesse de vente avec tradition, c'est-à-dire avec prise de possession, équivaut à la vente, et dans un cas de vente, même lorsqu'il existe une clause permettant de reprendre l'immeuble, sans frais, nous croyons que si l'acheteur refuse de redonner la possession au vendeur, ce dernier est obligé de passer par les procédures légales.

CLOTURE ET BORNES NOUVELLES.—(Réponse à E. R.)—Q. J'ai acheté une terre, il y a environ treize ans, et l'an dernier, j'ai fait tirer la ligne sur une côté de la terre par un arpenteur qualifié. Mon voisin et moi, nous avons signé le procès-verbal où la nouvelle ligne était déterminée. Comme cette ligne entre de plusieurs pieds sur la terre voisine, puis-je, en toute sûreté déplacer la clôture qui se trouve chez moi actuellement, et la reconstruire dans la nouvelle ligne?

R. Il n'est pas douteux que notre correspondant ait le droit de construire sa clôture en suivant la ligne établie par le bornage; surtout, lorsque le voisin a signé le procès-verbal de l'arpenteur puisque le voisin et notre correspondant ont ainsi accepté le bornage nouvellement établi. Notre correspondant doit même déplacer sa clôture, s'il veut garder les bénéfices du bornage qu'il vient d'exécuter. Car, après trente ans, que les clôtures se trouvent au même endroit, elles ne peuvent plus être déplacées, et l'arpenteur doit se guider sur elles, pour établir les bornes qu'il est chargé de placer.

ELECTEUR MUNICIPAL.—(Réponse à A.-L.)—Q. Mon père m'a fait donation de tous ses biens, mais il travaille avec moi à cultiver la terre et occupe une partie de la maison. Le conseil municipal avait-il le droit de rayer son nom sur le rôle d'évaluation, pour l'empêcher de voter à l'élection du maire et des conseillers?

R. Nous ne croyons pas que le père de notre correspondant puisse être considéré comme électeur de la municipalité, à moins qu'il n'occupe un terrain d'une valeur annuelle d'au moins \$20.00. La possession conjointe avec le propriétaire ne nous paraît pas suffisante pour donner le titre d'électeur. Bien plus, les Tribunaux ont décidé que la qualification de l'électeur comme propriétaire de partie de terrain ne peut exister à moins qu'il n'y ait au rôle d'évaluation une estimation séparée. Nous comprenons que la terre sur laquelle travaille le père ne représente qu'une seule et unique évaluation et que c'est notre correspondant qui est inscrit comme propriétaire et chargé du paiement des taxes.

LA FEMME QUALIFIE SON MARI.—(Réponse au même.)—Q. Un homme qui demeure sur une terre et qui cultive la ferme qui appartient à sa femme est-il qualifié pour occuper la charge de conseiller, et a-t-il le droit de siéger au conseil?

R. Il est évident pour nous qu'un individu dont la femme est propriétaire d'immeubles dans la municipalité est de ce fait dûment qualifié comme électeur, du moment que son nom, à lui, est inscrit sur le rôle d'évaluation. Or cette qualité d'électeur lui donne le droit d'être mis en nomination à une élection, de conseiller, et si les propriétés de la femme représentent une valeur d'au moins \$400.00 après paiement des charges et hypothèques, nous croyons qu'il est qualifié pour occuper ladite charge. Mais, d'autre part, lorsqu'un conseiller serait qualifié à l'époque de sa mise en nomination et de son élection, et qu'il a depuis consenti, soit une promesse de vente, soit une vente, soit une donation, il perd par le fait même la qualification exigée par l'article 228, et à compter de ce moment, il ne peut plus exercer ses fonctions. En vertu de l'article 229, tout électeur peut faire une demande écrite au conseil, à l'effet d'obliger un conseiller à établir son cens d'éligibilité. Et cela, avec une déclaration sous serment, et une désignation de biens-fonds qui lui donnent sa qualité.

DIGNES DE CONFIANCE

Vous pouvez toujours compter sur les produits et le service IMPERIAL.

La grande demande des produits IMPERIAL sur les fermes du Canada est la preuve la plus concluante que vous puissiez avoir de leur haute qualité uniforme et de leur exceptionnelle valeur. Ils sont dignes de confiance et donnent toujours complète satisfaction.

Depuis 1881—année de la fondation de l'Imperial Oil Limited—cette demande a augmenté graduellement et régulièrement. Au début, quelques postes de service suffisaient aux besoins de tous nos clients. Aujourd'hui, nous avons des postes dans 1556 villes et villages du Canada, de l'Atlantique au Pacifique.

La croissance solide de notre Compagnie, telle que démontrée par cette augmentation considérable dans le nombre des postes-succursales de l'Imperial Oil, doit être attribuée à une chose—et à une chose seulement—c'est-à-dire à la satisfaction que nos produits ont toujours donnée au public. Le nombre toujours croissant de nos clients satisfaits est, aujourd'hui comme toujours, la base de notre succès. C'est en même temps votre garantie que les produits IMPERIAL sont partout—toujours les mêmes—toujours excellents.

Les meilleures gazolines, huiles et graisses IMPERIAL ne vous coûtent jamais plus cher—et souvent vous coûtent moins cher—que les produits inconnus et non éprouvés. Le service IMPERIAL ne vous coûte rien du tout. Ne prenez pas de risques—assurez-vous de la qualité et de la provenance des lubrifiants que vous employez—achetez les produits IMPERIAL.

IMPERIAL OIL LIMITED

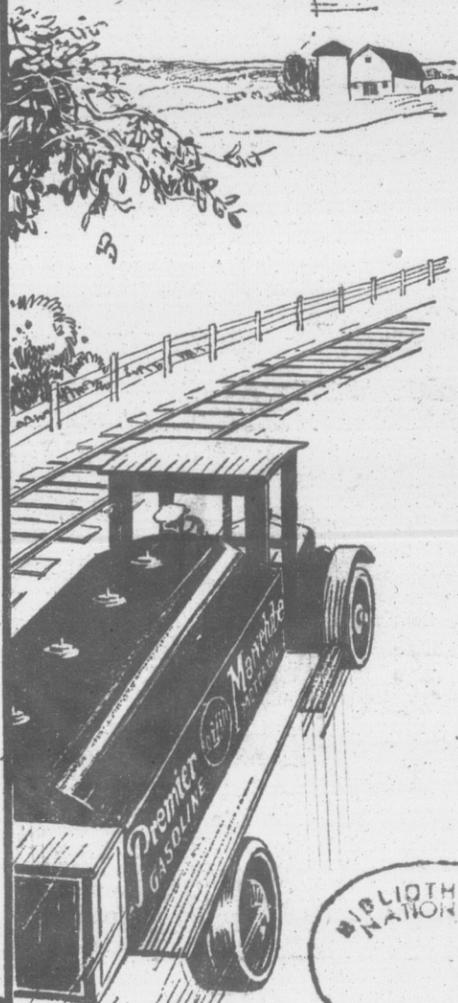
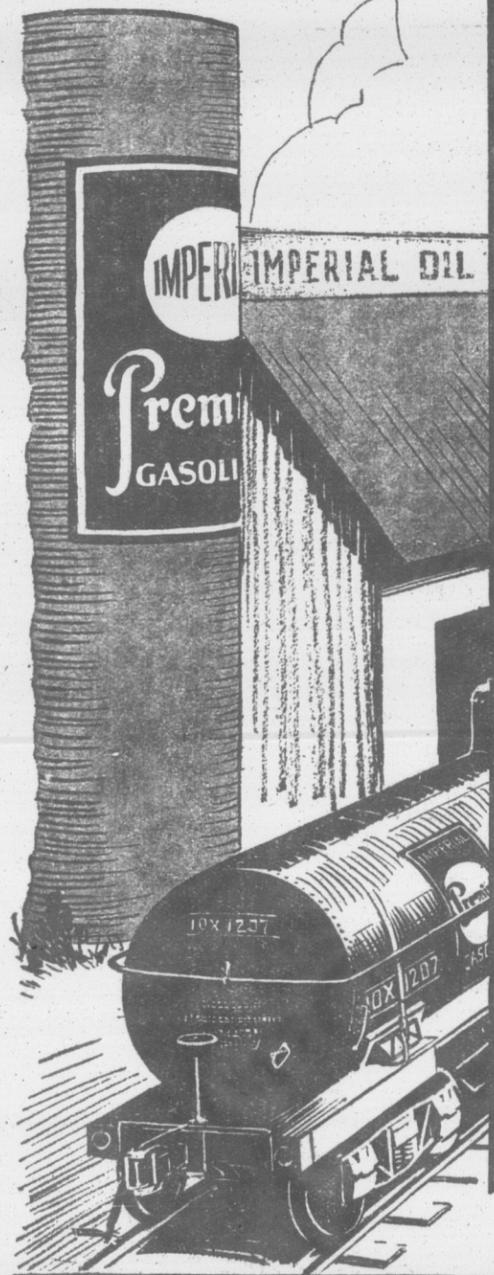
IMPERIAL

PRODUITS IMPERIAL POUR LA FERME

Gazoline "Imperial Premier"
Gazoline "Imperial Ethyl"
Pétrole "Imperial Royalite"
Huiles à Moteurs "Imperial Marvelube"
Huiles à Tracteurs "Imperial Marvelube"
Huiles à Moteurs "Imperial Polarine"
Huiles à Tracteurs "Imperial Polarine"

Lubrifiants de Transmission "Imperial Polarine"
Graisse à Godets "Imperial Polarine"
Huile à Cylindres "Imperial Capitol"
Huile à Machines Agricoles "Imperial Prairie"

Huile à Machines Agricoles "Imperial Granite"
Huile à Machines "Imperial Castor"
Huile Dure à Batteuses "Imperial"
Graisse pour Essieux "Imperial Mica"
Huile à Ecrémeuses "Imperial"
Huile à Harnais "Imperial Eureka"



PER
B-226

S



Organe o
Administ
111 Co

VOLUME XV

IMP
SU

Coop